



# **Operating Instructions**

ORCA Device Platform ORCA01E\* / ORCA01M\* Panel-mount devices / Operator Stations Panel PC / Thin Clients Direct Monitor



Doc. no.: 2022 41 7000 0

HW-Rev. E/M5xA:	01.01.03
HW-Rev. E/M79A:	01.01.03
Operating Instructions Version:	01.00.08
Issue:	05.08.2024
Article number:	309310

# **Table of contents**

	Description	Page		
	Table of contents	2		
1	General information	8		
1.1	Manufacturer	8		
1.2	Legal notice			
1.2.1	Trademark	8		
1.2.2	Disclaimer	8		
1.3	About these operating instructions	9		
1.3.1	Target group	9		
1.3.2	How to use this manual	9		
1.3.3	Application	9		
1.4	Further documents	9		
1.5	Conformity with standards and regulations	10		
1.5.1	Certificates	10		
1.5.2	Approvals	10		
	Europe (CE / ATEX)	10		
	Global (IECEx)	10		
	USA (NEC)	10		
	Canada (CE-Code)	10		
	China (CCC / CNEx)	10		
	India (PESO)	10		
	India (BIS)	10		
	Marine / ship approval (DNV)	11		
1.5.3	Summary of applied standards	12		
1.5.3.1	ATEX / IECEx	12		
1.5.3.2	EMC Directive 2014/30/EU	12		
1.5.3.3	Radio equipment directive 2014/53/EU	12		
1.5.3.4	Low voltage directive 2014/35/EU	12		
1.5.3.5	RoHS Directive 2011/65/EU	12		
2	Explanation of symbols	13		
2.1	Symbols used in these Operating Instructions	13		
2.2	Warning notes	13		
2.3	Symbols on the device	14		
3	Safety	15		
3.1	Intended use	15		
3.2	Predictable improper use	16		
3.3	Personnel qualification	16		
3.4	Special conditions of use	17		
3.5	Residual risks	17		
3.5.1	Explosion hazard			
3.5.2	Risk of injury			
3.5.3	Device damage			
3.6	Industrial Security	20		
4	Function and device design	21		
4.1	Features and versions	21		

4.1.1	Options			
4.1.2	Panel-mount device			
4.1.2.1	D-Box			
4.1.2.2	E-Box	22		
4.1.2.3	Combination options of D-Box and E-Box	22		
4.1.3	Operator Station	22		
4.1.3.1	Card reader for access control	23		
4.1.4	Accessories	23		
4.1.5	Scope of delivery	24		
4.1.5.1	Panel-mount device	24		
4.1.5.2	Operator Station	24		
4.2	Device design	25		
4.2.1	Panel-mount device	25		
4.3	Type code	26		
4.3.1	Family code	26		
4.3.2	Type key code field system	27		
4.4	Available configuration versions	32		
4.5	Dimensions	33		
4.5.1	Panel-mount devices	33		
4.5.1.1	Front	33		
4.5.1.2	Side	33		
4.5.1.3	Cutout	34		
4.5.2	ORCA-OFR Operator Station	35		
4.5.3	ORCA-OFR Operator Station with keyboard	35		
4.5.4	ORCA-FR Operator Station with sun roof	36		
4.5.5	ORCA-FR Operator Station with keyboard and sun roof	36		
4.6	Connection box	37		
4.6.1	E-Box Standard	37		
4.6.2	E-Box PRO	38		
4.7	Operating elements	39		
4.7.1	Sensors	40		
4.8	LED status display	40		
4.9	Markings on the device	41		
4.9.1	Position	41		
4.9.1.1	Field system label	41		
4.9.1.2	Label on E-Boxes	41		
4.9.1.3	Label on display boxes	42		
4.9.1.4	Warning label	42		
4.9.1.5	Safety label	43		
4.9.2	Design of label / type plate	43		
4.9.2.1	Field system label / type plate	43		
4.9.2.2	E-Box Label	44		
4.9.2.3	D-Box Label	44		
4.9.2.4	Key to E-Box and D-Box labels	45		
4.10	Ex marking	46		
4.10.1	ATEX / IECEx	46		
4.10.2	USA / Canada UL	46		

4.10.3	PESO	47
5	Operating systems and drivers	48
5.1	Windows 10 IoT Enterprise LTSC 2019 / 2021 operating system	48
5.1.1	Recovery	48
5.1.2	Proprietary Windows installations and drivers	48
5.2	Data back-up	48
5.2.1	Recovery Stick	48
5.2.2	Back-up	49
5.2.3	Switching off / closing down	49
5.2.4	Loss of data	49
5.3	License sticker	50
5.4	UPDD touch driver	50
6	Transport and storage	51
7	Unpacking	51
8	Mounting and installation	52
8.1	Note on mounting and installation	52
8.1.1	Note on mounting and installation according to NEC / CE-Code / UL	52
8.2	Requirements for site of installation	53
8.3	Mounting types	54
8.4	Front installation	54
8.4.1	Panel-mount – installation	54
8.5	Mounting instruction card holder	57
8.5.1	Recommended mounting position	57
8.5.1.1	For ORCA01* operating device 22"	57
8.5.1.2	For UB03-*RFID	58
8.6	Installation	59
8.6.1	General information on electric connection	59
8.6.2	Connecting device to power supply	60
8.6.3	Grounding the device	60
8.6.4	Connecting data cable	60
8.6.5	Mounting the cover of the connection box	60
8.6.6	Connecting associated equipment	61
8.6.7	Cable glands	61
8.6.8	Electric connections of interfaces X1, X2, X3, X4, X5, X6, X7, X9, X10, X11, X12 and X13	62
8.7	Using USB interfaces	63
9	Initial start-up	64
10	(Re-) Commissioning	64
11	Operation	65
11.1	Operating the touch display	65
11.2	Switching the device on and off	66
11.2.1	Without optional on/off button	66
11.2.2	With optional on/off button	66
11.3	Teaming function	66
12	Maintenance, overhaul and repair	67
12.1	Changing the battery	67

12.2	Servicing	67
12.3	Maintenance	68
12.4	Repair	68
12.4.1	Mounting / dismounting the modules	68
13	Returning the device	70
14	Cleaning	70
15	Disposal	70
16	Accessories	70
17	Appendix A	71
17.1	Technical data E/M5xA	71
17.1.1	General	71
17.1.2	Electrical data	71
17.1.2.1	Electrical data - device protection	73
17.1.3	Display	74
17.1.4	Ambient conditions	74
17.1.5	Mechanical data	75
17.2	Technical data E/M79A	76
17.2.1	General	76
17.2.2	Electrical data	76
17.2.2.1	Electrical data - device protection	76
17.2.3	Display	77
17.2.4	Ambient conditions	78
17.2.5	Mechanical data	78
17.3	Cable glands	79
17.3.1	E-Box Standard	79
17.3.2	E-Box PRO	80
17.5	Overview Hardware Revision ORCA01	81
18	Appendix B	82
18.1	Connection values	82
18.2	Intrinsically safe interfaces	82
18.2.1	X9 PB – on/off button (Ex ia)	82
18.2.2	X5 / X6 – USB 4/5 (Ex ia)	82
18.2.3	X7 / X8 – USB 6 (Ex ib)	82
18.3	Optical interfaces	83
18.3.1	X15 / X16 – FO 1 / FO 2 type FX	83
18.3.2	X15 / X16 – FO 1 / FO 2 type SX	83
18.3.3	X15 / X16 – FO 1 / FO 2 type LX	83
18.4	Non intrinsically safe interfaces (Ex e)	83
18.4.1	X1 – Power supply	83
18.4.2	X2 / X10 – copper1 / copper2	83
18.4.3	X3 / X11 / X12 / X13 – USB	83
18.4.4	X4 – RSxxx	83
19	Appendix C	84
19.1	Connection overview terminal assignment	84
19.1.1	E-Box Standard	84
19.1.1.1	Ex e terminals	84
		V

19.1.2	E-Box PRO	86
19.1.2	E-BOX PRO Ex e terminals	86
19.1.2.1	Ex e terminals Ex i terminals	89
19.1.2.2	Direct Monitor	90
19.1.3	Ex e terminals	90
19.1.3.2	Ex i terminals	90
20	Appendix D	91
20.1	Variation of operating temperature range	91
21	Appendix E	93
21.1	Disposal / restricted substances	93
21.1.1	Declaration of substances and restricted substances	93
21.1.1.1	Declarable substance groups	93
21.1.1.2	RoHS directive 2011/65/EC	93
21.1.1.3	IMO Resolution MEPC.269(68)	93
22	Appendix F	94
22.1	Material resistance	94
22.1.1	Material	94
22.1.1.2	Powder coating	95
22.1.1.3	Front plate seal	95
22.2	Coating compatibility	104
23	Appendix G	105
23.1	Defective pixels	105
23.1.1	Terminology	105
23.1.2	Display specification	106
23.2	Optical specification front glass	107
23.2.1	Test criteria	107
23.3	Optical acceptance of surfaces	109
23.3.1	Optical acceptance glass	109
23.3.2	Optical acceptance printing	110
23.3.3	Optical acceptance, other surfaces	110
24	Appendix H	112
24.1	Control Drawing	112
24.2	Installation Instructions Requirements China	117
24.2.1	ORCA01E*	117
24.2.2	ORCA01M*	119
25	Appendix I	121
25.1	Declarations of conformity	121
25.1.1	EU	121
25.1.1.1	ORCA01E*	121
25.1.1.2	ORCA01M*	122
25.1.2	USA UL Canada UL	123 125
25.1.3 25.1.4		125
25.1.4 25.1.4.1	ORCA01E*	127
25.1.4.1	ORCA01E* ORCA01M*	127
25.1.4.2	Declaration of conformity for Equipment Compilation	138
25.2 25.3	Evaluation of transponder media	150
20.3		131

25.3.1	RFID chip cards	
25.3.2	RFID tag	153
25.4	Conformity assessment card holder	154
26	Appendix J	155
26.1	Release notes	155

# 1 General information

### 1.1 Manufacturer

R. STAHL HMI Systems GmbH Adolf-Grimme-Allee 8 50829 Köln Germany

#### Sales Support

 Tel.:
 +49 221 768 06 - 1200

 E-mail:
 sales.dehm@r-stahl.com

#### **Technical Support**

 Tel.:
 +49 221 768 06 - 5000

 E-mail:
 support.dehm@r-stahl.com

#### General

Fax:	+49 221 768 06 - 4200
Internet:	<u>r-stahl.com</u>

### 1.2 Legal notice

#### 1.2.1 Trademark

The terms and names used in this document are registered trademarks and / or products of the companies in question.

#### 1.2.2 Disclaimer

- All rights reserved.
- This document may not be reproduced in whole or in part except with the written consent of the publisher.
- This document may be subject to change without notice.

Any warranty claims are limited to the right to demand amendments. Liability for any damage that might result from the contents of these instructions or all other documentation is limited to clear cases of premeditation.

We reserve the right to amend our products and their specifications at any time, provided it is in the interest of technical progress. The information in the current manual (online or on CD / DVD / USB-stick) or in the operating instructions included in the delivery applies.

# **1.3** About these operating instructions

#### 1.3.1 Target group

These operating instructions are intended for the following groups of people:

- Project engineers
- Electricians and installers
- Operators
- Operating staff
- Maintenance staff

#### 1.3.2 How to use this manual

- Read these operating instructions, especially the safety notes, carefully before use.
- Take note of all other applicable documents (see also chapter <u>1.4 Further documents</u>).
- Keep the operating instructions for the entire length of the service life of the device.
- Make the operating instructions accessible to operating and maintenance staff at all times.
- Pass the operating instructions on to each subsequent owner or user of the device.
- Update the operating instructions every time R. STAHL issues an amendment.

#### 1.3.3 Application

Operating Instructions		
version:	01.00.08	
Hardware revision:	ORCA01E*:	01.01.03
	ORCA01M*:	01.01.03

The following operating instructions apply to the following systems:

ORCA01E\* / ORCA01M\* Panel PC / Thin Clients Direct Monitor

The original instructions are the German edition. They are legally binding in all legal affairs.

# **1.4** Further documents

6

- Certificate compilation ORCA01\* (CE\_ORCA01)
- Operating Instructions keyboard KB2 (OI\_Keyboard\_KB2)
- Operating Instructions UB03-\* (OI\_UB03)
- Operating Instructions Barcode scanner (OI\_Scanner\_IDM)

For documents in other languages, see <u>r-stahl.com</u>.

# **1.5** Conformity with standards and regulations

### 1.5.1 Certificates

Certificates: <u>r-stahl.com</u>
The devices have IECEx approval. See IECEx homepage: https://www.iecex-certs.com/#/home to view the certificate

#### 1.5.2 Approvals

The following approvals are valid for all devices:

Synonym	Scope of validity	Valid until	Certificate number	Comment
CE	Europe	unlimited		According to directive
				2014/30/EU
				2014/34/EU
				2014/35/EU
				2014/53/EU
				2014/65/EU
ATEX	Europe	unlimited	UL 23 ATEX 2902X	
IECEx	Global	unlimited	IECEx UL 23.0007X	
NEC	USA	unlimited	UL-US-2421615-0	Report Reference:
CE-Code	Canada	unlimited	UL-CA-2417306-0	E202379-20240607
CCC	China	17.06.2029	2024312309000830	ORCA01E devices
			2024312309000829	ORCA01M devices
CNEx		11.06.2029	CNEx24.2504X	ORCA01E devices
			CNEx24.2503X	ORCA01M devices

The following approvals are only valid for ET devices:

Synonym	Scope of validity	Valid until	Device	Certificate number
PESO	India	31.12.2027	ORCA01E*	A/P/HQ/TN/104/6403 (P572175)

The following approvals only apply to the model versions listed in the tables:

Synonym	Scope of validity	Valid until	Certificate number	
BIS	India	26.06.2026	R-41228087	
Model vers	Model version (Family code)			
ORCA01ETCS3DC0000			ORCA01ETCP4AC0000	
ORCA01ETCS4DC0000			ORCA01ETCP4ACMM00	
ORCA01E	CS6DC0000		ORCA01ETCP6AC0000	
ORCA01ETCP4DC0000			ORCA01ETCP6ACMM00	
ORCA01ETCP4DCMM00			ORCA01ETCP6ACMMC8	
ORCA01ETCP6DC0000			ORCA01ETCP6ACSM00	
ORCA01ETCP6DCMM00			ORCA01ETCP6ACSMC8	
ORCA01ETCP6DCMMC8				
ORCA01E	ORCA01ETCP6DCSM00			
ORCA01ETCP6DCSMC8				

The following approvals only apply to the model versions listed in the tables:

Synonym	Scope of validity	Valid until	Certificate number
DNV	Marine / ship approval	06.06.2029	TAA00003EU
Model version (Family code)			
ORCA01ETCP6AC0000			

#### 1.5.3 Summary of applied standards

### 1.5.3.1 ATEX / IECEx

Standard	Classification
IEC 60079-0 : 2018	General requirements
IEC 60079-5 : 2015	Protection by powder filling "q"
IEC 60079-7 : 2015 + A1 : 2018	Protection by increased safety "e"
IEC 60079-11 : 2012	Protection by intrinsic safety "i"
IEC 60079-31 : 2014	Protected by enclosures "t" (dust ignition protection)

#### 1.5.3.2 EMC Directive 2014/30/EU

Standard	Classification
EN 61000-3-2 : 2014	Limiting values for harmonic current emissions
EN 61000-3-3 : 2013	Limiting values for voltage changes
EN 61000-6-2 : 2005 + AC : 2005	Immunity industrial areas
EN 61000-6-3 : 2007 + A1 : 2011 + AC : 2012	Emitted interference residential areas
EN 61000-6-4 : 2007 + A1 : 2011	Emitted interference industrial areas
EN 55035 2017 :	Immunity of multi-media devices
EN 55032 2015 :	Emitted interference of multi-media devices

#### 1.5.3.3 Radio equipment directive 2014/53/EU

Standard	Classification
ETSI EN 300330 V2.1.1 : 2017-02	Short-range devices (SRD)
ETSI EN 301489-1 V2.2.3 : 2019-11	Technical requirements
ETSI EN 301489-3 V2.1.1 : 2019-01	Specific rating for short-range devices (SRD)

### 1.5.3.4 Low voltage directive 2014/35/EU

Standard	Classification
EN 62368-1 : 2014 + AC : 2015	Devices for audio / video, information and communication technology - safety requirements

#### 1.5.3.5 RoHS Directive 2011/65/EU

Standard	Classification
EN IEC 63000 : 2018	Technical documentation for the assessment of electrical and electronic equipment with regard to the restriction of hazardous substances

# 2 Explanation of symbols

# 2.1 Symbols used in these Operating Instructions

Symbol	Meaning
	Useful hint for making work easier, important note
<b>(</b>	Reference to another chapter, another section, another documentation or another web page.

# 2.2 Warning notes

<b>DANGER</b>	Dangerous situation which can result in fatal or severe, life-changing injuries if the safety measures are not complied with.
<b>WARNING</b>	Dangerous situation which can result in severe injuries if the safety measures are not complied with.
	Dangerous situation which can result in minor injuries if the safety measures are not complied with.
NOTE	Dangerous situation which can result in material damage if the safety measures are not complied with.

Symbol	Meaning
	Heat hazard
	Laser radiation hazard
	Electrostatic charge hazard

# 2.3 Symbols on the device

Symbol	Meaning
<b>Ex</b>	Device certified for hazardous areas according to ATEX directive.
CE	Device marking according to EU directive
0158	ID number of monitoring body
X	Marking according to WEEE directive 2012/19/EU
	<ul> <li>Marking according to UL for approval in North America</li> <li>C stands for Canada</li> <li>US stands for United States</li> </ul>
IS	Marking of devices according to BIS (BUREAU OF INDIAN STANDARDS) for approval in India
	Marking of devices according to CCC (China Compulsory Certification) for approval in China
	Warning - important information
	Warning of hazardous voltage
	Connection for equipotential bonding

# 3 Safety

The device has been manufactured according to the state of the art of technology while observing recognised safety-related rules. When using the device, it is nevertheless possible for hazards to occur to life and limb of the user or third parties or for the device, environment or material assets to be compromised.

Only use the device under the following conditions:

- If it is not damaged
- As intended, while remaining aware of safety and hazards
- In accordance with these operating instructions.

# 3.1 Intended use

The ORCA01 HMIs with the ORCA device platform are Panel-mount devices (PM) and Operator Stations (OS) suitable for industrial production in hazardous areas.

Depending on their version, the devices are certified for the following hazardous areas:

ORCA series	Hazardous area	Directive
Е	Zone 1, 2, 21 and 22 (EPL Gb, Db)	ATEX directive, IEC
	Zone 1, 2, 21 and 22 Class I, II, III Division 2	CSA-C22.2 No.60079-0
	Class I, Zone 1, Zone 21 & 22 Class I, II, III Division 2	UL 60079-0
М	Zone 2 and 22 (EPL Gc, Dc)	ATEX directive, IEC
	Zone 2 and 22 Class I, II, III Division 2	CSA-C22.2 No.60079-0
	Class I, Zone 2, Zone 22 Class I, II, III Division 2	UL 60079-0

The ORCA device platform has been developed for process and machine operation in the pharmaceutical, chemical, food, biotech and life science industries. The device can be used indoors as well as in protected outdoor areas.

The approved operating temperature ranges depend on the version:

- Panel-mount device: from -20 °C to +55 °C
- Operator Station: from -20 °C to +50 °C

Depending on their configuration, the following versions with the ORCA device platform are available:

- Panel PC Thin Clients
- Direct Monitor

The ORCA device platform consists of a display and an E-Box module that are usually installed together. The display module mostly consists of all display components, whereas the E-Box module mostly consists of the other electronic parts.

For service and repair (replacement) purposes the modules can be supplied separately. The conditions listed in chapter <u>12.4.1 Mounting / dismounting the modules</u> apply.

The ORCA device platform communicates with automation systems and distributed control systems via Ethernet or a serial interface, and has additional USB interfaces for peripherals such as keyboards, pointing devices, RFID readers, barcode readers for material inventory or an EM-STOP button.

A connection box with separate compartments for Ex e and Ex ia circuits is used for the connection of all external cables.

The devices can be mounted into the cut-out of enclosures according to IEC 60079-0 or into enclosures with protection type Ex eb or ec, Ex tb or tc, or Ex p. They meet the requirements of each of these enclosures up to IP65 according to IEC 60079-0.

"Intended use" includes complying with these operating instructions and other applicable documents, e.g. the data sheet. All other uses are only considered to be intended after being approved by R. STAHL.

# 3.2 **Predictable improper use**

The device may only be installed and connected by qualified or specifically trained personnel.

# 3.3 **Personnel qualification**

Qualified specialist personnel is required to perform the activities described in these operating instructions. This primarily applies to work in the following areas:

- Product selection and project engineering
- Mounting / dismounting the device
- Installation
- Commissioning
- Maintenance, cleaning

Specialists who perform these tasks must have a level of knowledge that meets applicable national or equivalent country-specific standards and regulations. Additional knowledge is required for any activity in hazardous areas !

R. STAHL recommends having a level of knowledge equal to that described in the following standards:

- IEC/EN 60079-14 (Electrical installations design, selection and erection)
- IEC/EN 60079-17 (Inspection and maintenance of electrical installations)
- IEC/EN 60079-19 (Equipment repair, overhaul and reclamation)

# 3.4 Special conditions of use

The intrinsically safe circuits are earthed.

The devices (including their connection cables) may only be installed in areas where there are absolutely no intensive electrostatic charge processes.

#### For ORCA01M\* only:

The devices are intended for installation in areas with degree of pollution of at least 2 according to IEC 60664-1.

An overvoltage protector must be fitted that is set to a value of no more than 140 % of the peak value of the nominal voltage at the supply connections of the device.



Please refer to the certificates for more special conditions.

### 3.5 Residual risks

#### 3.5.1 Explosion hazard

Despite the device's state-of-the-art design, explosion hazards cannot be entirely eliminated in hazardous areas.

• Perform all tasks in hazardous areas with the utmost care at all times !

Possible hazards ("residual risks") can be categorised according to the following causes:

#### Mechanical damage

The device may become damaged during transport, mounting or commissioning. This kind of damage may, for example, render the device's explosion protection partially or completely ineffective. This may result in explosions causing serious or even fatal injury.

- Do not commission a damaged device.
- Only transport the device in special transport packaging that reliably protects the device from external influences. Take ambient conditions into account when selecting the transport packaging (see chapter <u>17.1 Technical data</u>).
- Do not place any loads on the device.
- Check the packaging and the device for damage. Immediately report any damage to R. STAHL.
- Store the device ideally in its original packaging in a dry place (with no condensation) and make sure that it is stable and protected against the effects of vibrations and knocks.
- Do not damage the device or seals during its installation.

#### Excessive heating or electrostatic charge

- Operate the device only within the prescribed operating conditions (see chapters <u>4.9 Markings on the device</u> and <u>17.1 Technical data</u>).
- Mount and install the device in such a way that it is always operated within the permissible temperature range.
- Do not use the device in strong charge-generating environments.
- Avoid friction and flow of particle streams.

- R. STAHL recommends you equip devices used outdoors or exposed to the elements with a protective roof or wall.
- Regularly inspect the device for a material change. If you spot any changes, test or replace the device.
- Do not paint or repaint the device yourself. Do not have the paintwork touched up by anyone other than the manufacturer.
- Comply with the area specification of EN/IEC 60079-0 when fitting additional plastic adhesive labels.
- Clean the device with a damp cloth only.
- Do not cover the display with protective foil.

#### Improper mounting, installation, commissioning, maintenance or cleaning

Basic work such as installation, commissioning, maintenance or cleaning of the device must always be performed in accordance with the applicable national regulations of the country of use and only by qualified persons. Otherwise, the explosion protection may be rendered ineffective. This may result in explosions causing serious or even fatal injury.

- Have the assembly, installation, commissioning and maintenance work performed by qualified and authorised persons only (see chapter <u>3.3 Personnel qualification</u>).
- Prior to commissioning, check the device is correctly mounted (see chapter <u>8 Mounting and installation</u>).
- Electrical circuits with Ex i type of protection may no longer be operated as electrical circuits with this type of protection after being operated with electrical circuits with other types of protection.
- Even when used in Zones 2 and 22, intrinsically safe devices of Zones 0, 1, 20 and 21 can be connected to the intrinsically safe signal circuits.
- Only connect the device to equipment which does not carry voltages higher than 250 VAC (50 60 Hz).
- Connect Ex i devices only to intrinsically safe terminals.
- In hazardous areas, always switch the electrical circuits and devices to a de-energised state before disconnecting or connecting and when mounting / dismounting.
- Do not change or modify the device.
- Any repair on the device is to be performed by R. STAHL only.
- Gently clean the device with a damp cloth only do not use scratching, abrasive or aggressive cleaning agents or solutions.
- Never clean the device with a strong water jet, such as a pressure washer !
- The device protection may be compromised if the device is being used outside of its intended purpose as specified by the manufacturer.

#### 3.5.2 Risk of injury

#### Falling devices or components

The heavy device or components can fall during transport and mounting, causing severe injury to persons in the form of bruises and contusions.

- Use transporting and lifting equipment suitable for the size and weight of the device when transporting and mounting it.
- Observe the weight and the maximum load-bearing capacity of the device; see specifications on the shipping label or on the packaging.
- Use suitable mounting materials for mounting.

#### Electric shock

During operation and maintenance, high voltage is at times applied to the device. Because of this, the device must be de-energised during installation. Persons coming into contact with electrical lines carrying excessively high voltage can suffer severe electric shocks and, consequently, injuries.

• Only connect electrical circuits to suitable terminals.

#### 3.5.3 Device damage

As a result of unsuitable operating conditions or careless handling the device or individual components may be damaged so significantly that the device does not operate correctly or fails completely.

- Do not subject the device to external heat sources or direct sunshine. Ensure that the maximum ambient temperature is never exceeded.
- Do not open the enclosure. The enclosure has been sealed permanently.

# 3.6 Industrial Security

Our products with Industrial Security functions support the secure operation of facilities, systems and equipment. Protection against cyber threats requires an all-encompassing Industrial Security concept. The key to a successful concept is integrated implementation, continuous maintenance and state-of-the-art technology. This is the responsibility of the facility operator.

The following are key issues for effective industrial security concepts:

- Prevention of unauthorised access to facilities, systems, equipment and networks
- Systems, equipment and components should only be connected to the company intranet or the internet if and when required
- Employ protective measures such as firewalls and network segmentation
- Only use the latest software product versions
- Carry out software updates as soon as new updates are available
- Use standard user accounts for regular operation
- Use secure passwords
- Appropriate safeguarding of administrator accounts
- Application of security guidelines
- Other measures to be taken as required

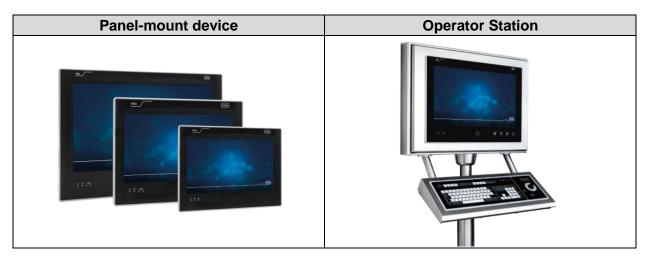
R. STAHL uses Windows 10 for its products. The company does not develop any cryptographic functions. Neither does the company create any system configuration / system hardening software, provide security guidelines for these, nor does it refer to any such guidelines. Moreover, R. STAHL is constantly working on enhancing its products, thereby contributing to system security and to minimizing the risk of cyber threats.

# 4 Function and device design

### 4.1 Features and versions

#### 4.1.1 Options

The HMIs with the ORCA device platform are Panel-mount devices (PM) and Operator Stations (OS) that have been developed for process and machine operation in the pharmaceutical, chemical, food, biotech and life science industries.



Depending on their technology, the devices perform the following tasks:

Technology	Task
Panel PC / Thin Client	Industrial PC with computer and monitor or Thin Client for remote control of PCs or virtual workstations, for example via Ethernet and WiFi.
Direct Monitor (USB) (only 22" display)	Extension of the primary screen for a dual-screen solution via a USB connection, requiring driver support at the main device.

#### 4.1.2 Panel-mount device

The Panel-mount devices consist of a display box (D-Box) and an electronics box module (E-Box) that are installed together. The display box module mostly consists of all display components, whereas the E-Box module mostly consists of the other electronic parts.

#### 4.1.2.1 D-Box

The ORCA device platform is available with the following types of display:

- Size: 12", 15" or 22"
- Multi-touch function
- Dimmable (via the operating system and, for the 22" model, also via sensor keys)

Optional components:

- Integrated PC/SC card reader (only 22" display)
- Stick-on card holder, for devices with integrated card reader

#### 4.1.2.2 E-Box

Available E-Boxes are:

• E-Box Standard, with

DC supply, Intel® ATOM<sup>™</sup> processor, copper Ethernet interface

• E-Box PRO, with

AC or DC supply, Intel® ATOM<sup>™</sup> or Intel® Core i5<sup>™</sup> processor, optional with two copper / fibre optic Ethernet interfaces

#### 4.1.2.3 Combination options of D-Box and E-Box

Display size D-Box	E-Box Standard	E-Box PRO
12"	Х	-
15"	Х	Х
22"	Х	Х
22" (Direct Monitor)	-	Х

#### 4.1.3 Operator Station

The 22" Operator Stations are specifically intended for the process industry. This means both the installation in production areas where there is a lot of dirt and pollution, and the installation in class C cleanrooms.

All Operator Stations have a 22" display box and either the E-Box Standard or the E-Box PRO. These Panel-mount devices are installed in a type ORCA-OFR enclosure with GMP-compliant design.

These Operator Stations can be installed as single as well as dual-screen solutions.

Further features of the enclosure:

- Waterproof and dust-tight IP66
- V2A or V4A stainless steel enclosure
- Easily accessible via front door with GMP gasket

Optional components:

- Enclosure version FR, CFR, BD
- Sun roof for FR and CFR enclosure
- Intrinsically safe KB2 keyboard with trackball, touchpad or joystick
- Prepared for operation of Barcode scanner (pre-wired) (Barcode scanner to be ordered separately)
- On / off button, installation switch 8040/11-V30
- WLAN, Bluetooth adaptor

#### 4.1.3.1 Card reader for access control

As an option, the 22" ORCA01\* devices can be fitted with an integrated card reader. This card reader is a proximity reader that can read the corresponding transponder media without direct contact and transfer the data to operating devices or any other systems.

In addition, all ORCA01\* devices can be fitted with STAHL's proprietary UB03 card reader via USB. For this, the PM devices have to be installed inside an enclosure.

Three versions of RFID reader are available for different types of data transfer between reader and a corresponding software.

Internal card readers (in D-Box):

 PC/SC - version C8: PC/SC is a platform and manufacturer-independent standard for card readers with access to smartcards. PC/SC stands for "personal computer / smart card". Internally, the module is connected via a USB interface.

External UB03 card reader as accessory (at Operator Station):

- CRYPT version C5: data is transferred via an encrypted bidirectional protocol. This protocol can also be used to describe the transponder media. The connected device must be able to support the data encryption via a suitable application. The protocol description can be provided once a confidentiality agreement has been signed.
- ASCII version C6: when the transponder medium approaches the reader or is removed from it, the reader actively sends the pre-parameterised content of the medium in the form of characters transformed byte-wise from hex code to ASCII. Applications such as PM Logon from Siemens or LogOnPlus from i.p.a.s. support this protocol.

In addition, for the RFID reader a card holder is available, which is glued to the ORCA device or at the reader itself.

#### 4.1.4 Accessories

Peripherals:

- Barcode scanner
- UB03 Card reader
- Attached KB2 keyboard and pointing device (trackball, joystick or touchpad (Ex ia))
- On / off button
- Installation switch 8040/11-V30
- WLAN, Bluetooth adaptor

The accessories are connected in the connection box (see chapter <u>4.6 Connection box</u>).



For associated Operating Instructions see <u>r-stahl.com</u>.

#### 4.1.5 Scope of delivery

#### 4.1.5.1 Panel-mount device

- ORCA01\* Panel-mount device according to ordered configuration
- · Mounting frame including pre-assembled screws
- Cable glands as a set for E-Box Standard or E-Box PRO (depending on Panel-mount device configuration)
- Touch pen
- USB stick (with documentation and image) cannot be used in hazardous areas
- USB adaptor board (for commissioning purposes) cannot be used in hazardous areas



• Operating Instructions

#### 4.1.5.2 Operator Station

- ORCA01\* Operator Station according to ordered configuration, completely wired and ready for operation
- Cable glands as a set for E-Box Standard or E-Box PRO (depending on Operator Station configuration)
- Touch pen
- USB stick (with documentation and image) cannot be used in hazardous areas
- USB adaptor board (for commissioning purposes) cannot be used in hazardous areas

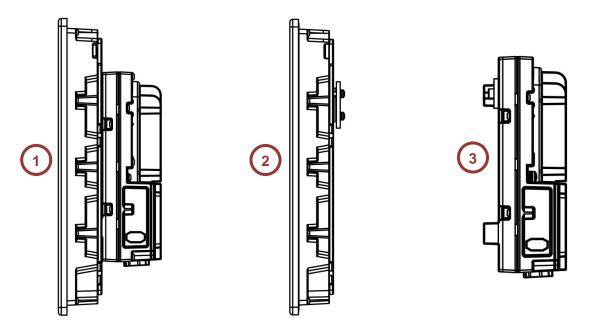


• Operating Instructions

# 4.2 Device design

### 4.2.1 Panel-mount device

Taking the 15" device with E-Box Standard as an example:

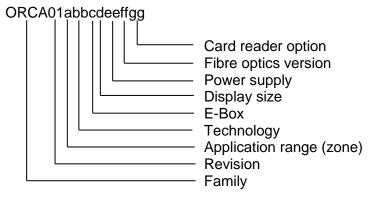


Item	Designation
1	ORCA01* 15" device with E-Box Standard
2	15" display box (D-Box)
3	E-Box Standard

# 4.3 Type code

### 4.3.1 Family code

The family code contains all information relevant for certification.



Family code digit	Possible value	Description	
ORCA	ORCA	Family designation	
01	01	Family hardware revision	
	E	Devices for Zone 1, Zone 21, EPL Gb, Db	
а	М	Devices for Zone 2, Zone 22, EPL Gc, Dc	
	I	Devices for safe areas, Non-Ex	
	00	No technology	
bb	TC	Thin Client / Panel PC	
	DM	Direct Monitor	
	0	no E-Box	
c S P		E-Box Standard	
		E-Box PRO	
	0	no display	
d 3 Display size 3 (12") 4 Display size 4 (15") 6 Display size 6 (22")		Display size 3 (12")	
		Display size 4 (15")	
		Display size 6 (22")	
	00	no power supply	
ee	AC	AC power supply	
	DC	DC power supply	
	00	no fibre optic	
ff	MM	multi-mode fibre optic	
	SM	single mode fibre optic	
aa	00	no card reader	
gg	C8	RFID PC-SC card reader	

### 4.3.2 Type key code field system

Field systems							
Definition Field systems	A field system consists of at least one HMI unit and its integrated software. If the HMI unit is mounted inside an enclosure, this enclosure as well as all other accessories mounted inside it are part of the field system. To facilitate the order-process for a field system, a product code was developed that can reproduce all possible combinations of device, software, enclosure and accessories. This product code consists of alpha-numerical characters and may look as follows: E59A10T02-C50C300000221-1012000000000Y This example is valid for a Panel PC / Thin Client system; the product codes for all other field systems are built in the same way.						
	It is decoded as follows:						
Decoding	E59A10T02	E59A10T02 - C50C300000221 - 1012000000000Y					
Meaning	Device version	Hyphen	extended device version	Hyphen	Enclosure and accessories		
	For an exact definition of each individual character please refer to the type code for field systems on the following pages.						
	A field system can only be ordered with a valid and plausible product code. For this, all digits of the product code must be filled with a valid character. Please also note that for technical reasons not all theoretically possible product codes and thus field systems can actually be realised. Should you have any questions in this regard, please contact R. STAHL HMI Systems GmbH.						

Position in type key	Meaning	Possible value	Description	
1	Application range	Е	Devices for Zone 1, Zone 21, EPL Gb, Db	
	(zone)	М	Devices for Zone 2, Zone 22, EPL Gc, Dc	
2	Technology	0	Display-Box (stand-alone)	
		5	Thin Client / Panel PC	
		7	Direct Monitor	
3	Display size	0	no display, only E-Box (stand-alone)	
		2	12" / 30.8 cm display, 1280 x 800 pixels	
		4	15" / 39.5 cm display, 1920 x 1080 pixels	
			22" / 55 cm display, 1920 x 1080 pixels	
4	Platform	А	ORCA platform	
5	Hardware revision	1	Hardware revision rev 1	
6	Basic option 1	0	no option	
7	Interface medium			
			1x 1000Base-TX Copper Ethernet	
			1x 100Base-FX FO Ethernet, multi-mode	
		S	1x 1000Base-SX FO Ethernet, multi-mode	
		L	1x 1000Base-LX FO Ethernet, single mode	
		E	Ethernet extender	
8	Interface medium 2	0	no interface	
		F	1x 100Base-FX FO Ethernet, multi-mode	
		S	1x 1000Base-SX FO Ethernet, multi-mode	
		L	1x 1000Base-LX FO Ethernet, single mode	
		U	Additional USBe interface	

$\begin{array}{ c c c c c } 9 & F-Box Option & 0 & no F-Box \\ \hline 1 & F-Box Standard \\ \hline 2 & F-Box PRO \\ \hline 3 & F-Box PRO \\ \hline 10 & Hyphen \\ \hline 11 & Processor type \\ \hline 0 & no processor \\ \hline B & Intel® ATOM^{TM} E3940 \\ \hline C & Intel® Core i5^{TM} 8365UF \\ \hline C & Intel® Core i5^{TM} 8365UF \\ \hline 12 & Main memory \\ (RAM) & 0 & no main memory \\ \hline 12 & Main memory \\ (RAM) & 3 & 4 GB (ATOM) \\ \hline 4 & 8 GB (ATOM) \\ \hline 5 & 16 GB (i5) \\ \hline 6 & 32 GB (planned for future) \\ \hline 13 & Display type & 0 & Standard TFT \\ \hline 1 & Sunlight readable (planned for future) \\ \hline 14 & Data memory \\ \hline 14 & Data memory \\ \hline 4 & 64 GB SSD (ATOM) \\ \hline 5 & 128 GB SSD (ATOM) \\ \hline C & 256 GB SSD (i5) \\ \hline E & 480 GB SSD (planned for future) \\ \hline \end{array}$
3E-Box PRO, Direct Monitor10Hyphen-Hyphen11Processor type0no processorBIntel® ATOM™ E3940CIntel® Core i5™ 8365UE12Main memory (RAM)0no main memory12Main memory (RAM)0no main memory48 GB (ATOM)516 GB (i5)632 GB (planned for future)13Display type014Data memory00no data memory12A64 GB SSD (ATOM)9128 GB SSD (ATOM)0128 GB SSD (i5)
10Hyphen-Hyphen11Processor type0no processor11Processor type0no processorBIntel® ATOM™ E3940CIntel® Core i5™ 8365UE12Main memory (RAM)013Display type013Display type014Data memory 0128 GB SSD (ATOM)12A64 GB SSD (ATOM)13Display type014Data memory015128 GB SSD (ATOM)16128 GB SSD (ATOM)17128 GB SSD (ATOM)18128 GB SSD (ATOM)19128 GB SSD (ATOM)11128 GB SSD (ATOM)12128 GB SSD (ATOM)13128 GB SSD (ATOM)14128 GB SSD (ATOM)14128 GB SSD (ATOM)14128 GB SSD (ATOM)15128 GB SSD (ATOM)16128 GB SSD (ATOM)17128 GB SSD (ATOM)18128 GB SSD (ATOM)19128 GB SSD (ATOM)11128 GB SSD (ATOM)12128 GB SSD (ATOM)13128 GB SSD (ATOM)14128 GB SSD (ATOM)14128 GB SSD (ATOM)15128 GB SSD (ATOM)15128 GB SSD (I5)
10       Hyphen       -       Hyphen         11       Processor type       0       no processor         B       Intel® ATOM™ E3940         C       Intel® Core i5™ 8365UE         12       Main memory (RAM)       0       no main memory         3       4 GB (ATOM)         4       8 GB (ATOM)         5       16 GB (i5)         6       32 GB (planned for future)         13       Display type       0         14       Data memory       0         9       128 GB SSD (ATOM)         9       128 GB SSD (ATOM)
11       Processor type       0       no processor         B       Intel® ATOM™ E3940         C       Intel® Core i5™ 8365UE         12       Main memory (RAM)       0       no main memory         3       4 GB (ATOM)         4       8 GB (ATOM)         5       16 GB (i5)         6       32 GB (planned for future)         13       Display type       0         14       Data memory       0         14       Data memory       0         9       128 GB SSD (ATOM)         2       266 GB SSD (i5)
CIntel® Core i5™ 8365UE12Main memory (RAM)0no main memory34 GB (ATOM)48 GB (ATOM)516 GB (i5)632 GB (planned for future)13Display type014Data memory014Data memory012A64 GB SSD (ATOM)9128 GB SSD (ATOM)12256 GB SSD (i5)
12Main memory (RAM)0no main memory34 GB (ATOM)48 GB (ATOM)516 GB (i5)632 GB (planned for future)13Display type014Data memory014Data memory012128 GB SSD (ATOM)9128 GB SSD (i5)
(RAM)34 GB (ATOM)48 GB (ATOM)516 GB (i5)632 GB (planned for future)13Display type014Data memory014Data memory0128 GB SSD (ATOM)9128 GB SSD (ATOM)C256 GB SSD (i5)
48 GB (ATOM)516 GB (i5)632 GB (planned for future)13Display type014Data memory014Data memory014Data memory01564 GB SSD (ATOM)9128 GB SSD (ATOM)C256 GB SSD (i5)
516 GB (i5)632 GB (planned for future)13Display type014Data memory014Data memory014A64 GB SSD (ATOM)9128 GB SSD (ATOM)C256 GB SSD (i5)
632 GB (planned for future)13Display type0Standard TFT1Sunlight readable (planned for future)14Data memory0no data memoryA64 GB SSD (ATOM)9128 GB SSD (ATOM)9128 GB SSD (ATOM)C256 GB SSD (i5)
13Display type0Standard TFT13Display type0Standard TFT14Data memory0no data memory14Data memory0no data memory14Data memory0no data SSD (ATOM)9128 GB SSD (ATOM)91256 GB SSD (i5)C
1Sunlight readable (planned for future)14Data memory0no data memory14Data memory0no data memory14A64 GB SSD (ATOM)9128 GB SSD (ATOM)C256 GB SSD (i5)
14     Data memory     0     no data memory       A     64 GB SSD (ATOM)       9     128 GB SSD (ATOM)       C     256 GB SSD (i5)
A         64 GB SSD (ATOM)           9         128 GB SSD (ATOM)           C         256 GB SSD (i5)
9         128 GB SSD (ATOM)           C         256 GB SSD (i5)
C 256 GB SSD (i5)
E 480 GB SSD (planned for future)
15 Touchscreen 0 no touch screen
3 Projected capacitive (PCAP), multi-touch
16 Power supply N no power supply
0 DC power supply 24 VDC
1 AC power supply 85 - 250 VAC
17Optional Interfaces0no WiFi, no Bluetooth1 (WiFi, Bluetooth)0
18 Optional Interfaces 0 no card reader
2 8 RFID card reader PC-SC (internal card reader)
19 Optional Interfaces 0 no audio
3 1 USBe interface
(Audio) 5 Audio amplifier output
20 Additional options 0 no additional option
1 Direct Monitor
2 Standard (Thin Client / Panel PC)
21 Front design 0 Standard
22 Front plate special 0 no front plate
version 1 neutral
2 STAHL

23	Operating system	0	No operating system
		1	WIN10 IoT Enterprise LTSC 2019 32Bit
		2	WIN10 IoT Enterprise LTSC 2019 64Bit
		3	PXE-Boot (for ThinManager)
		4	IGEL OS 11 (does not include license)
		8	WIN10 IoT Enterprise LTSC 2021 64Bit
24	Image	0	no image
		1	OS STAHL
		3	Remote V6 STAHL
		5	Movicon Power HMI 2048
		6	IGEL OS 11
		8	Remote V7 STAHL
25	Hyphen	-	Hyphen
26	Enclosure version	0	no enclosure, no options
		1	ORCA-OFR Operator Station (22" device only)
		2	ORCA FR Operator Station
		3	ORCA CFR Operator Station
		7	ORCA BD Operator Station
27	Enclosure option	0	no enclosure option - standard
		1	SL (Slim) enclosure (reduced enclosure depth)
			Sun roof (FR and CFR enclosure only, 22" device only)
28	Enclosure material	0	no enclosure material
		1	V2A SS304 stainless steel
		2	V4A SS316L stainless steel
29	Enclosure	0	no enclosure mounting
	mounting type	1	Wall mounting
		2	Mounted on stand or elbow below
		3	Mounted at ceiling or elbow on top
30	Outdoor Installation	0	no outdoor installation – indoor only
		3	Protected outdoor area (breather available)
31	Keyboard (layout)	0	no keyboard, no keyboard enclosure
		D	Keyboard in keyboard enclosure with keyboard layout German - DE (QWERTZ)
		E	Keyboard in keyboard enclosure with keyboard layout American - US (QWERTY)
		F	Keyboard in keyboard enclosure with keyboard layout French - FR (AZERTY)
		G	Keyboard in keyboard enclosure with keyboard layout Swiss German - CH
		Н	Keyboard in keyboard enclosure with keyboard layout Spanish - ES
		Ι	Keyboard in keyboard enclosure with keyboard layout Slovenian - SL
		J	Keyboard in keyboard enclosure with keyboard layout Japanese - JP

		K	Keyboard in keyboard enclosure with keyboard layout Nordic (Swedish, Finnish, Norwegian, Danish)
		U	Keyboard in keyboard enclosure with keyboard layout Hungarian - HU
		В	Keyboard matrix
32	Integrated pointing device	0	no integrated pointing device in keyboard enclosure
		1	Trackball in keyboard enclosure
		4	Touchpad in keyboard enclosure
		5	Joystick in keyboard enclosure
33	Optional devices 1	0	no optional devices
		1	WLAN and Bluetooth adaptor
		2	WLAN adaptor
		3	Bluetooth adaptor
		4	Installation switch
		5	WLAN and Bluetooth adaptor, installation switch
		6	WLAN adaptor at enclosure top, installation switch
		7	Bluetooth adaptor at enclosure bottom, installation switch
34	Readers 1	0	no reader 1
	(versions)	5	UB03-xxx-C05-USB (CRYPT) card reader
		6	UB03-xxx-C06-USB (ASCII) card reader
35	Readers 1	0	no reader 1
	(position)	1	Reader in enclosure, right-hand side
		2	Reader in enclosure, left-hand side
		3	Reader at keyboard enclosure, right-hand side
36	Control devices	0	no control device
		1	EM-STOP in enclosure, right-hand side
		2	EM-STOP in enclosure, left-hand side
		3	EM-STOP in enclosure, front side, middle, bottom
37	Readers 2	0	no reader 2
	(versions)	1	Wired barcode scanner (BCR-IDM x6x) (with VM125-ex power supply)
		2	Bluetooth barcode scanner (BCR-IDMBT x6x) (with VM125-ex power supply)
		3	Wired 2D barcode scanner (BCR-IDM 26x) (with VM125-ex power supply)
		4	Bluetooth 2D barcode scanner (BCR-IDM 26x) (with VM125-ex power supply)
38	Readers 2	0	no reader 2
	(position)	1	Reader at enclosure, right-hand side
		2	Reader at enclosure, left-hand side
		3	Reader at keyboard enclosure

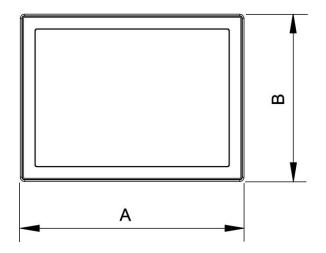
39	Further options	0	no further options inside enclosure
	(inside enclosure)	1	Y-Purged with barrier (FR, CFR enclosures)
		2	USB Plug downwards (FR, CFR enclosure)
		3	USB Plug front side right
40	Other markings	Y	Marking for new field system code
		L	Marking for loan device
		Z	Marking for field system with document drawing number
		S	Marking for field system fitted with replacement parts

# 4.4 Available configuration versions

Variant	E-Box	Power supply	Processor type	Main memory	Data memory	Ethernet / Data
E52A M52A	Standard	24 VDC	ATOM E3940	up to 16 GB	up to 256 GB	10/100/1000Base-TX
	Standard	24 VDC	ATOM E3940	up to 16 GB	up to 256 GB	10/100/1000Base-TX
						10/100/1000Base-TX
E54A			ATOM E3940			2x 10/100/1000Base-TX
M54A	PRO	24 VDC or 230 VAC	or	up to 16 GB	up to 256 GB	10/100/1000Base-TX + 1x 100Base-FX
			Intel Core i5	10 00	200 00	10/100/1000Base-TX + 2x 1000Base-SX
						10/100/1000Base-TX + 2x 1000Base-LX
	Standard	24 VDC	ATOM E3940	up to 16 GB	up to 256 GB	10/100/1000Base-TX
						10/100/1000Base-TX
E59A			ATOM E3940			2x 10/100/1000Base-TX
M59A		24 VDC or 230 VAC	or	up to 16 GB	up to 256 GB	10/100/1000Base-TX + 1x 100Base-FX
			Intel Core i5	10 02		10/100/1000Base-TX
						+ 2x 1000Base-SX 10/100/1000Base-TX
						+ 2x 1000Base-LX
E79A M79A	PRO	24 VDC or 230 VAC	-	-	-	-

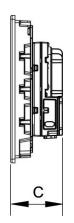
# 4.5 Dimensions

- 4.5.1 Panel-mount devices
- 4.5.1.1 Front



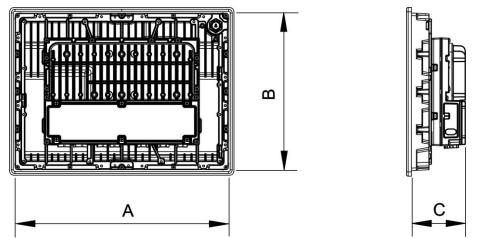
	Dimensions (mm)					
Item	E/Mx2A	E/Mx4A	E/Mx9A			
А	330	415	565			
В	241	310	400			

4.5.1.2 Side



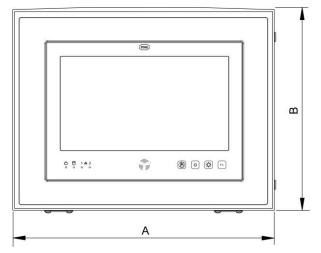
	Dimensions (mm)					
Item	E/Mx2A E/Mx4A / E/Mx9A with E-Box Standard		E/Mx4A / E/Mx9A with E-Box PRO			
С	101	108	117			

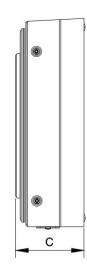
#### 4.5.1.3 Cutout



Dimensions (mm)								
ltem	E/Mx2A			E/Mx9A with E-Box Standard	E/Mx9A with E-Box PRO			
Α	310	39	6	547				
В	221	29	1	382				
С	92	98	108	99	108			
Cut-out tolerances [mm]								
		+1.0 mm / -0.5 r	+-0.5 mm					

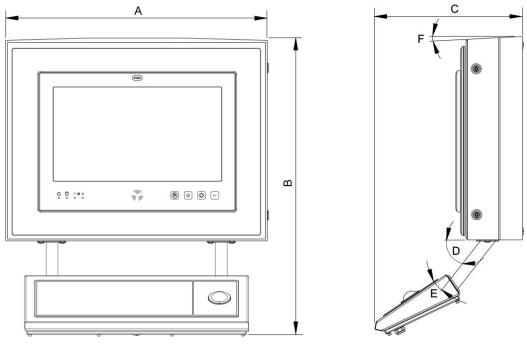
### 4.5.2 ORCA-OFR Operator Station





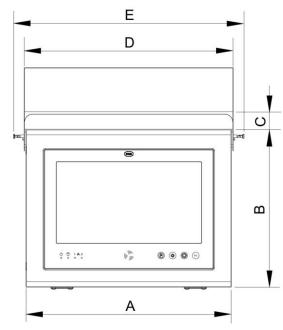
Dimensions (mm)						
Α	В	С				
708	524	176				

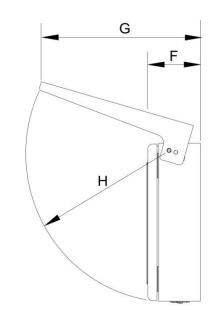
### 4.5.3 ORCA-OFR Operator Station with keyboard



Dimensions (mm)								
Α	В	С	D	Е	F			
708	794	404	52°	18°	5°			

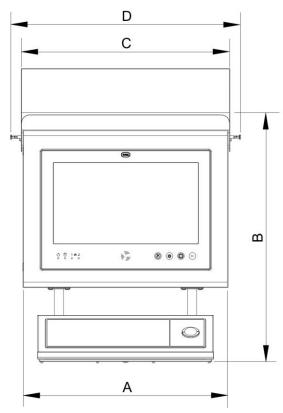
### 4.5.4 ORCA-FR Operator Station with sun roof

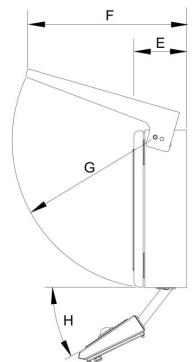




Dimensions [mm]								
Α	В	С	D	E	F	G	Н	
740	568	64	753	831	190	574	R = 547	

# 4.5.5 ORCA-FR Operator Station with keyboard and sun roof



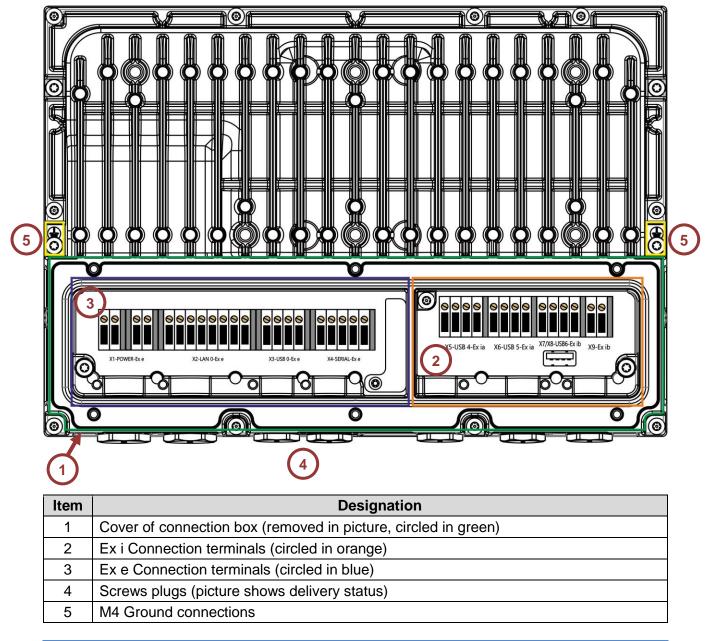


Dimensions [mm]									
Α	В	С	D	E	F	G	Н		
740	899	753	831	190	574	R = 547	34°		

© R. STAHL HMI Systems GmbH / OI\_ORCA01\_en\_V\_01\_00\_08.docx / 05.08.2024

### 4.6 Connection box

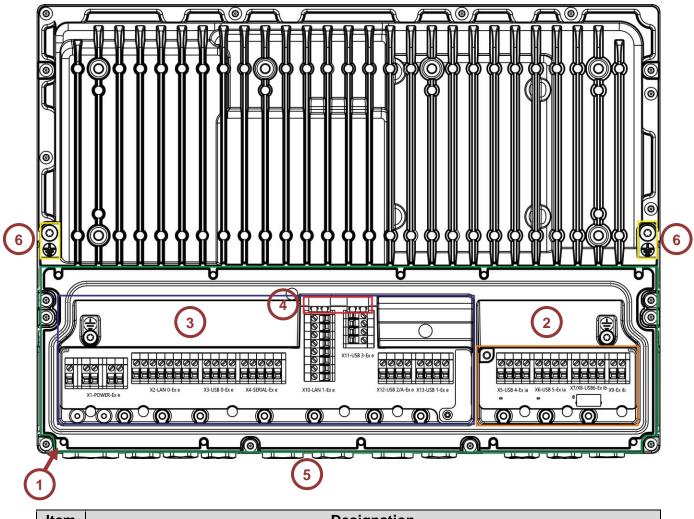
### 4.6.1 E-Box Standard



🚱 🛛 Cable gla

Cable glands (number, size, etc.) see <u>17.3 Cable glands</u>

### 4.6.2 E-Box PRO

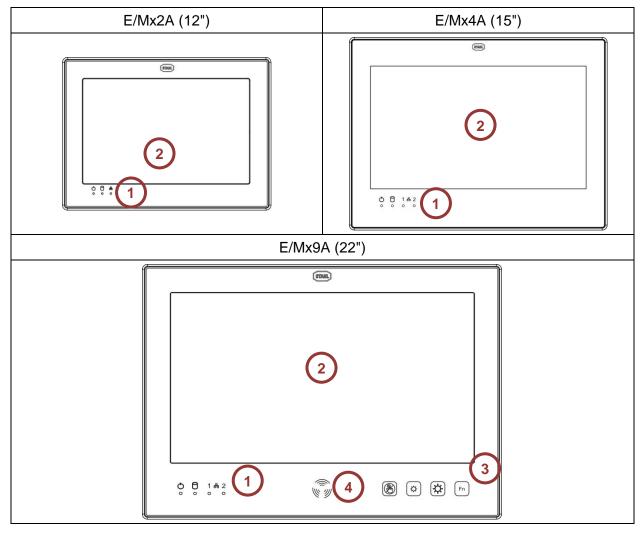


Item	Designation
1	Cover of connection box (removed in picture, circled in green)
2	Ex i Connection terminals (circled in orange)
3	Ex e Connection terminals (circled in blue)
4	Fibre optic connectors (optional) (circled in red)
5	Cable glands (picture shows delivery status)
6	M5 Ground connections



Cable glands (number, size, etc.) see 17.3 Cable glands

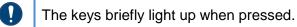
# 4.7 Operating elements



Item	Designation	
1	LEDs	
2	Display	
3	Sensors 1 to 4	
4	RFID card reader (optional)	

### 4.7.1 Sensors

Pictogram	Meaning	Description
Ø	Disable touch	Disables the touch function of the device. Press key for 2 seconds. Key lights up orange when touch is deactivated.
-ờ-	Brightness adjustment	"Darker" key to reduce the backlight brightness
-; <b>Ċ</b> ;-	Brightness adjustment	"Brighter" key to increase the backlight brightness
Fn	Function key	Freely assignable function key. Set as F8 as standard.



# 4.8 LED status display

Pictogram	LED colour	Status	Meaning
( <sup>1</sup> )	orange	lit	Device is live. Internal power supply ok. Device switched off.
$\cup$	O white		HMI device in operation.
0	O white	flashing	Accessing system disk (Solid State, HDD)
80	White *	off	no connection / no activity at Ethernet port
or		lit	Existing connection at Ethernet port
1 윦 2		flashing	Activity at Ethernet port

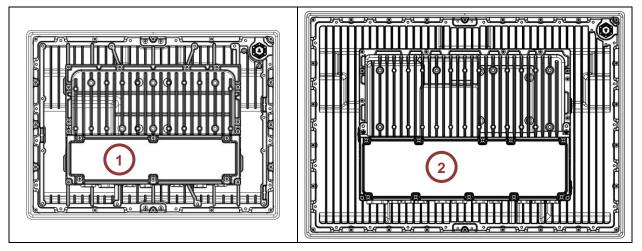
If the device contains both FO interfaces (modules), the LEDs will show the activity at the FO Ethernet ports.

There will be no display for the onboard copper interface.

0

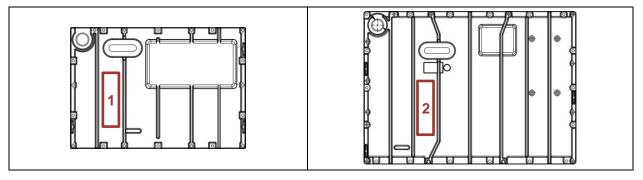
# 4.9 Markings on the device

- 4.9.1 Position
- 4.9.1.1 Field system label



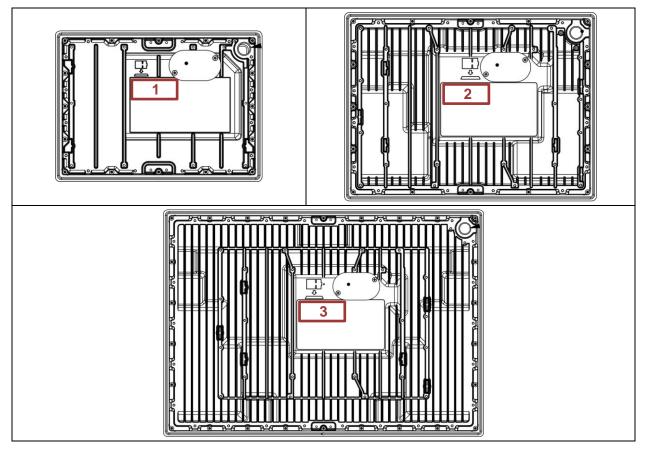
Item	Designation
1	Two-part PM field system type plate on E-Box Standard
2	Three-part PM field system type plate on E-Box PRO

### 4.9.1.2 Label on E-Boxes



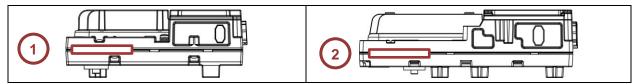
Item	Designation	
1	Label on inside of E-Box Standard	
2	Label on inside of E-Box PRO	

### 4.9.1.3 Label on display boxes



Item	Designation	
1	Label on back of 12" display box	
2	Label on back of 15" display box	
3	Label on back of 22" display box	

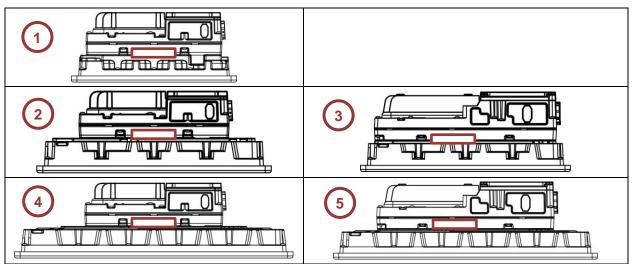
### 4.9.1.4 Warning label



Item	Designation
1	Warning label on E-Box Standard, both sides, multilingual
2	Warning label on E-Box PRO, both sides, multilingual

	Text of warning label for DE and EN: Nicht öffnen. Dieses Gehäuse wurde dauerhaft verschlossen und kann nicht repariert werden. Warnhinweis – nicht in einem Bereich öffnen, warten oder Instand setzen, in dem eine explosionsfähige Atmosphäre vorhanden sein kann. Do not open. This container has been permanently sealed and cannot be repaired. Warning – Do not open, maintain or service in an area where an explosive atmosphere may be present.
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### 4.9.1.5 Safety label



Item	Designation	
1	Safety label across E-Box and display box for 12" device with E-Box Standard	
2	Safety label across E-Box and display box for 15" device with E-Box Standard	
3	Safety label across E-Box and display box for 15" device with E-Box PRO	
4	Safety label across E-Box and display box for 22" device with E-Box Standard	
5	Safety label across E-Box and display box for 22" device with E-Box PRO	

### 4.9.2 Design of label / type plate

### 4.9.2.1 Field system label / type plate

View of E-Box Standard label as an example



View of E-Box PRO label as an example



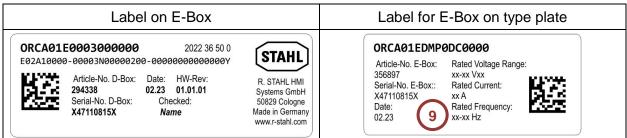
Type plate section:

R. STAHL HMI Systems GmbH	Place E-Box Label here	WARNUNG: Nicht innerhalb eines explosionsgefährdeten Bereichs öffnen. Dieses Gehäuse wurde dauerhaft verschlossen und kann nicht repariert werden. Nach dem Abschalten 20 Minuten warten vor dem Öffnen Gelahr durch elektrostatische Entladungen - Nur mit Geuthem Tuch reinigen 1 Siehe Betriebsanleitung WARNINGS: Do not open when an explosive atmosphere is present! This container has been permanently sealed and cannot be reparid. After de-enerozing. delay 20 minutes before
4 50829 Cologne Made in Germany www.r-stahl.com 9 0158 2022 11 50 1	123564789874 310840 02.23 Electric	be repair. Anier de-energizing, dealy zu minutes before opening. Polential electrostate charging hazard - Clean only with damp cloth! See instructions. AVERTISSEMENTS: Ne pas ourier on présence d'une atmosphère explosive après mise hors fension, attendre 20 minutes avant l'ouverture. Conteneur est scuellé de facon permanente et ne peut pas être réparé. Danger potentiel de charges électrostatiques – nettoyer uniquement avec un tissu humidel Voir instructions. Einbau gemäß Kontrollzeichnungsm:: Install per control d'rawing no.: Install per control d'rawing no.: Installer selon le dessin de contrôle n°: che Daten siehe Dokumentation und Zertifikat al data see documentation and certificate.

Item	Designation
1	Area of E-Box label
2	Area of D-Box label
3	Data of field system with serial and article number of E-Box and date of manufacture
4	Address of manufacturer
5	Warning notes
6	Temperature range and IP
7	Other information and reference to documentation
8	QR code
9	CE marking
10	Marking according to WEEE directive 2012/19/EU
11	Space for further markings

### 4.9.2.2 E-Box Label

Example view of an E-Box label



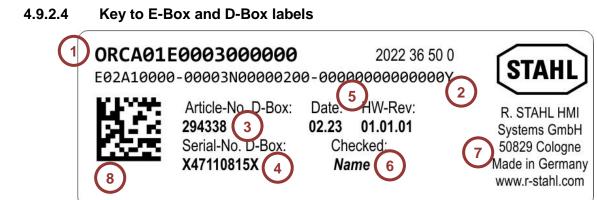
### 4.9.2.3 D-Box Label

Example view of a D-Box label:

Label for D-Box on type plate Label on D-Box ORCA01E0003000000 2022 36 50 0 ORCA01E0003000000 STAHL E02A10000-00003N00000200-0000000000000 Article-No. D-Box: 294338 Article-No. D-Box: Date: HW-Rev: R. STAHL HMI Serial-No. D-Box:: 294338 02.23 01.01.01 Systems GmbH X47110815X Serial-No. D-Box: 50829 Cologne Checked: Date: X47110815X Made in Germany Name 02.23 www.r-stahl.com

Explanation: see table "Key to

E-Box and D-Box labels"



ltem	Designation
1	Box family code
2	Box type key code
3	Box article number
4	Box serial number
5	Box manufacture date and hardware revision
6	Name of testing body
7	Address of manufacturer
8	QR code
9	Rated values on E-Box label on type plate

# 4.10 Ex marking

### 4.10.1 ATEX / IECEx

Ex marking ATEX / IECEx according to IEC 60079-0 and ATEX directive 2014/34/EU.

### **ORCA01E\* HMI series**

Version	2014/34/EU prefix	Ex marking
Gas	🖾 II 2(1) G	Ex eb ib qb [ib] [ia Ga] IIC T4 Gb
Dust	🐼 II 2(1) D	Ex tb [ib] [ia Da] IIIC T115°C Db

### **ORCA01M\* HMI series**

Version	2014/34/EU prefix	Ex marking
Gas	🐼 II 3(1) G	Ex ec ib qb [ib Gb] [ia Ga] IIC T4 Gc
Dust	🖾 II 3(1) D	Ex tc [ib Db] [ia Da] IIIC T115°C Dc

### 4.10.2 USA / Canada UL

### ORCA01E\* HMI series

Version	UL Zone Ex marking
Gas	Class I, Zone 1, AEx eb ib qb [ib] [ia Ga] IIC T4 Gb
Dust	Zone 21, AEx tb [ib] [ia Da] IIIC T115°C Db

Version	C-UL Zone Ex marking
Gas	Ex eb ib q [ib] [ia Ga] IIC T4 Gb X
Dust	Zone 21, Ex tb [ib] [ia Da] IIIC T115°C Db X

Version	UL and C-UL Division Ex marking
Gas	Class I, Division 2, Groups A, B, C, D T4
Dust	Class II, Division 2, Groups F, G T4 Class III, Division 2
	Enclosure Type 4X when mounted in suitable Type 4X enclosure.

### ORCA01M\* HMI series

Version	UL Zone Ex marking
Gas	Class I, Zone 2, AEx ec ib qb [ib Gb] [ia Ga] IIC T4 Gc
Dust	Zone 22, AEx tc [ib Db] [ia Da] IIIB T115°C Dc

Version	C-UL Zone Ex marking
Gas	Ex ec ib q [ib Gb] [ia Ga] IIC T4 Gc X
Dust	Zone 22, Ex tc [ib Db] [ia Da] IIIC T115°C Dc X

Version	UL and C-UL Division Ex marking
Gas	Class I, Division 2, Groups A, B, C, D T4
Dust	Class II, Division 2, Groups F, G T4 Class III, Division 2
	Enclosure Type 4X when mounted in suitable Type 4X enclosure.

#### 4.10.3 PESO

#### ORCA01E\* HMI series

Version	Ex marking
Gas	Ex eb ib qb [ib] [ia Ga] IIC T4 Gb

#### 4.10.4 CCC / CNEx

Chinese Ex marking CCC / CNEx according to GB/T 3836.1-2021, GB/T 3836.3-2021, GB/T 3836.4-2021, GB/T 3836.7-2021, GB/T 3836.31-2021.

#### ORCA01E\* HMI series

Version	Ex marking
Gas	Ex eb ib qb [ib] [ia Ga] IIC T4 Gb
Dust	Ex tb [ib] [ia Da] IIIC T115°C Db

#### **ORCA01M\* HMI series**

Version	Ex marking
Gas	Ex ec ib qb [ib] [ia Ga] IIC T4 Gc
Dust	Ex tc [ib] [ia Da] IIIC T115°C Dc

# 5 Operating systems and drivers

### 5.1 Windows 10 IoT Enterprise LTSC 2019 / 2021 operating system

The operating system is based on Windows 10 for PC platforms with 64 bit x86 processors. For the LTSC (Long-Time-Service-Channel) versions, Microsoft guarantees 10 years of security updates and new builds with feature updates only every 2-3 years, with these being optional. The LTSC versions are ideal for industrial applications and feature additional security components such as write filters (UWF) and HORM (start of a system snapshot from the RAM plus write protection).

\* The HORM function is currently not supported in Windows 10 IoT Enterprise LTSC 2021 !

From 2016 LTSB onwards, Microsoft has tied its licensing model to the processor performance:
 ENTRY for AMD® GX and ATOM™
 VALUE for Intel® Core i5™
 HIGH for Intel® Core i7™

The license for the Windows 10 IoT Enterprise LTSC 2019 / 2021 operating system is included in the image. When delivered, the devices have already been registered and activated.

The EOL (End of Life) date for Windows 10 IoT Enterprise LTSC 2019 for support and updates has been set by Microsoft to 09.01.2029 and for Windows 10 IoT Enterprise LTSC 2021 to 13.01.2032.

### 5.1.1 Recovery

Į.

If a Panel PC is reset to the factory state (recovered) it will remain registered and will have to be reactivated.

This requires an active internet connection to a Microsoft server.

#### 5.1.2 **Proprietary Windows installations and drivers**

The Windows 10 IoT license key is tied to STAHL images. The installation of own Windows 10 operating systems requires a separate license key. All necessary drivers are provided by R. STAHL HMI Systems GmbH. Please contact our Support department.

### 5.2 Data back-up

### 5.2.1 Recovery Stick

A recovery stick is required to restore the Panel PC devices to their factory state. This recovery stick (USB-drive, also available as an intrinsically safe version) contains the factory image, with which the system can be restored to delivery status within a very short time.

You can restore the HMI devices to their factory state only with the aid of this recovery stick. As an option, the recovery stick can also contain a backup software, with which you can back up your own device configuration.

### 5.2.2 Back-up

It is the sole responsibility of the operator to generate a back-up of the HMI devices and their overall function.

• Any back-ups generated of the HMI devices must always be stored on external storage media.

### 5.2.3 Switching off / closing down

The Microsoft Windows operating system stores key data in the main memory, regardless of the application, and has to store this data on the hard disk before the HMI device is switched off.

It is therefore important for the safe and correct operation that the HMI device is "shut down" properly and not simply switched off.

Otherwise the existing image of the HMI device may be damaged, rendering the device nonfunctioning. After the data has been stored, Windows informs the user that the HMI device can now be switched off.

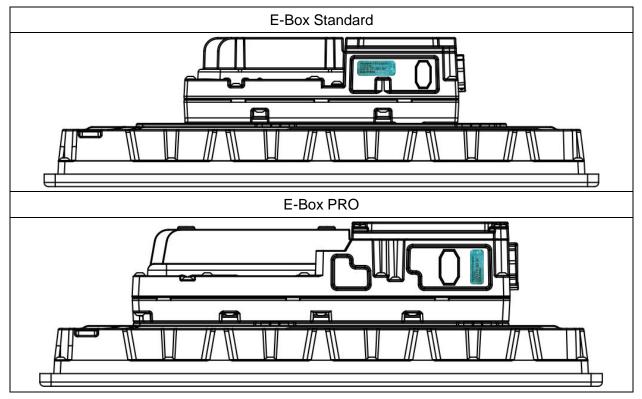
#### 5.2.4 Loss of data

- In the case of applications that require constant writing into memory, R. STAHL HMI Systems GmbH recommends you use external storage media (USB sticks, network servers) for these write processes.
- Avoid cyclical writes (log files, databases, etc.) to the SSD.

The endurance of an SSD depends on the number of write cycles (TBW / terabytes written). Writing to the SSD with a simultaneous drop in voltage is most likely going to result in data loss.

### 5.3 License sticker

The license sticker for the Windows 10 IoT Enterprise LTSC operating system is located on the side of the E-Box.



### 5.4 UPDD touch driver

The UPDD touch driver is a copyrighted, licensed software for the exclusive use with R. STAHL HMI Systems GmbH touch systems.

• Do not load this driver on or use with other devices.

# 6 Transport and storage

NOTE	<b>Missing or damaged packaging during transport and storage</b> If the device is transported or stored without packaging, shocks,
	<ul> <li>vibrations, pressure and humidity can directly impact the device.</li> <li>Damaged packaging indicates that the device has been subjected to and possibly been damaged by outside influences. This may result in faulty functionality.</li> <li>Check the state of the packaging.</li> <li>Report any damage sustained in transport to the haulier responsible and have it confirmed.</li> <li>Transport and store the device in undamaged packaging, ideally the original packaging.</li> </ul>

- Transport and store the device carefully and in accordance with the safety notes (see chapter <u>3 Safety</u>).
- Transport and store the device in undamaged packaging, ideally the original packaging.
- Ensure specified storage temperature range is not exceeded (see chapter <u>17.1.4 Ambient</u> <u>conditions</u>).
- Store the device in a dry place free of vibrations.
- Do not drop the device.

# 7 Unpacking

- Unpack the device at its final destination.
- Check against the delivery note that the contents are complete and undamaged.
- Contact the manufacturer if the contents are incomplete, damaged or not what you have ordered.
- Dispose of the packaging materials according to local regulations.

# 8 Mounting and installation

### 8.1 Note on mounting and installation

Observing the following points will ensure a professional and safe assembly and installation

- Only use threads or holes already present in the enclosure.
- Mount the device carefully and strictly in accordance with the safety notes (see chapter <u>3 Safety</u>).
- Study the installation conditions and assembly instructions in these operating instructions carefully and follow them to the letter.
- Completely close the ORCA-OFR enclosure (to the second stop) to ensure IP tightness (seal) !
- The devices may only be installed and operated in an undamaged, dry and clean condition ! Any damage may compromise the explosion protection !
- National assembly and installation rules and the generally accepted rules of technology must be observed. The device and its accessories must be installed and operated according to applicable standards, directives and installation guidelines.
- Only use suitable tools for the installation.
- Do not open the connection box when live.
- Disconnect the device from supply before separating E-Box and D-Box for servicing.
- Tightening torque for connection box screws: 3.5 to 3.7 Nm. Tightening torque for mounting of E-Box and D-Box (for servicing): 3.5 to 3.7 Nm.
- The devices are delivered with screw plugs. Before installation, mount the required cable glands on the device.
- The PA / earth connection of the DC device variants is internally connected to terminals X1-3 and X1-4 of the power supply connection.
- A sun roof is recommended to protect the HMI in environments where the display is exposed to direct sunlight. This is available for the 22" displays and enclosure versions FR and CFR, but does not increase the usable upper temperature range !

### 8.1.1 Note on mounting and installation according to NEC / CE-Code / UL

- Installation according to Control Drawing 10608602.
- Appropriate wiring device and method per NEC / CE-Code and must meet IP65 rating or better.
- Ambient rating -20 °C ≤ Ta ≤ +55 °C (for Panel-mount device, at OFR +50 °C) at place of installation. Relative humidity 90% at 40 °C non-condensing. Altitude up to 2,000 m. Outdoor use.
- This associated apparatus may also be connected to simple apparatus as defined in the National Electrical Code (ANSI/NFPA 70), or other local codes, as applicable.
- Intrinsically safe circuits must be wired and separated in accordance with Article 504.20 of the National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) or other local codes, as applicable.

- Cable glands for use with non-armored cables. Cable glands used must be suitable and certified for the area of installation and adjusted if necessary. Not used cable glands must be closed with suitable blind plugs. When installed with cable, this device shall be installed in areas where the cables has been deemed suitable for the locals as defined in the NEC<sup>®</sup> / CE-Code.
- For USA: All circuits must be wired using the National Electric Code NFPA 70 or other local codes for installation within the United States.
- For Canada: All circuits must be wired as specified in the Canadian Electric Code or other local codes for installation within Canada.
- For ORCA "AC" models:

Overvoltage category II according to IEC 60664-1

A disconnecting device, such as a switch or circuit breaker, must be included in the installation. It must be located in an appropriate and easily accessible place and must be marked as the disconnecting device for the equipment. Additionally, it shall disconnect all current-carrying conductors and must not interrupt a protective earth conductor

#### Environmental conditions for installation regarding NEC<sup>®</sup> / CE-Code:

- Indoor use dry location or outdoor use when mounted on type 3X or better enclosure.
- Pollution Degree 2 according to IEC 60664-1 or mounted on type 3X or better enclosure.

### 8.2 Requirements for site of installation

Mount and install the device in such a way that it is always operated within the permissible temperature range.

- Observe the stipulated hazardous zones: ORCA01M\* devices may only be installed in Zone 2 and Zone 22.
- The site of installation must be stable and suitable for the dimensions of the device, and able to bear the load of its weight and that of any necessary attachments.
- Ambient temperature: -20 °C ≤ Ta ≤ +55 °C (for Panel-mount device, at OFR +50 °C) at place of installation. Relative humidity 90 % at +40 °C, non-condensing. Outdoor installation permitted up to a height of 2,000 m. IP65 according to IEC 60079-0. The device may be installed and operated in any position.
- Electric parameters of a maximum of 250 V / 17 A must be guaranteed at the place of location.
- In the case of AC models: install an easily accessible disconnection mechanism outside of the device, which can be used to interrupt all conducting wires but not the protective conductor.
- Avoid touch screen contamination by saltwater: conductive liquids on the touch display can result in incorrect or phantom operations. This applies in particular to salt water.
- Protect the device against rain, snow and splashes: excessive amounts of standing or running water will disrupt operation and may cause erratic cursor movement. This protection can be achieved by using a canopy or some other protective roof-type construction. Offshore, strong winds, saltwater and rain will have to also be taken into consideration.

### 8.3 Mounting types

The device may be installed and operated in any position. R. STAHL recommends the following types of mounting:

Panel mount, wall mounting, mounting on stand / elbow.

### 8.4 Front installation

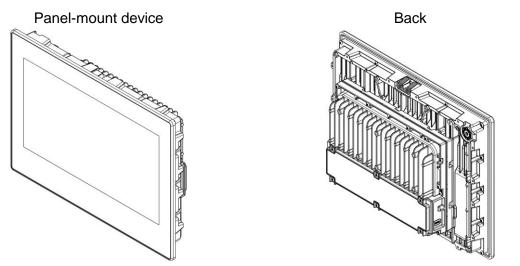
The ORCA device platform Panel-mount devices can be mounted inside an enclosure with suitable cut-out with the aid of a fixing frame. This type of mounting is approved for installation in Ex e, Ex p or Ex tb enclosures.

A 20 mbar excess pressure was tested for Ex p applications.

The fixing frame is used to fix the device inside the cover cut-out of the enclosure. It is mounted from the back.

Tightening torque	
Fixing frame screws	3.5 to 3.7 Nm

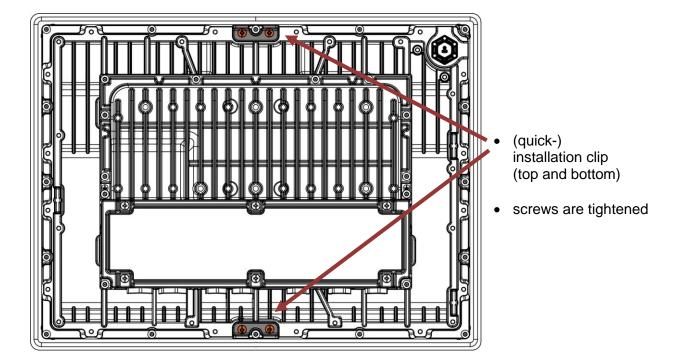
### 8.4.1 Panel-mount – installation

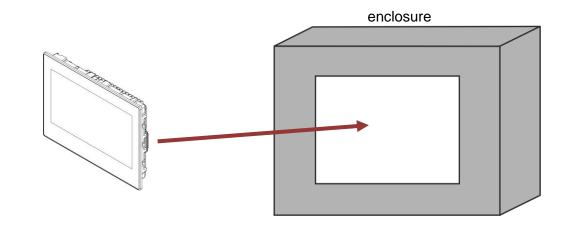




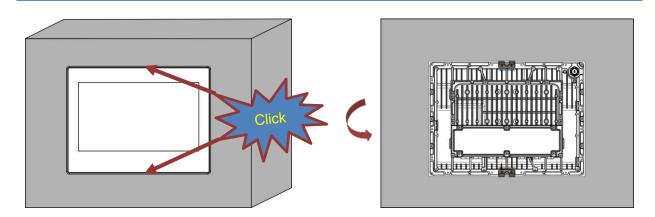
The devices are delivered with screw plugs. Before installation, mount the required cable glands on the device.

**B** 

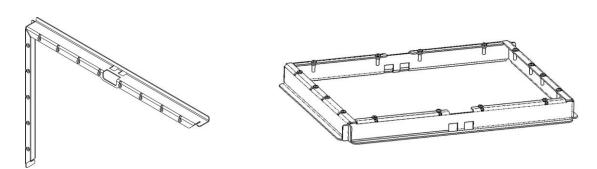




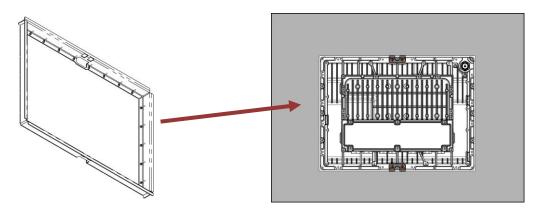
For dimensions of mounting cut-out of enclosure, see chapter 4.5.1.3 cutout



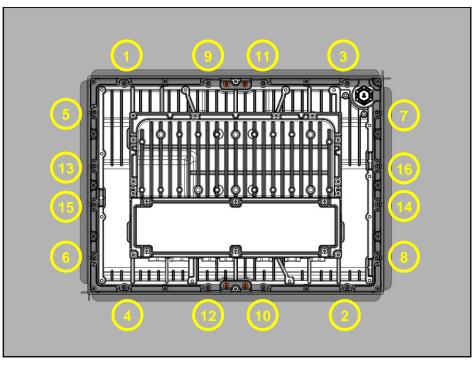
- Assembly of mounting frame
  - consisting of 2 identical L-shaped frame parts
  - all M4 screws (Torx TX20) pre-mounted and secured with captive washers (x2A and x4A frame with 16 screws, x9A frame with 26 screws)



• Slide the fixing frame over the back of the device



- Tighten all fixing frame screws with 3.5 to 3.7 Nm.
- Observe the order in which screws should be tightened (x4A and x9A frames accordingly)



🛕 DANGER

**P** 

### 8.5 Mounting instruction card holder

Additional information see Operating Instructions UB03-\* (OI\_UB03).

### Explosion hazard due to electrostatic charge !

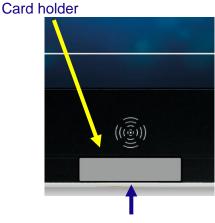
Non-compliance may result in fatal or serious injuries.

- Do not remove the protective film from the visible surface during assembly !
- No scratches allowed on the visible surface !
- Clean mounting surface
- Remove the protective paper from the adhesive tape (on the back side of the card holder)
- Glue the card holder at the recommended mounting position
- Wait 24 hours before use (adhesive strength increases)
- Observe the conditions of the conformity assessment (see <u>Conformity assessment card</u> <u>holder</u>) !

### 8.5.1 Recommended mounting position

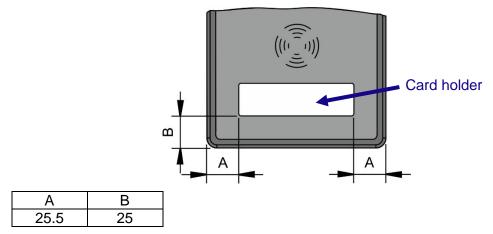
### 8.5.1.1 For ORCA01\* operating device 22"





- Card holder aligned with bottom edge
- centered below the card reader symbol

### 8.5.1.2 For UB03-\*RFID



### 8.6 Installation

<b>DANGER</b>	<ul> <li>Explosion hazard due to improper installation !</li> <li>Non-compliance may result in fatal or serious injuries.</li> <li>Ensure the atmosphere is non-explosive.</li> <li>Make sure that the device is not damaged.</li> <li>If the device is connected to the mains: <ul> <li>Disconnect the device from the power supply.</li> <li>Isolate all circuits and wait 20 minutes before opening the connection box !</li> </ul> </li> </ul>		
ANGER	<ul> <li>Explosion hazard due to electrostatic charge !</li> <li>Non-compliance may result in fatal or serious injuries.</li> <li>Do not apply protective foil to the touch display.</li> </ul>		
WARNING	Danger of laser radiation at emitting diode (TD-A, TD-B) or at the end of the fibre optic cable.Eye injuryThe laser diodes in the operating devices, media converters and switches emit invisible laser radiation:100Base-FX- 1300 nmFO-MM / 1000Base-SX- 770 860 nmFO-SM / 1000Base-LX- 1270 1355 nmAccording to EN 60825-1, the laser diode is assigned to the laser		

According to EN 60825-1, the laser diode is assigned to the laser class 1.

• Do not view the laser radiation directly (within a distance of 100 mm) with optical instruments (e.g. magnifiers, microscopes).

### 8.6.1 General information on electric connection

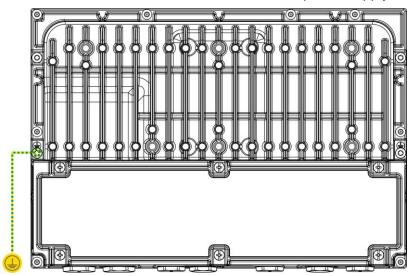
- Connect cables carefully.
- Do not screw down on the cable insulation.
- Do not switch cables.
- Observe code of practice when connecting cables.
- Firmly screw down wires.
- Pay attention to the voltage specified on the device:
  - Connect DC devices to 24 VDC only.
  - Connect AC devices to 85 to 250 VAC only.
  - The PA / earth connection of the DC device variants is internally connected to terminals X1-3 and X1-4 of the power supply connection.
- Pay attention to specified torques for screws to avoid damage to threads.
- Suitable measures against electrical surge during lightning strike may be necessary.
- Ensure cable shields are firmly secured on all sides. We recommend using suitable cable clips or EMC connections.

### 8.6.2 Connecting device to power supply

- 1. Open the cover of the connection box (see chapter <u>4.4 Connection box</u>).
- 2. Connect cable to X1 POWER terminal (see chapter <u>19.1 Connection overview terminal</u> <u>assignment</u>). Ensure correct polarity and power supply (AC or DC).

#### 8.6.3 Grounding the device

- Ground the devices with a core cross section of at least 4 mm<sup>2</sup> or in line with applicable standards, or connect to the equipotential bonding conductor of the hazardous area.
- Preferably use earth connection at the side closest to the power supply terminals.



• Tighten earth connection screws with a torque of 3.5 to 3.7 Nm.

Fastening material for the earth connection is located at the device.

The PA / earth connection of the DC device variants is internally connected to terminals X1-3 and X1-4 of the power supply connection.

#### 8.6.4 Connecting data cable

• Connect the data cables according to the terminal diagram (for copper connections) or connect them to the sockets (for FO connections).

### 8.6.5 Mounting the cover of the connection box

Tightening torque		
connection box cover screws	3.5 Nm to 3.7 Nm	

### 8.6.6 Connecting associated equipment

The connection box includes mounting options for associated equipment such as cable glands, cable connectors, buttons.

Cable glands or other accessories used in the threads of the connection box must be suitable and certified for the area of installation and might have to be adapted. The applicable Ex requirements and IP65 according to Ex requirements or above must be met. Potential changes to the ambient parameters such as temperature must be taken into account.

- Observe the specific requirements of the associated equipment used (e.g. permitted cable diameter for cable glands, tightening torques, cable clamps).
- Observe country-specific regulations, in particular any ambient parameters that may be different (e.g. ambient temperature range).
- Attach an easily accessible disconnection mechanism to interrupt the power supply on the outside of the device.
- Close unused openings with a blind plug.
- Cable glands with parallel threads must have the following characteristics:
  - Tolerance class 6H or higher
  - $\circ$  additional seal

#### 8.6.7 Cable glands

In their factory state, the devices are equipped with cable glands or screw plugs. They have been chosen to comply with all relevant certifications of the device. The device's ex-relevant markings also cover the bushings, which are not necessarily separately marked when included in the delivery.

- Seal unused cable glands with certified screw plugs.
- Close any open enclosure holes without cable glands with a certified screw plug. Such certified screw plugs must be approved for the following areas or higher:
  - Certified zone
  - o Permitted temperature range
  - Country approval (e.g. ATEX for Europe) of the device
- Alternative, similar and certified cable glands may be used provided they have an equal or higher area of certification (zone) and permitted temperature range, and the same country approval (e.g. ATEX for Europe) as the HMI device.
- Use cable glands with cap nut and without strain relief clamp for permanently installed cables and electrical lines only.
- Install the device in such a way that there is no mechanical impact (tensile force) on the cables. Fix the cable and effectively protect against damage.
- Observe recommended tightening torques. Too low or too high tightening torques might have a negative impact on the type of protection, sealing or strain relief.
- Before commissioning, check any screws that are already mounted and tighten them if necessary.
- Pre-mounted cable glands are designed for non-armoured cables.

Thread sizes

E-Box PRO: 1x M25x1.5; 3x M20x1.5; 7x M16x1.5 E-Box Standard: 2x M20x1.5; 5x M16x1.5 Optional, pre-mounted cable glands suitable for cable diameters ranging from M25 = 14...18 mm, M20 = 6...12 mm, M16 = 4...8 mm.

- Cable glands
   M25 = 14...18mm (Hummel AG part no.: 1.640.2500.50)
   M20 = 6...12 mm (Hummel AG part no.: 1.640.2000.50)
   M16 = 5...10mm (for keyboard KB2) (Hummel AG part no.: 1.640.1611.50)
   M16 = 4...8mm (Hummel AG part no.: 1.610.1600.30)
- Screw plugs for devices without NEC / CEC certification: M25 (Hummel AG part no.: 1.640.2500.50) M20 (Hummel AG part no.: 1.640.2000.50) M16 (Hummel AG part no.: 1.640.1611.50)
- Screw plugs for devices with NEC / CEC certification: M25 (CMP part no.: 767DRM35) M20 (CMP part no.: 767DRM25) M16 (CMP part no.: 767DRM15)

The documentation from the manufacturer for the cable glands and screw plugs must be taken into account.

Tightening torque				
Cable glands	<ul><li>Depending on cables used:</li><li>Individually determine and apply required tightening torques.</li></ul>			
Cable glands (installed ex- factory)	In the case of factory-supplied systems, all components are installed correctly and in accordance with applicable standards.			

# 8.6.8 Electric connections of interfaces X1, X2, X3, X4, X5, X6, X7, X9, X10, X11, X12 and X13

Stripping length	9	mm
Mounting torque	0.5 0.6	Nm

Connectable conductor cross section						
• Rigid 0.2 2.5 (24 14) mm <sup>2</sup> (AWG)						
• flexible 0.2 2.5 (24 14) mm <sup>2</sup> (AWG)						
Multi-conductor connection (flexible with core end sleeve with or without plastic sleeve) (two conductors with the same cross section and conductor type)						
• rigid 0.2 0.75 (24 18) mm <sup>2</sup> (AWG)						
flexible	0.25 1.5 (24 16)	mm² (AWG)				

Notes on screw connectors:

- Ensure that the following maximum rated current values are not exceeded:
  - $_{\odot}$  The maximum rated current value for every contact of the X1 screw connector is 17 A.

- Values that must not be exceeded at the place of installation:
  - o Voltage: max. 250 V
  - Short-circuit current: max. 1500 A
- Only use copper wires and cable glands with the following characteristics for connections to the device:
  - o For -20 °C < Ta ≤ +30 °C: copper wires / cable glands approved for at least 70 °C</li>
  - o For +30 °C < Ta ≤ +55 °C: copper wires / cable glands approved for at least 95 °C</li>

Observe and apply tightening torques recommended for connection terminals.

# 8.7 Using USB interfaces

Hardware and connection						
	intrinsically safe USB devices			non-intrinsically safe equipment		
Connection to	safe area	Hazardous areas	Device		Hazardous areas	
X5 (Ex i)	x	х	e.g. KB2-*-HSG-*- keyboard cable	_	_	
X6 (Ex i)	x	х	e.g. KB2-*-HSG-*- pointing device - cable	_	_	
X7 / X8 (Ex i)	х	х	e.g. USBi Drive	-	-	
X3 (Ex e)	_			any USB device	explosion-protected but non-intrinsically safe devices	
at E-Box PRO			only for "bus powered / passive devices"			
X11 (Ex e)	-			any USB device	explosion-protected but non-intrinsically safe devices	
at E-Box PRO	_			only if module is equipped only for "bus powered / passive devices"		
X12, X13 (Ex e)				any USB device	explosion-protected but non-intrinsically safe devices	



See also notes on interfaces in chapter <u>19.1. Connection overview terminal</u> <u>assignment</u>.

# 9 Initial start-up

### Conditons:

The device has been installed correctly. The device has been connected to the equipotential bonding.

- 1. Since factors such as storage or temperature can have an impact on the cables and cable glands, check the following connections:
  - Connection terminals
  - Existing screw connections
- 2. Switch on power supply.
  - The device will start up in its standard configuration.
- 3. Follow the instructions on the screen.

# 10 (Re-) Commissioning

- 1. Check the device is correctly installed:
  - Connection terminals
  - o Existing screw connections
- 2. Check the device for visible damage.
  - Only commission the device if there is no visible damage and if it has been correctly installed.
- 3. Switch on power supply.
  - The device will start up with the configuration saved last.
  - $\circ\,$  If the connected systems can be reached, communication will be established within the existing parameters.

#### **11 Operation** Explosion hazard due to damaged device ! \Lambda DANGER Non-compliance may result in fatal or serious injuries. In case of damage or changes to the factory state (for example if the device is leaking small glass beads): Decommission device immediately. • Contact manufacturer. • Explosion hazard due to electrostatic charge ! \Lambda DANGER Non-compliance may result in fatal or serious injuries. Do not apply protective foil to the touch display. Hot surfaces ! WARNING Non-compliance may result in minor burns. In ambient temperatures exceeding +45 °C the surface of the device may heat up. • Do not touch the device.

NOTE	Display damage due to permanent display of identical pattern Non-compliance will result in screen burn-in.
	<ul> <li>Use screen savers or regularly move the screen pointer if a specific pattern is displayed permanently.</li> </ul>

### **11.1** Operating the touch display

NOTE         Touching the touch screen with pointed or sharp items           Non-compliance may result in damage to the touch display, shorte life-span or total breakdown !         • Only operate the touchscreen with your finger or thin / special gloves.
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

NOTE	<b>Preventing malfunction and functional impairment</b> Non-compliance will result in malfunction and functional impairment				
	<ul> <li>of the touch display !</li> <li>Device must be integrated into the facility's functional earth.</li> <li>The functional earth is used to suppress electromagnetic disturbance.</li> </ul>				

Incorrect operation of the touch display may result in accidental functions and errors. The device will then be unable to execute orders, may execute them incorrectly or in a way not intended.

- Do not realise safety-relevant functions via the touch display.
- Avoid accidental multiple touches.
- Do not touch the touch display across a large section.
- Only use fingers, thin gloves or special gloves for operation.
- Before operating the device, thoroughly acquaint yourself with the multi-touch functions of the operating system and the application.
- Avoid contamination of the touch display with salt water.

### 11.2 Switching the device on and off

### 11.2.1 Without optional on/off button

The device is switched on and off via the power supply.

R. STAHL recommend you switch off the ORCA platform devices via the respective Windows / Remote Image function.

### 11.2.2 With optional on/off button

The device is switched on and off with an optionally available on/off button. The button function is defined via the operating system and functions like power button of a notebook.

R. STAHL recommend you switch off the ORCA platform devices via the respective Windows / Remote Image function.

### 11.3 Teaming function

Teaming function						
E-Box	Standard	PRO				
		Interface				
Processor	1TX	2TX 1TX + 1FX 1TX + 2SX 1TX + 2LX				
ATOM	no	yes	yes	yes	yes	
Intel Core i5	-	yes	yes	yes	yes	

- Providing redundancy due to automatic switch to a different network adaptor.
- Using the Ethernet adaptors in the team as standby adaptors, realising redundancy, making the system more fail-safe.
- Bundle the speed of the Ethernet adaptors in order to increase performance.

For a description of the function and its settings refer to the Remote HMI V6 software manual (industrial-grade Thin Client firmware).

# 12 Maintenance, overhaul and repair

<b>DANGER</b>	Explosion hazard due to damaged seal or leaking of filling material !
	<ul> <li>Non-compliance may result in fatal or serious injuries !</li> <li>In case of damage or changes to the factory state immediately decommission the device.</li> <li>If the device leaks filling material (small glass beads) it must be decommissioned immediately.</li> <li>Contact manufacturer.</li> </ul>

<b>DANGER</b>	<ul> <li>Explosion hazard due to incorrect maintenance or repair !</li> <li>Non-compliance may result in fatal or serious injuries !</li> <li>Ensure the atmosphere is non-explosive.</li> <li>Make sure that the device is not damaged.</li> <li>Do not open the enclosure.</li> <li>If the device is connected to the mains: <ul> <li>Disconnect the device from the power supply.</li> </ul> </li> </ul>
	<ul> <li>Disconnect the device from the power supply.</li> <li>Isolate supply and all circuits and wait 20 minutes before opening the terminal boxes.</li> </ul>

Hot surfaces ! WARNING Non-compliance may result in minor burns ! In ambient temperatures exceeding +45 °C the surface of the device may heat up. Do not touch the device.

Additional for ORCA01M\* HMIs:

Do not open, service or repair in an area where an explosive atmosphere may be present.

### 12.1 Changing the battery

The internal battery may only be replaced by the manufacturer.

# 12.2 Servicing

The enclosure is sealed and cannot be opened.

When servicing the device, check the following points in addition to those stipulated in the national regulations:

- Damage to seals: cracks or other visible damage to the device enclosure / front glass and / or the protective enclosure.
- All cables and conductors securely connected: cables tightly clamped
- All cables and conductors undamaged
- Compliance with permitted temperature range
- · Mounting fits securely, all screws tightened fast
- Ensure the device is used as intended

### 12.3 Maintenance

The devices are maintenance-free across their entire lifespan.

- Focus on the following during system maintenance:
  - o Seal wear, front screen / glass damage
  - o screws properly tightened
  - $\circ~$  all cables and conductors correctly connected and undamaged

### 12.4 Repair

The display and E-Box modules cannot be repaired by the customer.

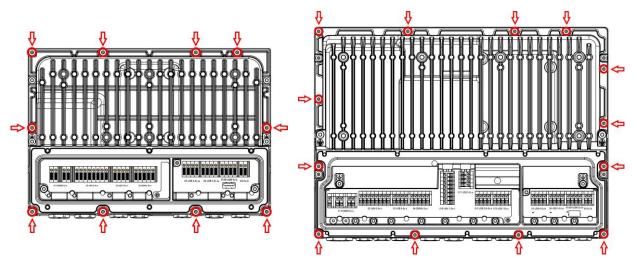
- Any repair on the device is to be performed by R. STAHL only.
- The modules may be sent back separately.
- The modules must be dismounted by qualified staff only (see chapter <u>3.3 Personnel</u> <u>qualification</u>).

### 12.4.1 Mounting / dismounting the modules

The ORCA series HMIs consist of a display box module and an E-Box module which are mounted together. These modules can be replaced for repair purposes.

### **Dismounting modules:**

- Disconnect all circuits from the power supply and wait for 20 minutes.
- Remove the connection box cover.
- Disconnect cables and external earthing.
- Unscrew the E-Box screws (see markings).



Rear view E-Box Standard

Rear view E-Box PRO

- Lift the E-Box vertically and evenly.
- Do not damage seal.
- Protect plug connector board.

<b>DANGER</b>	<ul> <li>Explosion hazard due to damaged seal !</li> <li>Non-compliance may result in fatal or serious injuries.</li> <li>Ensure the atmosphere is non-explosive.</li> <li>Ensure seal is undamaged.</li> <li>Ensure seal is correctly positioned.</li> <li>Replace damaged seal immediately.</li> </ul>
---------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

NOTE	Possible mechanical or electric damage to the plug connector board.
	If the plug connector board is not protected with a cover and suitable ESD measures it may be damaged and the modules' function may be impaired. The plug connector board is a device interface which has been constructed to contain limited ESD protective measures and which can be serviced by trained personnel. To prevent any damage to the components, suitable mechanical and ESD protective measures must be taken.
	<ul><li>Carry out ESD protective measures before dismounting.</li><li>Once dismounted, protect plug connector board.</li></ul>

### Mounting modules:

The steps for mounting the modules are those described in "Dismounting modules" in reverse.

- After removal and installation of the module, the device must correspond to the delivery condition again.
- The chapter on residual risks must be observed. In case of non-observance the explosion protection can be cancelled.
- Where applicable, re-install plug connector board.
- Seal positioned correctly and undamaged.
- Position the E-Box with its 3 lateral fins vertically and in parallel in the corresponding recesses of the D-Box.
- Grease screw connections between E-Box and D-Box.
- Tighten by hand one screw on the right-hand side and one on the left-hand side of the E-Box.
- Insert and tighten all remaining screws crosswise and with the correct torque.

Tightening torque			
Screws connecting the display and the E-Box	3.5 to 3.7 Nm		

- Connect cables and external earthing.
- Close connection box cover.
- Operate device.

# 13 Returning the device

Only return or package the devices after consulting R. STAHL. Contact the responsible representative from R. STAHL. R. STAHL's customer service is available to handle returns if repair or service is required.

Contact customer service via E-mail or telephone:

- E: service.dehm@r-stahl.com
- T: +49 221 76806 3000

Requesting a RMA ticked via our website:

- Go to r-stahl.com.
- Under "Support" > "RMA" > select "RMA-REQUEST".
- Fill out the form and send it in.
- You will automatically receive and E-mail with an RMA ticket.
- Print out the RMA ticket.
- Clearly copy the RMA number onto the outside of the package.
- Send the device with the RMA ticket included in the package to R. STAHL HMI Systems GmbH (see chapter <u>1.1 Manufacturer</u> for the address).

# 14 Cleaning

- Check the device for damage before and after cleaning it. Decommission damaged devices immediately.
- Devices located in hazardous areas may only be cleaned with a damp cloth to avoid electrostatic charge.
- When cleaning with a damp cloth, use water or mild, non-abrasive, non-scratching cleaning agents.
- Do not use abrasive cleaning agents or solvents.
- Never clean the device with a strong water jet, such as a pressure washer.

# 15 Disposal

- Observe national, local and statutory regulations regarding disposal.
- Separate materials for recycling.
- Ensure environmentally friendly disposal of all components according to statutory regulations.

# 16 Accessories

NOTE	Malfunction or damage to the device due to the use of n original components.			
	<ul><li>Non-compliance may result in material damage.</li><li>Only use original accessories by the manufacturer.</li></ul>			

# 17 Appendix A

# 17.1 Technical data E/M5xA

### 17.1.1 General

Function / Equipment	PM E52A PM M52A	PM E54A PM M54A	PM E59A PM M59A	OS E59A OS M59A
Technology	Panel PCs / Thin Clients			
E-Box	Standard Standard or PRO			
HMI-type	Panel-mount device		Operator Station	
Enclosure type	-		ORCA OS enclosure OFR	

### 17.1.2 Electrical data

Function / Equipment	E52A M52A	E54A M54A	E59A M59A	
Power supply	24 VDC	24 VDC or 230 VAC		
AC rated operational voltage	-	230 V		
Voltage range AC	-	100 V - 240 V (+4.1 % / -15 %)		
DC rated operational voltage	24 V	24 V		
Voltage range DC	24 V (+30 % / -20 %)	24 \	/ (+30 % / -20 %)	
Power consumption AC	-		1 A	
Current consumption DC	3 A		3 A	
Frequency range	-		47 – 63 Hz	
Rated operational power	27 – 60 W		27 – 60 W	
internal fuses AC	-		2 A	
internal fuses DC	4 A		6.3 A	
Terminal box	Power supply direct in integrated connection box (separate Ex e and Ex i compartments)			
Connections	via screw terminals, green			
Conductor type	Flexible conductors 0.2 to 2.5 mm <sup>2</sup> (AWG24 to AWG12) rigid conductors 0.2 to 2.5 mm <sup>2</sup> (AWG24 to AWG12) (details see chapter <u>8.5.8 Electric connections of interfaces X1, X2, X3, X4, X5, X6, X7, X9, X10, X11, X12 and X13</u> )			
max. operating voltage Um		250 VAC		
Processor type	Intel® ATOM™ E3940	Intel® ATOM™ E3940 Intel® Core i5™ 8365UE		
Processor details	1.6 / 1.8 GHz Quad Core	ATOM: 1.6/ 1.8 GHz, Quad Core i5: 1.6 / 4.1 GHz, Quad Core		
Graphics controller	Intel® HD-Graphics 500	ATOM: Intel® HD-Graphics 500 i5: Intel® UHD-Graphics 620		
Main memory	4 GB / 8 GB	ATOM: 4 GB / 8 GB i5: 16 GB		
Data memory	64 GB - 256 GB			
Operating system	none none / PXE Boot Windows 10 IoT Enterprise LTSC 2019 / Windows 10 IoT Enterprise LTSC 2021 IGEL OS			
Note on operating system	IGEL OS: pre-installed without licence			
Image	Windows 10 IoT Enterprise LTSC 2019 64- bit Windows 10 IoT Enterprise LTSC 2019 64- bit Remote HMI Firmware V6 Windows 10 IoT Enterprise LTSC 2019 64- bit Movicon 11 Windows 10 IoT Enterprise LTSC 2021 64- Bit Remote HMI Firmware V7 IGEL OS			

Ethernet note	TX	Optionally:		
		E-Box Standard with 1TX	-	
		E-Box PRO with 2TX or 1TX and 1FX or 1TX and 2SX or 1TX and 2LX		
Ethernet / Data	10/100/1000BaseTX	E-Box Standard 10/100/1000BaseTX	-	
		E-Box Pro: 2 x 10/100/1000BaseTX, 1x 10/100/1000BaseTX + 1 x 100BaseFX, 1x 10/100/1000BaseTX + 2 x 1000BaseSX, 1x 10/100/1000BaseTX + 2 x 1000BaseLX		
Data cable	CAT5 / 7 AWG23	TX: CAT5 / 7 AWG23 FX / SX: FO cable 50/125 μm or 62.5/125 μm LX: FO cable 9/125 μm		
Length of data cable	100 m	TX: 100 m FX / SX 50 μm: 500 m FX / SX 62.5 μm: 300 m LX: 10 km		
Interface medium	CAT5 / 7 data transmission	TX: CAT5 / 7 data transmission FX / SX: Multi-mode optical cable LX: Single mode optical cable		
Note on data cable	Ex e Screw terminals	TX: Ex e Screw terminals		
Plug version FO	-	LC duplex socket		
USB interface	E-Box Standard: 2x USB Ex ia (for keyboard, pointing device) 1x USB Ex ib (for USBi drive) 1x USB Ex e (LS/FS/HS 500 mA) E-Box PRO: 2x USB Ex ia (for keyboard, pointing device) 1x USB Ex ib (for USBi drive) 1x USB Ex e (LS/FS/HS 500 mA) 1x USB Ex e (LS/FS/HS for bus powered / passive devices only, 500 mA)			
Plug version USB X8	1x USB-A connector			
USB standard	USB 2.0, 480 Mbit/s			
Note on USB interfaces	The USB interfaces are based on the USB 2.0 standard. Ex-protection measures may result in a deviation from the standard (transfer rate or supply current).			
Serial interface	1x RS-232 / RS-422 / RS-485 switchable			
Further connections	Terminals for on/off button			
Status displays	LED's - device is live / power supply OK (orange) - device in operation (white) - access to system disk (white) - Ethernet link established / activity (white)			

When using the fibre optic interfaces of ORCA devices, they must be connected and safely operated with other devices that comply with the limit values of Class 1 according to IEC 60825-1 or are classified as inherently safe optical radiation "op is" according to IEC 60079-28.

Battery	> 5 years					
Capacitor buffer	approx. 4 days					
RFID reader		-	o	ptionally integrated C8		
RFID reader chip type		-		NXP CLRC663		
RFID operating frequency		-		13.56 MHz (HF)		
RFID reading distance		-	<=	50 mm (depending on transponder)		
Supported transponder media	Standard	Transponder media				
		Read and write		Read only		
	ISO 14443 A and compatible	MIFARE® Classic Mini / 1K MIFARE Ultralight®, MIFARE Ultralight® C MIFARE® DESFire®EV1 MIFARE® Smart MX MIFARE® Plus S / X MIFARE® Pro X NTAG 21x	(/4K	LEGIC advant ATC UID / CSN *		
	ISO 14443 B and compatible	SRI4K SRIX4K AT88RF020 66CL160S SR176		UID / CSN *		
	ISO 15693 and compatible	EM4135 EM4043 EM4x33 EM4x35 I-Code SLI / SLIX M24LR16/64 TI Tag-it HF-I SRF55Vxx (my-d vicinity)		UID / CSN *		
	ISO 18000-3M3	ISO 18000-3M3 I-Code ILT-M				

#### Battery

 $\mathbf{T}$ 

- The self-discharge of the battery at room temperature is very low (<1%) but doubles for each additional 10 °C (25 °C = 1%/a >> 35 °C = 2%/a >> 45 °C = 4%/a ... 65 °C = 16%/a).
- In the case of permanently high temperatures, this self-discharge needs to be taken into account for any life cycle considerations.
- The cumulative time for which a battery is operated at 70 °C across its entire life cycle should not exceed 10 days.

#### UID / CSN

• Pre-programmed card number: Unique Identifier / Card Serial Number

#### 17.1.2.1 Electrical data - device protection

#### Fuse

• For the external fuse protection of the ORCA device supply, R. STAHL HMI Systems GmbH recommends fuses with the following characteristic values.

Function / Equipment	E-Box Standard	E-Box PRO DC	E-Box PRO AC		
Rated Current	2.5 A	4 A	1.25 A		
Rated Voltage (minimum)	32 VDC	32 VDC	250 VAC		
Breaking capacitiy		1500 A			
Melting integral (I <sup>2</sup> t)	≥ 2 A²s	≥ 10 A²s	≥ 0.8 A²s		

# 17.1.3 Display

Function / Equipment	E52A M52A	E54A M54A	E59A M59A			
Display-Version	TFT colour display					
Display version 2	16.7 million colours	16.2 million colours	16.7 million colours			
Display size inch	12.1	15.6	21.5			
Display size cm	30.7	39.6	54.6			
Display resolution (supported)	1280 x 800 (native) 800 x 600 800 x 480 640 x 480	1920 x 1080 (native) 1680 x 1080 1280 x 1024 1024 x 768				
Display dimensions	16:10	16	:9			
Display brightness	400 cd/m <sup>2</sup>	450 cd/m <sup>2</sup>	350 cd/m <sup>2</sup>			
Display contrast	1:800	1:10	000			
Backlight		LED technology				
Life expectancy backlight		50,000 h at +25 °C				
Sensors	- 4					
Touchscreen	yes					
Touch screen technology	projected, capacitive (PCAP), multi-touch					
Touchscreen activation	Toucl	h, no activation pressure re	quired			
Touchscreen input method	Fing	gers, thin glove or special g	glove			
Touch screen durability		very good				
Touchscreen resistance to scratching MoHS scale		>5				
Touchscreen resistance to scratching pencil hardness test ISO 15184	9H					
Touchscreen transmissivity / optics	very good					
Touchscreen surface contaminants	unaffected (however, can be affected by conductive fluids such as saltwater)					
Touchscreen abrasion resistance	n	o abrasion by finger or rubl	ber			
Front plate	Glas, polyester on powder-coated aluminium					
Glass pane	hardened, impact-resistant					
Glass pane impact energy	4 J from a height of 40 cm					

# 17.1.4 Ambient conditions

Function / Equipment	PM E52A PM M52A	PM E54A PM M54A	PM E59A PM M59A	OS E59A OS M59A				
Operating temperature range		-20 °C +55 °C -20 °C						
Storage temperature		-40 °C	. +60 °C					
Relative humidity	10 to 90% at +40°C [+104 °F], non-condensing							
Heat dissipation	corresponds to the rated operating power of 27 - 60 W (92 - 205 BTU)							
Vibration (sinusoidal)	5 to 13.2 Hz: ±1 mm 13.2 to 100 Hz: ±0.7 g X, Y, Z axes							
Shock	15 g / 11 ms							
Pressurised operation	< = 20 mbar							
Altitude	for use up to 2000 m above sea level							

Corrosion resistance	ISA-S71.04 : 2013, severity G3	according to EN 60068-2-60 : 2015			
flowing mixed gas	Parameters	Test severity			
	Hydrogen sulphide H <sub>2</sub> S	50 ppb			
	Nitrogen oxide NOx	1250 ppb			
	Chlorine gas CL <sub>2</sub>	10 ppb			
	Sulphur dioxide SO <sub>2</sub>	300 ppb			
	Temperature	25 °C			
	Rel. humidity	50 %			
	Duration	21 days			
Location classes	according to DNV guideline CG-0339				
	only for version ORCA01ETCP6AC0000				
	Temperature	В			
	Humidity	В			
	Vibration	A			
	EMC	A			
	Enclosure	В			

# 17.1.5 Mechanical data

Function / Equipment		M E5 M M5		PM E54A PM E59A PM M54A PM M59A				OS E59A OS M59A				
Dimensions (W x H)	330 m	m x 2	241 mm	415 n	415 mm x 310 mm 565 mm x 400 mm					708 mm x 524 mm		
Total depth (D)	101 mm				with E	-Box Star	ndard:1	08 mi	m		176	mm
					with	E-Box Pl	RO: 117	7 mm				
Wall cut-out (W x H)	310 m	m x 2	21 mm	396 n	nm x 2	91 mm	547 m	nm x 3	382 mm		-	
Cut-out tolerances			+1.0 mm	/ -0.5 n	nm		+	-0.5 r	nm			
Depth of cut-out (D)	9	92 mi	n		wi	th E-Box	Standa	rd:			-	
					98 mr	n		99 m	m		-	
					with	E-Box Pl	RO: 108	3 mm			-	
Dimensions with keyboard (W x H x D)					-						im x 404	794 mm x mm
Enclosure design					-					Clean	room	suitability
Weight												
with E-Box Standard	ET MT	= =	10 kg 7 kg	ET MT	= =	15 kg 9 kg	ET MT	=	21 kg 15 kg	ET MT	=	41.5 kg 35.5 kg
with E-Box PRO		-		ET MT	=	19 kg 11 kg	ET MT	=	25 kg 17 kg	ET MT	=	45.5 kg 37.5 kg
Material (front)	Glas, polyester on powder-coated aluminium						and pov	poly	teel, glass ester on coated nium			
Material (back)				A	lumini	um				Sta	inles	s steel
Degree of protection (IP)			IP66 ac	cording	to IEC	C 60529;	IP65 ac	cordi	ng to IEC	60079	-0	
Front enclosure protection type (IP)			IP66 ac	cording	to IEC	C 60529;	IP65 ac	cordi	ng to IEC	60079	-0	
Enclosure back protection type (IP)		IP66 according to IEC 60529; IP65 according to IEC 60079						-0				
Mounting option	Panel mount							unting or on stand / ow				
Mounting orientation					any						-	
Wall thickness of installation wall				1.5	5 – 12	mm					-	

# 17.2 Technical data E/M79A

### 17.2.1 General

Function / Equipment	РМ Е79А РМ М79А	OS E79A OS M79A			
Technology	Direct M	lonitor			
E-Box	PRO				
HMI-type	Panel-mount device	Operator Station			
Enclosure type	-	ORCA OS enclosure OFR			

## 17.2.2 Electrical data

Function / Equipment	E79A M79A
Power supply	24 VDC or 230 VAC
AC rated operational voltage	230 V
Voltage range AC	100 V - 240 V (+4.1 % / -15 %)
DC rated operational voltage	24 V
Voltage range DC	24 V (+30 % / -20 %)
Power consumption AC	1 A
Current consumption DC	3 A
Frequency range	47 – 63 Hz
Rated operational power	27 – 60 W
internal fuses AC	2 A
internal fuses DC	6.3 A
Terminal box	Power supply direct in integrated connection box (separate Ex e and Ex i compartments)
Connections	via screw terminals, green
Conductor type	Flexible conductors 0.2 to 2.5 mm <sup>2</sup> (AWG24 to AWG12) rigid conductors 0.2 to 2.5 mm <sup>2</sup> (AWG24 to AWG12) (details see chapter <u>8.5.8 Electric connections of interfaces X1, X2, X3, X4, X5, X6, X7, X9, X10, X11, X12 and X13</u> )
max. operating voltage Um	250 V AC
Status displays	LED's - device is live / power supply OK (orange) - device in operation (white)

#### 17.2.2.1 Electrical data - device protection

#### Fuse

• For the external fuse protection of the ORCA device supply, R. STAHL HMI Systems GmbH recommends fuses with the following characteristic values.

Function / Equipment	E-Box PRO DC	E-Box PRO AC
Rated Current	4 A	1.25 A
Rated Voltage (minimum)	32 VDC	250 VAC
Breaking capacitiy	150	00 A
Melting integral (I <sup>2</sup> t)	≥ 10 A²s	≥ 0.8 A²s

# 17.2.3 Display

Function / Equipment	E79A M79A	
Display-Version	TFT colour display	
Display version 2	16.7 million colours	
Display size inch	21.5	
Display size cm	54.6	
Display resolution	1920 x 1080 (native)	
Display dimensions	16:9	
Display brightness	350 cd/m²	
Display contrast	1:1000	
Backlight	LED technology	
Life expectancy backlight	50,000 h at +25 °C	
Sensors	4	
Touchscreen	yes	
Touch screen technology	projected, capacitive (PCAP), multi-touch	
Touchscreen activation	Touch, no activation pressure required	
Touchscreen input method	Fingers, thin glove or special glove	
Touch screen durability	very good	
Touchscreen resistance to scratching MoHS scale	>5	
Touchscreen resistance to scratching pencil hardness test ISO 15184	9Н	
Touchscreen transmissivity / optics	very good	
Touchscreen surface contaminants	unaffected (however, can be affected by conductive fluids such as saltwater)	
Touchscreen abrasion resistance	no abrasion by finger or rubber	
Front plate	Glas, polyester on powder-coated aluminium	
Glass pane	hardened, impact-resistant	
Glass pane impact energy	4 J from a height of 40 cm	

# 17.2.4 Ambient conditions

Function / Equipment	PM E79A PM M79A	OS E79A OS M79A			
Operating temperature range	-20 °C +55 °C	-20 °C +50 °C			
Storage temperature	-40 °C	. +60 °C			
Relative humidity	10 to 90% at +40°C [+1	04 °F], non-condensing			
Heat dissipation	corresponds to the rated operating	power of 27 - 60 W (92 - 205 BTU)			
Vibration (sinusoidal)		Hz: ±1 mm ) Hz: ±0.7 g Z axes			
Shock	15 g /	11 ms			
Pressurised operation	< = 20	) mbar			
Altitude	for use up to 2000	m above sea level			
Corrosion resistance	ISA-S71.04 : 2013, severity G3 according to EN 60068-2-60 : 2015				
flowing mixed gas	Parameters	Test severity			
	Hydrogen sulphide H <sub>2</sub> S	50 ppb			
	Nitrogen oxide NOx	1250 ppb			
	Chlorine gas CL <sub>2</sub>	10 ppb			
	Sulphur dioxide SO <sub>2</sub>	300 ppb			
	Temperature	25 °C			
	Rel. humidity	50 %			
	Duration	21 days			

### 17.2.5 Mechanical data

Function / Equipment		PM E79A PM M79A		OS E79A OS M79A		
Dimensions (W x H)	565	5 mm x 400	mm	565 mm x 400 mm		
Total depth (D)		117 mm			176 mm	
Wall cut-out (W x H)	547	7 mm x 382	mm		-	
Cut-out tolerances		+-0.5 mm				
Depth of cut-out (D)		108 mm			-	
Dimensions with keyboard (W x H x D)	- 708 mm x 794 mm x 404				x 404 mm	
Enclosure design		-		Cleanroom suitability		
Weight [kg]	ET MT	=	25 kg 17 kg	ET MT	=	45.5 kg 37.5 kg
Material (front)	Glas, polye	ester on pow aluminium	/der-coated		teel, glass a der-coated a	and polyester aluminium
Material (back)		Aluminium		Ś	Stainless ste	eel
Degree of protection (IP)	IP66	according t	o IEC 60529;	IP65 accordir	ng to IEC 60	079-0
Front enclosure protection type (IP)	IP66	according t	o IEC 60529;	IP65 accordir	ng to IEC 60	079-0
Enclosure back protection type (IP)	IP66 according to IEC 60529; IP65 according to IEC 60079-0					079-0
Mounting option	Panel mount			Wall-mounti	ng or moun elbow	ted on stand /
Mounting orientation	any -					
Wall thickness of installation wall	1.5 – 12 mm -					

# 17.3 Cable glands

# 17.3.1 E-Box Standard

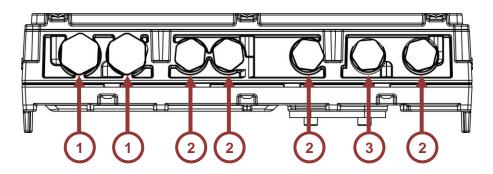
Cable gland	Туре	HSK-I	M-Ex			
	Manufacturer	Humm	el AG			
	Number	2x M16 / 1x M20				
	Thread size	M16 x 1.5 / M20 x 1.5				
	Clamping range	1x M16 = 4 8 mm / 1x M16 = 5 10 mm / M20 = 6 12 mm				
	Width across flats	M16 = SW 17 or SW 19 / M20 = SW 22				
	Tightening torque	6 Nm / 5 Nm / 8 Nm				
Screw plug *	Туре	V-Ms-VMQ-Ex	767DRM			
	Manufacturer	Hummel AG	CMP			
	Number	5x M16 /	2x M20			
Screw plug size / width across flats		M16 = SW 19 M20 = SW 22	-			
	Screw plug size / allen key	-	M16 = M8 M20 = M10			
	Tightening torque	6 Nm / 8 Nm				

The documentation from the manufacturer for the cable glands and screw plugs must be taken into account.

\* The CMP screw plugs are only fitted to devices with NEC / CEC certification.

The E-Box is fully equipped with screw plugs.

There are 2x M16 / 1x M20 cable glands included as a set.



Item	Designation
1	Screw plug M20
2	Screw plug M16
3	Screw plug M16, space for cable gland 5 10 mm for KB2 keyboard



Ω

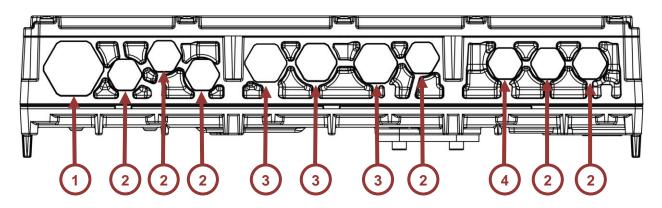
Additional cable glands can be ordered as a set (SAP 310903 - Supplemental cable glands kit E-Box STD)

#### 17.3.2 E-Box PRO

Cable gland	Туре	HSK-M-Ex
	Manufacturer	Hummel AG
	Number	6x M16 / 1x M20 / 1x M25
	Thread size	M16 x 1.5 / M20 x 1.5 / M25 x 1.5
	Clamping range	5x M16 = 4 … 8 mm / 1x M16 = 5 … 10 mm / M20 = 6 … 12 mm / M25 = 14 …18 mm
	Width across flats	5x M16 = SW 17 or SW 19 / M20 = SW 22 / M25 = SW 30
	Tightening torque	6 Nm / 5 Nm / 8 Nm / 12 Nm
Screw plug	Туре	767DRM
	Manufacturer	CMP
	Number	7x M16 / 3x M20 / 1x M25
	Screw plug size / allen key	M16 = M8 M20 and M25 = M10
	Tightening torque	6 Nm / 8 Nm / 12 Nm

The documentation from the manufacturer for the cable glands and screw plugs must be taken into account.

The E-Box is fully equipped with CMP screw plugs. There are 6x M16 / 1x M20 / 1x M25 cable glands included as a set.



Item	Designation
1	CMP screw plug M25
2	CMP screw plug M16
3	CMP screw plug M20
4	CMP screw plug M16, space for cable gland 5 10 mm for KB2 keyboard



Additional cable glands can be ordered as a set (SAP 310902 - Supplemental cable glands kit E-Box PRO)

# 17.4 WLAN and Bluetooth adaptor

Function / Equipment	SK-WLAN-adaptor SK-Blueton				
Manufacturer	Bar	c GmbH			
Manufacturer part no.	17-71VZ-A010	17-71VZ-A020			
Application range (zones)	1,	2, 21, 22			
Certification IECEX	IECEx	IBE 11.0007X			
Certification ATEX	IBExU 0	95 ATEX 1117 X			
Gas explosion protection IECEx	Exm	nb IIC T4 Gb			
Gas explosion protection ATEX	🕞 II 2G	Ex mb IIC T4 Gb			
Dust explosion protection IECEx	Ex mb	IIIC T120°C Db			
Dust explosion protection ATEX	😥 ll 2D Ex	) Ex mb IIIC T120°C Db			
Certifications	ATEX, IECEx, NEC,	ECEx, NEC, CE-Code, INMETRO, CCC			
WLAN	IEEE802.11n IEEE802.11g IEEE802.11b	-			
WLAN transmission rate	150 Mbit/s max.	-			
WLAN frequency	2.4 GHz	-			
Bluetooth	-	4.0, downwards compatible 2.0/2.1/3.0			
Bluetooth range	-	up to 10 m in open terrain			
Ambient temperature	-20 °	C to +60 °C			
Enclosure material	The	rmoplastic			
Ingress protection (IP)	IP66 (thread socket)				
Dimensions (WxHxD)					
Mounting orientation		any			
Wall thickness	1	to 6 mm			
Fixing	M30 x 1.5 suitable t	for through holes 30.3 mm			

# 17.5 Overview Hardware Revision ORCA01

HW-Rev.	Device type	Technical modifications	Modification date Hardware	BA version	BA date
01.01.01	ORCA01E* ORCA01M*	Initial	-	01.00.04	17.05.2023
	ORCA01E*	Approval India (PESO, BIS)			
01.01.02	01.01.02 ORCA01E* ORCA01M*	Approval China (CCC, CNEx)	06/2024	01.00.07	20.06.2024
	ORCA01ETCP 6AC0000	Marine / ship approval (DNV)			
	ORCA01E*	Approval USA / Canada (NEC / CE-Code) from UL			
01.01.03	ORCA01E ORCA01M*	CMP screw plugs for devices with NEC / CEC certification	08/2024	01.00.08	05.08.2024

# 18 Appendix B

# **18.1 Connection values**

Nominal voltage	Input voltage range	Rated frequency	max. power consumption
230 VAC	85 – 250 VAC	47 – 63 Hz	1 A
24 VDC	19.2 – 31.2 VDC	_	3 A

# **18.2** Intrinsically safe interfaces

# 18.2.1 X9 PB – on/off button (Ex ia)

X9: PB, on/off button (X9-1), GND (X9-2):

Max. output voltage	Uo	=	5.36	VDC	
Max. output current	lo	=	45	mA	
Max. output power	Po	=	0.061	W	
Trapezoidal output characteristics					
Max. external capacitance	Co	=	64	20	μF
Max. external inductance	Lo	=	0.89	3.89	μH

 $C_{\rm o}$  and  $L_{\rm o}$  pairs directly above / underneath each other may be used. For the connection of passive devices only.

# 18.2.2 X5 / X6 – USB 4/5 (Ex ia)

X5 / X6 – USB 4/5 terminals VBUS (X5/6-1), D- (X5/6-2), D+ (X5/6-3), GND (X5/6-4):

Max. output voltage	Uo	=	5.36	VDC				
Max. output current	lo	=	249	mA				
Max. output power	Po	=	0.55	W				
Trapezoidal output charact	eristics	5						
Max. external capacitance	Co	=	65	46	32	25	21	μF
Max. external inductance	Lo	=	1	2	3	4	5	μH

 $C_{\circ}$  and  $L_{\circ}$  pairs directly above / underneath each other may be used. For the connection of intrinsically safe passive devices only.

# 18.2.3 X7 / X8 – USB 6 (Ex ib)

X7 – USB terminals VBUS (X7-1), D- (X7-2), D+ (X7-3), GND (X7-4):

			1		1			
Max. output voltage	Uo	=	5.54	VDC				
Max. output current	lo	=	0.757	А				
Max. output power	Po	=	3.9	W				
Trapezoidal output charact	eristics	3						
Max. external capacitance	Co	=	48.6	33.6	21.6	15.6	11.6	μF
Max. external inductance	Lo	=	1	2	3	4	5	μH

 $C_{\circ}$  and  $L_{\circ}$  pairs directly above / underneath each other may be used. For the connection of intrinsically safe passive devices only.

X8 – USB A fixed socket

# **18.3 Optical interfaces**

### 18.3.1 X15 / X16 – FO 1 / FO 2 type FX

Wavelength = 1310 nm			
	Wavelength	1.310	nm

Optical radiation sources are used in EPL Gb or Gc and Db or Dc, which comply with the Class 1 limiting values according to IEC 60825-1.

#### 18.3.2 X15 / X16 – FO 1 / FO 2 type SX

Wavelength	=	850	nm

Optical radiation sources are used in EPL Gb or Gc and Db or Dc, which comply with the Class 1 limiting values according to IEC 60825-1.

# 18.3.3 X15 / X16 – FO 1 / FO 2 type LX

Wavelength = 1310 nm			
	Wavelength	1310	nm

Optical radiation sources are used in EPL Gb or Gc and Db or Dc, which comply with the Class 1 limiting values according to IEC 60825-1.

# **18.4** Non intrinsically safe interfaces (Ex e)

#### 18.4.1 X1 – Power supply

Nominal voltage						
Device version AC		=	85 250	VAC		
Device version DC		=	19.2 31.2	VDC		
Nominal current						
Device version AC		=	max. 2	A		
Device version DC		=	max. 6.3	A		
Nominal power		=	16 - 60	W		
Max. input voltage	Um	=	250	VAC		
Frequency for AC		=	47 – 63	Hz		

#### 18.4.2 X2 / X10 – copper1 / copper2

Nominal voltage		=	5	VAC / VDC
Max. input voltage	Um	П	250	VAC
			30	VDC

#### 18.4.3 X3 / X11 / X12 / X13 – USB

Nominal voltage		=	5	VAC / VDC
Max. input voltage	Um	=	30	VAC

X11 / X12 / X13: for the connection of passive devices only

# 18.4.4 X4 – RSxxx

Nominal voltage		=	±12	VAC / VDC
Max. input voltage	Um	Π	30	VAC

# **19 Appendix C**

# **19.1** Connection overview terminal assignment

# 19.1.1 E-Box Standard

# 19.1.1.1 Ex e terminals

Terminal	Pin	Designa	gnation (PCB) / view		B) / view	Typical colour coding / plug type	Connection / function
X1	1	+24 V				Red	Power supply of the HMI
POWER	2	+24 V				Red	device DC
	3	0 V				Black	
	4	0 V				Black	
X2		1000Base-	-TX	100	Base-TX		Data cable
LAN 0	1	MDI0+		TX+		Orange / White	Copper connection 1
	2	MDI0-		TX-		Orange	
	3	MDI1+		RX+	-	Green / White	
	4	MDI1-		RX-		Green	
	5	MDI2+				White / Blue	
	6	MDI2-				Blue	
	7	MDI3+				White / Brown	
	8	MDI3-				Brown	
X3	1	VBUS				Red	USB connection
USB 0	2	D -				White	
	3	D +				Green	
	4	GND				Black	
X4		RS-232 F	RS-4	22	RS-485		Serial interface
SERIAL	1	RTS 1	TxD-I	В	В		(COM) RS-232 / RS-422 / RS-
	2	TxD 1	TxD-/	A A		]	485
	3	RxD F	RxD-	В			
	4	CTS F	RxD-	A		]	
	5	GND				]	

NOTE	Connection of components with excessive voltages to X3 USB 0
	Non-compliance will trigger internal fuses and lead to failure of the USB interface !
	<ul> <li>A self-powered or bus-powered / passive device may be connected.</li> <li>The voltage at this interface must not exceed the value specified according to USB 2.0. Higher voltage will trigger the fuses !</li> </ul>

NOTE	Connection of components with excessive voltage to X4 SERIAL
	Non-compliance will trigger internal fuses and lead to failure of the serial interface !
	<ul> <li>The voltage at this interface must not go outside the range of -12 V +12 V. Higher or lower voltages will trigger the fuses !</li> </ul>

# 19.1.1.2 Ex i terminals

Terminal	Pin	Designation (PCB) / view	Typical coding / p		Connection / function
			General	Cable from KB2	
X5	1	VBUS	Red	White	USB connection for KB2
USB 4	2	D -	White	Green	max. 50 mA
	3	D +	Green	Yellow	
	4	GND	Black	Brown	
X6	1	VBUS	Red Red		USB connection for KB2
USB 5	2	D -	White	Grey	max. 50 mA
	3	D +	Green	Pink	
	4	GND	Black	Blue	
X7 / X8	1	VBUS	Red		USB connection
USB 6	2	D -	White		(Terminals or sockets)
	3	D +	Green		
	4	GND	Black		
			USB socket Type A		
X9	1	PWRBTN			On / off button connection
PB	2	PWRBTN RETURN			

NOTE	Short circuit of the terminal connection at X7 / X8 USB 6 Non-compliance will trigger internal fuses and lead to failure of the
	USB interface !
	<ul> <li>You may only connect a bus-powered / passive device that is supplied by the ORCA device via the bus.</li> </ul>
	• Connect such a device via terminal X7 or the X8 USB terminal.
	<ul> <li>Prevent short circuiting of the VBUS and D+ as well as the VBUS and D- terminals. Short-circuiting will trigger the fuses !</li> </ul>
	When connected to X7: Ex ib only applies for use in Zone 1/2 !



X9 PB terminals

• Only connect a passive button.

# 19.1.2 E-Box PRO

19.1.2.1 Ex e terminals

Terminal	Pin	Designation (PCB) / view		Typical colour coding / plug type	Connection / function
X1	0	Earth		Green-Yellow	Power supply of the HMI
POWER	1	+24 V / L		Red / Black	device (either AC or DC)
	2	+24 V / L		Red / Black	
	3	0V / N		Black / Blue	
	4	0V / N		Black / Blue	
X2 *		1000Base-TX	100Base-TX		Data cable
LAN 0	1	MDI0+	TX+	Orange / White	Copper connection 1
	2	MDI0-	TX-	Orange	
	3	MDI1+	RX+	Green / White	
	4	MDI1-	RX-	Green	
	5	MDI2+		White / Blue	
	6	MDI2-		Blue	
	7	MDI3+		White / Brown	
	8	MDI3-		Brown	
X10 *		1000Base-TX	100Base-TX		Data cable
LAN 1	1	MDI0+	TX+	Orange / White	Copper connection 2
	2	MDI0-	TX-	Orange	
	3	MDI1+	RX+	Green / White	
	4	MDI1-	RX-	Green	
	5	MDI2+		White / Blue	
	6	MDI2-		Blue	
	7	MDI3+		White / Brown	
	8	MDI3-		Brown	
X15 * FO 1				LC duplex connector	Data cable FO connection 1 Type FX (100Base-FX) Type SX (1000Base-SX) Type LX (1000Base-LX)
X16 * FO 2		TX RX		LC duplex connector	Data cable FO connection 2 Type FX (100Base-FX) Type SX (1000Base-SX) Type LX (1000Base-LX)

X3	1	VBUS			Red	USB connection
USB 0	2	D -			White	
	3	D +			Green	
	4	GND			Black	
X11	1	VBUS			Red	USB connection
USB 3	2	D -			White	(optional - assembly version)
	3	D +			Green	
	4	GND			Black	
X13	1	VBUS			Red	USB connection
USB 1	2	D -			White	
	3	D +			Green	
	4	GND		Black		
X4		RS-232	RS-422	RS-485		Serial interface
SERIAL	1	RTS	TxD-B	В		(COM) RS-232 / RS-422 / RS-
	2	TxD	TxD-A	А		485
	3	RxD	RxD-B			
	4	CTS	RxD-A			
	5	GND				
X12	1	VBUS			Red	USB connection
USB 2/A	2	D -			White	(optional - assembly version)
	3	D +			Green	
	4	GND		Black		
X12	1	SPK+				Audio connection
USB 2/A	2	-	-			(optional - assembly version)
	3	-				(for ATOM processor
	4	SPK-				only)

0	* The Ethernet connection depends on the version ordered. The LC duplex slots are only available in the FO version. When using the fibre optic interfaces of MANTA devices, they must be connected and safely operated with other devices that comply with the limit values of Class 1 according to IEC 60825-1 or are classified as inherently safe optical radiation "op is"
	according to IEC 60079-28. The board is always fitted with all terminals, but they only have a function if required by the assembly version. The X12 terminal is always optional and either a USB or an audio connection.

Terminals X13 USB 1 and X11 USB 3
• You may only connect a bus-powered / passive device that is supplied by the ORCA device via the bus.
Terminals X12 USB 2/A
• If fitted with USB module: you may only connect a bus-powered / passive device that is supplied by the ORCA device via the bus.
<ul> <li>If fitted with audio module: you may only connect a passive speaker.</li> </ul>

NOTE	Connection of components with excessive voltages to X3 USB 0		
	Non-compliance will trigger internal fuses and lead to failure of the USB interface !		
	<ul> <li>A self-powered or bus-powered / passive device may be connected.</li> <li>The voltage at this interface must not exceed the value specified</li> </ul>		
	according to USB 2.0. Higher voltage will trigger the fuses.		

NOTE	Connection of components with excessive voltage to X4 SERIAL
	Non-compliance will trigger internal fuses and lead to failure of the serial interface !
	<ul> <li>The voltage at this interface must not go outside the range of -12 V +12 V. Higher or lower voltages will trigger the fuses.</li> </ul>

Terminal	Pin	Designation (PCB) / view	Typical colour coding / plug type		Connection / function
			General	Cable from KB2	
X5	1	VBUS	Red	White	USB connection for KB2
USB 4	2	D -	White	Green	max. 50 mA
	3	D +	Green	Yellow	
	4	GND	Black	Brown	
X6	1	VBUS	Red	Red	USB connection for KB2 max. 50 mA
USB 5	2	D -	White	Grey	
	3	D +	Green	Pink	
	4	GND	Black	Blue	
X7 / X8	1	VBUS	Red		USB connection
USB 6	2	D -	White		(Terminals or sockets)
	3	D +	Green		
	4	GND	Black		
			USB socket Type A		
X9	1	PWRBTN			On / off button connection
PB	2	PWRBTN RETURN	]		

### 19.1.2.2 Ex i terminals

NOTE	Short circuit of the terminal connection at X7 / X8 USB 6 Non-compliance will trigger internal fuses and lead to failure of the		
	<ul> <li>USB interface !</li> <li>You may only connect a bus-powered / passive device that is supplied by the ORCA device via the bus.</li> <li>Connect such a device via terminal X7 or the X8 USB terminal.</li> <li>Prevent short circuiting of the VBUS and D+ as well as the VBUS</li> </ul>		
	<ul> <li>and D- terminals. Short-circuiting will trigger the fuses !</li> <li>When connected to X7: Ex ib only applies for use in Zone 1/2 !</li> </ul>		

0

X9 PB terminals

• Only connect a passive button.

#### 19.1.3 Direct Monitor

Terminal	Pin	Designation (PCB) / view	Typical colour coding / plug type	Connection / function
X1	0	Earth	Green-Yellow	Power supply of the HMI
POWER	1	+24 V / L	Red / Black	device (either AC or DC)
	2	+24 V / L	Red / Black	
	3	0V / N	Black / Blue	
	4	0V / N	Black / Blue	
X3	1	N.C.	Red	USB monitor connection
USB 0	2	D -	White	
	3 D -	D +	Green	
	4	GND	Black	
X2		LAN 0		no function
X4		SERIAL		no function
X10		LAN 1		no function
X11		USB 3		no function
X12		USB 2/A		no function
X13		USB 1		no function



All terminals are located on the board but only terminal X3 is functionally present for the connection of the monitor.

# 19.1.3.2 Ex i terminals

Terminal	Pin	Designation (PCB) / view	Typical colour coding / plug type	Connection / function
X5		USB 4		no function
X6		USB 5		no function
X7 / X8		USB 6		no function
X9		PB		no function



All terminals are located on the board but have no function.

# 20 Appendix D

# 20.1 Variation of operating temperature range

The devices' operating temperature range is impacted by how they are mounted. The minimum and maximum permitted operating temperature may vary depending on their mounting type.

These values are listed in the table below.

NOTE	Exposure to direct sunlight might contribute to further heating up the device and may result in a further reduction of the maximum permitted operating temperature. We recommend you protect the device from direct sunlight.
	Wind may cool down the device and thus have an impact on the minimum operating temperature.



The storage temperature is not impacted by the type of installation.

The following values apply:

LTC = lower ambient temperature in °C -20 °C

LTF = lower ambient temperature in °F +14 °F

HTC = highest permissible ambient temperature in °C

HTF = highest permissible ambient temperature in °F

Screen position	Inclination	Description	Highest permissible ambient temperature
	<u>ال بالمی</u> انه پ⇒یلیکیلیکی	Landscape, horizontal 90° free standing	HTC = +55 °C HTF = +131 °F
	C. S.	Landscape, horizontal 45° free standing	HTC = +55 °C HTF = +131 °F
		Landscape, horizontal 0° free standing Minimum distance 10 cm below device	HTC = 55 °C HTF = +131 °F
		Portrait vertical 90°, free standing	HTC = +55 °C HTF = +131 °F

Screen position	Inclination	Description	Highest permissible ambient temperature
	C. S.	Portrait vertical 45°, free standing	HTC = +55 °C HTF = +131 °F
		Landscape, horizontal Mounted in enclosure any degree of inclination	HTC = +50 °C HTF = +122 °F
		Portrait, horizontal Mounted in enclosure any degree of inclination	HTC = +50 °C HTF = +122 °F

# 21 Appendix E

# 21.1 Disposal / restricted substances

Disposal of old electric and electronic devices, packaging and used parts is subject to regulations valid in whichever country the device has been installed.

For countries under the jurisdiction of the EU the corresponding WEEE directive applies.

The devices are classified according to the table below:

Directive	WEEE II Directive 2012/19/EU
Valid	from 15.08.2018
Category	SG2 screens, monitors, devices with monitors >100 cm <sup>2</sup>

R. STAHL HMI Systems GmbH meets the requirements of directive 2012/19/EU (WEEE) and is registered under the number DE 15180083.

We shall take back our devices according to our General Terms and Conditions.

### 21.1.1 Declaration of substances and restricted substances

This declaration is based on the procedure described in the international standard and directives as listed in the table below:

- IEC 62474 : 2018 (DIN EN IEC 62474 : 2019-09)
- (EG) Nr. 1907/2006 (REACH)
- Directive 2011/65/EU (RoHS)
- Resolution MEPC.269(68) "International Maritime Organization" (IMO); particularly "2015 Guidelines for the Development of the Inventory of the Hazardous Materials" (IHM)

# 21.1.1.1 Declarable substance groups

ECHA Legal Entity UUID of the R. STAHL HMI Systems GmbH: ECHA-a4dd94d5-bcd2-405d-8fdd-010a535d7e87

SCIP number:

Component	Designation	Mass (g)	Declarable Substance Groups and Substances (IEC 62474 database)	CAS No.	Mass %	Exemption (acc. to directive)
CR2032 MFR	Lithium button cell battery	2.8	1,2 Dimethoxyethane (DME) EINECS 203-794-9	110-71-4	over 0.1 by weight	-

# 21.1.1.2 RoHS directive 2011/65/EC

The devices meet the requirements of RoHS Directive 2011/65/EU.

#### 21.1.1.3 IMO Resolution MEPC.269(68)

The devices meet the requirements of the MEPC.269(68) Resolution of the "International Maritime Organization" (IMO), in particular the "2015 Guidelines for the Development of the Inventory of the Hazardous Materials" (IHM).

# 22 Appendix F

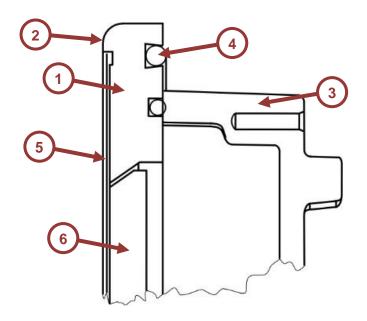
# 22.1 Material resistance

This section lists the material resistance to chemicals of ORCA components that may come into contact with the external environment.

The selection of the individual chemicals listed does not claim to be complete.

# 22.1.1 Material

Item	Designation	Material
1	Front plate	Aluminium
2	Powder coating	Tiger Drylac Series 29
3	Enclosure	Aluminium
4	Front plate seal	Silicone VMQ
5	Front plate foil	MacDermid Autotex XE Polyester
6	Front glass	Glass, thermally toughened



# 22.1.1.1 Aluminium

Aluminium is relatively corrosion-resistant and very durable in air and water. In air, aluminium forms an oxide layer that protects against corrosion.

There are various lists on the Internet for resistance to chemicals, so that a list can be dispensed with at this point.

Chemicals	Resistance					
	7 days	1 month	3 months	6 months	9 months	12 months
Ammonia 10 %	moderate	moderate	-	-	-	-
Sodium hydroxide solution 10 %	yes	yes	moderate	-	-	-
Soda 10 %	yes	yes	yes	yes	yes	yes
Acetic acid 10 %	yes	yes	moderate	-	-	-
Lactic acid 10 %	yes	yes	yes	yes	yes	yes
Phosphoric acid 10 %	yes	yes	yes	yes	yes	yes
Nitric acid 10 %	yes	yes	moderate	moderate	-	-
Hydrochloric acid 10 %	yes	yes	yes	moderate	moderate	moderate
Sulfuric acid 32 %	yes	yes	moderate	moderate	moderate	-
Ethanol 96 %	yes	yes	yes	yes	yes	yes
Isopropyl alcohol	yes	yes	yes	yes	yes	yes
Ethyl acetate	no	-	-	-	-	-
Toluene	no	-	-	-	-	-
Xylene	no	-	-	-	-	-
Diesel	yes	yes	yes	yes	yes	yes
FAM-Testing fuel	moderate	moderate	moderate	no	no	no
Petrol	yes	yes	yes	yes	yes	yes
Seewater	yes	yes	yes	yes	yes	yes

# 22.1.1.2 Powder coating

# 22.1.1.3 Front plate seal

The VMQ material has very good weathering and ageing resistance, excellent rubber elastic properties and outstanding temperature resistance.

The tables contain an evaluation of the chemical resistance of VMQ to the respective chemical. Unless otherwise stated, the data refer to room temperature.

1	No to little change in properties			
Aluminium phosphate (aqueous solution)	Aluminium sulhate (aqueous solution)	Ammonia (gaseous, hot)		
Ammonia (gaseous, cold)	Ammonium hydroxide (concentrated)	Ammonium phosphate (aqueous solution)		
Arsenic acid	Barium chloride (aqueous solution)	Barium hydroxide (aqueous solution)		
Barium sulphate (aqueous solution)	Barium sulphide (aqueous solution)	Cottonseed oil		
Beer	Boric acid	Calcium chloride (aqueous solution)		
Calcium hydrogen sulphite (aqueous solution)	Calcium hydroxide (aqueous solution)	Dimethyl ether (methyl ether)		
Developing fluid (photography)	Natural gas	Peanut oil		
Vinegar	Acetic acid, 30%	Ethyl alcohol (ethanol)		
Ethylenediamine	Ethylene glycol	Fish oil		

© R. STAHL HMI Systems GmbH / OI\_ORCA01\_en\_V\_01\_00\_08.docx / 05.08.2024

Fluorolube	Freon T-P35	Fyrquel (Cellulube)
Gelatine	Glucose (dextrose)	Glycerine (Glycerol, oil sweet; E422)
Glycol (1,2-diol)	Green sulphate broth	Blast furnace gas
Isobutyl alcohol (isobutanol)	Isopropyl alcohol (isopropanol)	Potassium chloride (aqueous solution)
Potassium cyanide (aqueous solution)	Potassium dichromate (aqueous solution)	Potassium copper cyanide (aqueous solution)
Potassium nitrate (aqueous solution)	Potassium sulphate (aqueous solution)	Lime-Sulphur Solution
Carbon dioxide	Carbon monoxide	Coconut oil
Copper chloride (aqueous solution)	Copper cyanide (aqueous solution)	Copper sulphate (aqueous solution)
Glue (DIN 16920)	Linseed oil	Magnesium chloride (aqueous solution)
Magnesium sulphate (aqueous solution)	Maize oil	Methyl alcohol (methanol)
Methyl ether (dimethyl ether)	Milk	Lactic acid (cold)
Monomethyl ether	Sodium borate (aqueous solution)	
Sodium bicarbonate (aqueous solution)	Sodium bisulphite (aqueous solution)	Sodium chloride (aqueous solution)
Sodium cyanide (aqueous solution)	Sodium sulphate (aqueous solution)	Sodium thiosulphate (aqueous solution)
Nickel chloride (aqueous solution)	Nickel sulphate (aqueous solution)	Ozone
Propyl alcohol (propanol)	Castor oil	Cane sugar liquid
Beet sugar liquid	Sacharose solution (cane sugar)	Salt water
Oxygen (cold)	Soap solution	Mustard gas
Silver nitrate	Soda ash, free of water of crystallisation	Soya oil (soybean oil)
Spirit	Nitrogen	Water
Tartaric acid	Whiskey and wine	Zinc chloride (aqueous solution)
Zinc sulphate (aqueous solution)	Citric acid	

Minor to moderate change in properties				
Waste water	Acetaldehyde	Acetamide (acetic acid amide)		
(according to DIN 4045)				
Acetylene (ethyne)	Acrylic acid ethyl ester	Aluminium chloride		
		(aqueous solution)		
Aluminium chloride	Aluminium fluoride	Aluminium nitrate		
(aqueous solution)	(aqueous solution)	(aqueous solution)		
Formic acid (methanoic acid)	Ammonium nitrite (aqueous solution)	Malic acid		
Benzaldehyde (artificial bitter almond oil)	Benzyl alcohol	Bleach solution		
Lead nitrate	Lead sulphamate	Borax solution		
(aqueous solution)	(aqueous solution)	(disodium tetraborate)		
Bordeaux blend	Bunker oil	Butter (animal fat)		
Butyl alcohol (butanol)	Calcium hypochlorite (aqueous solution)	Calcium nitrate (aqueous solution)		
Calcium sulphide (aqueous solution)	Carbitol (ethyl diglycol)	Chlorox (sodium hypochlorite)		
Decan	Diacetone alcohol (Diacetol)	Dibutyl phthalate (DBP)		
Dibutyl sebacate (DBS)	Diethylamine	Diethylene glycol (digol)		
Diethylsebacate	Dimethylformamide (DMF)	Iron(III) chloride (aqueous solution)		
Iron(III) sulphate (aqueous solution)	Acetic acid, glacial acetic acid	Ethanolamine (aminoethanol) (MEA)		
Ethyl acetate (ethyl acetate)	Ethyl acetoacetate	Formaldehyde (RT) (methanal)		
Fumaric acid	Generator gas	Tannic acid (tannin)		
n-Hexaldehyde	Hexanol	Cod liver oil		
Lime bleach	Cobalt dichloride (aqueous solution)	Carbon dioxide		
Coke oven gas	Lard (animal fat)	Lye (alkali lye)		
Linoleic acid	Lactic acid (hot)	Mineral oil		
Monoethanolamine	Sodium hydroxide (aqueous solution)	Sodium hypochlorite (aqueous solution)		
Sodium perborate	Octyl alcohol (octanol)	Oxalic acid		
(aqueous solution)		(ethanedioic acid, clover acid)		
Petroleum (< 121°C)	Vegetable oil	Phosphoric acid (20%)		
Pyrrole	Salmiak (ammonium chloride)	Nitric acid (diluted)		
Oxygen (93 - 204 °C)	Sulphur dioxide (liquid under pressure)	Sulphur dioxide (wet)		
Sulphur dioxide (dry)	Sulphur hexafluoride	Sulphur trioxide		
Stearic acid (octadecanoic acid)	Tar, Bituminous	Animal fats		
Transformer oil	Chrome plating solution	Hydrogen peroxide (90%)		
	-	· ·		

Tin dichloride	Tin tetrachloride	
(aqueous solution)	(aqueous solution)	

Moderate to strong change of properties			
Acetone	Acetyl chloride (acetic acid chloride)	Ammonia, anhydrous	
Aniline dye	Benzoic acid (E 210)	Hydrogen cyanide	
Chromic acid	Dibenzyl sebacate	Dibutylamine	
Dioctyl phthalate (DOP)	Dioctyl sebacate (DOS)	Diphenyl oxide	
Dowtherm oil	Iron(III) nitrate (aqueous solution)	Acetic anhydride	
Ethyl cellulose	Ethylene chlorohydrin	Ethyl mercaptan (ethanethiol)	
Fatty acids	Freon TA	Freon TMC	
Hydraulic oils (mineral oil based)	Hydrazine (diamide, diazane)	Potassium hydroxide (aqueous solution)	
Lindol (hydraulic fluid)	Methyl butyl ketone (propylacetone)	Olive oil	
Petroleum gas, liquid (LPG)	Phosphoric acid (45%)	Propyl acetone (methyl butyl ketone)	
Hydrochloric acid (cold) 37	Sulphur	Sulphur chloride (aqueous solution)	
Hydrogen sulphide (wet, cold)	Hydrogen sulphide (wet, hot)	Silicone grease	
Radiation	Tricresyl phosphate (TCP)	Trioctyl phosphate	
Water vapour (< 149 °C)	Hydrogen gas		

Not recommended			
Acetophenone	Acrylonitrile	Aluminium acetate (aqueous solution)	
Amylacetate (acetic acid amyl ester)	Amyl alcohol (pentanol)	Amylchloronaphthalene	
AmyInaphthalene	Aniline (aminobenzene)	Aniline hydrochloride	
Asphalt	Banana oil (amyl acetate)	Pickling solution	
Petrol (nitrobenzene, ligroine)	Benzene	Benzenesulfonic acid	
Benzyl chloride	Biphenyl (diphenyl, phenylbenzene)	Lead acetate (aqueous solution)	
Bromine, anhydrous	Bromobenzene	Bromine trifluoride	
Bromine water	Hydrobromic acid	Hydrobromic acid (40%)	
Butadiene	Butane	Butyl acetate (acetic acid butyl ester)	
Butylamine	Butylene (Buten)	Butylethyldiglycol (CARBITOL)	
Butyraldehyde (Butanal)	Calcium acetate (aqueous solution)	Carbolic acid (phenol)	
Cellosolve (ethylene glycol ether)	Cellosolve acetate (glycol acetate)	China Wood Oil (China Tung Oil)	

Chlorine, wet	Chlorine, dry	1-Chloro-1-nitroethane
Chloroacetone	Chlorobenzene	Bromochloromethane
Chlordodecane	o-Chlornaphthalene	Chloroform (trichloromethane)
Chloroprene (chlorobutadiene)	Chlorosulphuric acid (chlorosulphonic acid)	Chlorotoluene
Chlorine trifluoride	Cumene (Isopropylbenzene)	Cyclohexane (hexamethylene)
Cyclohexanol (hexahydrophenol, anol)	Cyclohexanone (Pimelin Ketone, Anon)	p-Cymene (Cymol)
Decalin (decahydronaphthalene)	Diacetone	Dibromoethylbenzene
Dibutyl ether	o-Dichlorobenzene	Dichloroisopropyl ether
Diesel oil	Diethylbenzene	Diisobutylene (Isooctene)
Diisopropyl ketone	Diisopropylidene acetone (Phoron)	Dimethylaniline (xylidine, aminoxylol)
Dinitrotoluene (DNT)	Dioxane	Dioxolan (glycol methyl ether)
Dipentene (paint solvent)	Diphenyl (biphenyl, phenylbenzene)	Epichlorohydrin
Ethan	Ethyl benzoate	Ethylbenzene
Ethyl cellosolve (glycol diethyl ether)	Ethyl chlorocarbonate	Ethyl chloroformate
Ethyl chloride (chloroethane)	Ethylene chloride	Ethylene dichloride (1,2-dichloroethane)
Ethylene oxide (oxirane, epoxy)	Ethylene trichloride	Ethyl ether (diethyl ether)
Ethyl oxalate	Ethylpentachlorobenzene	Fluorine (liquid)
Fluorobenzene	Hydrofluoric acid, conc. (cold)	Hydrofluoric acid, conc. (hot)
Hydrofluoric acid, anhydrous	Freon 11 (trichlorofluoromethane)	Freon 12 (dichlorodifluoromethane)
Freon 13 (chlorotrifluoromethane)	Freon 13B1	Freon 21 (dichlorofluoromethane)
Freon 22 (chlorodifluoromethane)	Freon 112	Freon 113 (trichlorotrifluoroethane)
Freon 114 (dichlorotetrafluoroethane)	Freon 114B2	Freon BF
Freon MF	Freon TC	Freon TF
Freon T-WD602	Furfural (Furfurol)	Electroplating solution for chrome
Galvanising solution for other metals	Halowax oil	Hexafluorosilicic acid
Hexane	n witches-1	lodine pentafluoride
Isooctane	Isophorone	Isopropyl acetate
Isopropyl chloride	Isopropyl ether	Potassium acetate (aqueous solution)

Paraffin (illuminating petroleum; DIN 51636)	Carbon disulphide (carbon disulphide)	Carbon tetrachloride
Coal tar (creosote)	Aqua regia	Creole acid
Creosote coal tar	Kresol (methylphenol)	Copper acetate (aqueous solution)
Lacquer	Lacquer (cellulose lacquer)	Lacquer (solvent)
Lavender oil	Ligroin (nitrobenzene)	Mesityl oxide
Methane	Methyl acetate (methyl acetate)	Methyl acrylate
Methyl cellosolve (methylene glycol ether)	Methyl chloride (monochloromethane)	Methylene chloride (dichloromethane)
Methyl ethyl ketone (MEK)	Methyl isobutyl ketone (MIBK)	Methyl methacrylate (MMA)
Methylpentane	Monochlorobenzene	Naphtha
Naphthalene (naphthalene)	Naphthenic acid	Sodium acetate (aqueous solution)
Sodium nitrate (aqueous solution)	Sodium peroxide (aqueous solution)	Sodium phosphate (aqueous solution)
Neville Winther Acid	Nickel acetate (aqueous solution)	Nitrobenzene
Nitrobenzene (petroleum ether)	Nitroethane	Nitromethane
Octachlorotoluene	Octadecan	n-octane
Oleic acid	Palmitic acid (n-hexadecanoic acid)	Paraffin oil (white oil)
Perchloric acid	Petroleum (> 121°C)	Phenol (carbolic acid)
Phenylbenzene	Phenylethylether	Phoron (diisopropylidene acetone)
Picric acid (2,4,6-trinitrophenol)	Pinen	Piperidine (hexahydropyridine)
Propane	i-Propyl acetate	n-Propyl acetate (acetic acid propyl ester)
Propyl nitrate	Propylene (propene)	Propylene oxide
Pyridine	Rapeseed oil	RJ-1 (Mil-F-25558B)
RP-1 (Mil-R-25576C)	Nitric acid (concentrated)	Nitric acid (red, fuming)
Hydrochloric acid (hot) 37	Lubricating oil, petroleum	Sulphuric acid (20% oleum)
Sulphuric acid (diluted)	Sulphuric acid (concentrated)	sulphurous acid
Silicate ester	Nitrogen tetroxide	Styrene, monomer (phenylethylene)
Sulphite lye	Turpentine	Tetrabromoethane
Tetrabromomethane (carbon tetrabromide)	Tetrachloroethylene (Per)	Tetrahydrofuran (THF)
Tetralin (tetrahydronaphthalene)	Titanium tetrachloride	Toluene diisocyanate (TDI)

Toluene (methylbenzene)	Fuel oil	Tributyl mercaptan
Tributyl phosphate (TBP)	Trichloroethane	Trichloroethylene (Trichloroethene, Tri) (TCE)
Tung oil (China wood oil)	Turbine oil	Unsymmetrical dimethylhydrazine (UDMH)
Water vapour (> 149 °C)	Xylene (xylene, dimethylbenzene)	Xylidine (aminoxylene, dimethylaniline)
Zinc acetate (aqueous solution)		

# Other properties

Property	Typical value	Test method
Hardness	Shore A 50 ± 5	ASTM D 2240
Compression set (24 h / 175 °C)	18%	ASTM D 395/B
Operating temperature (air)	-50 °C to +190 °C	
Flame class	V-0	UL 94 / IEC 60695-11-10

### 22.1.1.4 Front plate foil

The front plate foil contains a UV-absorbing chemical that greatly increases resistance to yellowing and premature embrittlement in outdoor applications.

With continuous contact with chemicals, some chemicals begin to remove the UV absorber, reducing its UV resistance.

The front plate foil will withstand exposure to the following chemicals for 5 hours without significant visible change or loss of UV resistance. For longer durations, both the visual appearance (colour) and UV resistance may be affected.

Resistance of 5 hours						
Diesel	Ammonia 2 % *	Acetic acid 5 %	Cutting oil	Hydraulic oil		
Glycerine	Sodium hydroxide *	Hydrochloric acid 10 %	Paraffin oil	Salt water		
White spirit *	Potassium carbonate solution *	Nitric acid 10 %	Pure turpentine	Water		
SBP 60/95 *	Potassium ferricyanide	Phosphoric acid ≥30 %	Linseed oil			
Spirit	Sodium carbonate solution *	Sulphuric acid 10 %	Castor oil			

\* Extremely faint texture sheen was noted on contact with these chemicals.

Contact with the following chemicals under the above conditions will result in a slight sheen to the texture and a reduction in the UV resistance of the product.

Chemicals					
1.1.1. trichloroethane *	Ethyl acetate	Methanol			
Acetaldehyde	Formaldehyde solution	Methyl ethyl ketone			
Acetone	Formic acid 50 %	Toluene *			
Cyclohexanol	Glycol	Xylene *			
Cyclohexanone	Industrial methylated spirit				
Ether	Isopropyl				

\* A white stain was observed on the film surface upon contact with these chemicals.

The front panel film withstands exposure to the following household chemicals for 5 hours at 50 °C.

Chemicals					
Bleach / Toilet Cleaner	Cleaner for hard surfaces	Cleaning fluid			
Cream cleanser	Washing powder solutions	Window cleaner			
Fabric softener	Washing-up liquid	Tomato ketchup			

The front panel film is **NOT** resistant to the following chemicals:

Chemicals					
Benzyl alcohol	Concentrated mineral acids	High pressure steam above 100 °C			
concentrated lye	Methylene chloride				

### More features

Property	Typical value	Test method
Haze:		ASTM D1003
Fine	58% ± 5%	
Velvety	71% ± 5%	
Total light transmittance	92% ± 2%	ASTM D1003
Gloss level (60°):		ASTM D2457
Fine	7 ± 1.5 GU	(modified
Velvety	4.5 ± 1 GU	according to test method 022)
Yellowness index	< 5	ASTM E313
Adhesion of the hard coating	passed	Test method 080
Lifetime	> 5 million operations	Test method 003
Tensile strength at break	172 – 190 N/mm²	ASTM D882
Breakdown voltage:		ASTM D149
150 μm	16 - 18 kV	
200 µm	18 - 20 kV	
Dimensional stability	0.2% maximum shrinkage MD at 120 °C	Test method 094
Thickness all types	Nominal ± 10%	Test method 096
Maximum processing temperature	120 °C	
Maximum operating temperature	85 °C	Test method 012
(Low humidity < 10% RH)		
Maximum operating temperature (High humidity 85% RH)	85 °C	Test method 012
Minimum operating temperature	-40 °C	Test method 012

# 22.1.1.5 Front glass

Glass has a fairly high resistance to most liquids or gases. Only hydrofluoric acid is able to attack glass. A reaction occurs when aqueous solutions come into contact with the glass surface.

#### Characteristics

- unadulterated colour perception
- reflection-free view
- improved light transmittance
- hard, corrosion-resistant multi-layer coating

# 22.2 Coating compatibility

Function / Equipment	PM E52A PM M52A	PM E54A PM M54A	PM E59A PM M59A	OS E59A OS M59A		
Material P1		VMQ		-		
Material P2		-		HokoFLEX®		
Material usage P1		Front plate seal		-		
Material usage P2		-	Door seal stainless steel enclosure			
Test method	Paint we	etting impairmer	nt substances ad	cording to VDMA 24364		
Paint material	Spray paint I	LS 0U3 B9A (C	andy white))	Spray paint L 090 E03 (Alpine white)		
Product group		С				
Test class		C 2 - Blow-off				
Test result		no s	surface disturba	nces		

# 23 Appendix G

#### 23.1 **Defective pixels**

As a result of the manufacturing process (production tolerances and errors) for the displays they may be delivered with defective pixels. These potential defective pixels are not a display or HMI error or defect, provided they are within the range of the specification below.

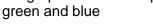
#### 23.1.1 Terminology

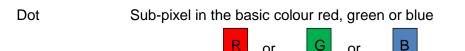
Defective pixels Pixels or sub-pixels that do not perform as expected and are either always on or always off

Pixel

Bright

Image point on the display consisting of 3 sub-pixels in the basic colours red,





Sub-pixel (dot) to which light is passing through, creating a bright dot that is on

R G В

Dark Sub-pixel (dot) to which no light is passing through, creating a dark dot that is off

or

Adjacent dots Dots positioned next to one another, horizontally, vertically or diagonally, bright or dark (e.g. the following pattern and sub-pixels)

or

R	G	В	R	G	В	R	G	В	R	G	В
R	G	В	R	G	В	R	C	В	R	G	В
R	G	В	R	G	В	R	C	В	R	G	В

Definition of distance between two defective dots **Distance between** Dots horizontal, vertical or diagonal, bright or dark (e.g. the following pattern and sub-pixels)

R	G	В	R	G	В	R	G	В	R	G	В
R	G	В	R	G	В	R	G	В	R	G	В
R	G	В	R	G	В	R	G	В	R	G	В

# 23.1.2 Display specification

Type of defect / description	max. n	umber of permitted o	lefects		
	12" display	15" display	22" display		
Linear defect (horizontal, vertical)		not acceptable			
Defective pixels					
bright dots	≤ 2	≤ 2	≤ 2		
dark dots	≤ 3	≤ 3	≤ 5		
total number of dots	≤ 3	≤ 5	≤ 5		
adjacent dots					
2 bright dots	≤ 0 pairs	≤ 1 pairs	≤ 1 pairs		
more than 3 bright dots	not acceptable				
2 dark dots	≤ 1 pairs	≤ 1 pairs	≤ 2 pairs		
more than 3 dark dots	not acceptable				
Distance between the dots					
between 2 bright dots	not defined	not defined	not defined		
between 2 dark dots	not defined	not defined	not defined		
between 1 bright and 1 dark dot	not defined	not defined	not defined		
ND filter for mura effects, bright and dark dots	not defined	not defined	5 %		

# 23.2 Optical specification front glass

For glass with a surface of >0.1m<sup>2</sup> to  $\leq$  0.35 m<sup>2</sup>

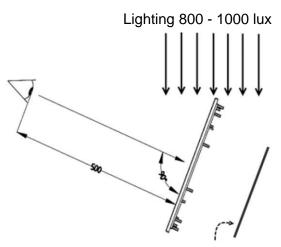
Type of defect / description	Value	Corresponds to specification on the basis of DIN10110				
Largest point defect	max. 0.4 mm <sup>2</sup>	0.63 - 1 mm				
max. number		7				
additional small point defects	max. 0.16 - 0.4 mm <sup>2</sup>	0.4 - 0.63 mm				
max. number		7				
In general, any number of point defects smaller than the following specified surface are alway permitted, that is, they are not considered to be defects.						
Surface	< 0.16 mm <sup>2</sup>	< 0.4 mm				
Scratches						
max. Width	0.16	3 mm				
max. Number		7				
max. Length	42	mm				
Cumulative length of all scratches	42 mm					
In general, any number of scratches narrower than the following specified width are always permitted, that is, they are not considered to be defects.						
Width	< 0.16 mm					
Minimum distance of defects	70 mm					

The defect sizes are listed here as the square root of the surface in mm.  $Defect \ size = \sqrt{defect \ length * defect \ width}$ 

# 23.2.1 Test criteria

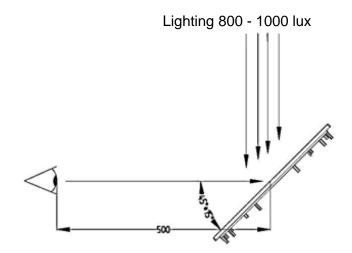
Ω

Test setup: transmitted light / transmission



Background black / white

# Test setup: Reflexion



Tester	Trained, experienced person with normal eyesight
Distance tester to tested object	500 mm
Viewing angle (to surface)	
for transmitted light / transmission	90°
for reflexion	30° - 60°
Lighting	Standard, 800 - 1000 lx standard D50 or D65 light
Test light density	Light table with 500 lux

## 23.3 Optical acceptance of surfaces

This section covers the acceptance criteria applicable to the minimum requirements for surfaces of devices and components.

The values for imperfection types listed under "tolerance limits" do not constitute a defect or an imperfection of the device or component and must therefore be tolerated.

Imperfection type	Criterion	Tolerance limits	
Total imperfections	Number	max. 3	
Cleanness of glass	Clearly visible dirt	not permitted	
surface			
Edge crack / incipient	Visible	not permitted	
crack			
Scratches	Width	up to 0.16 mm	
	Length	up to 40 mm	
	Cumulative length of all scratches	max. 40 mm	
	Long side of glass < 300 mm, distance >		
	Number	2	
	Long side of glass 300 - 600 mm, distan	ce > 70 mm	
	Number	3	
Hairline scratches /	Width	max. 0.05 mm	
scraper damage	Length	max. 40 mm	
Large point defects	Size	max. 0.4 mm <sup>2</sup>	
	Number	2	
Small point defects	Size	max. 0.16 - 0.4 mm <sup>2</sup>	
	Number	5	
Permitted point defects	Size	< 0.16 mm <sup>2</sup> , provided	
		there is no cluster ***	
Interference points	Ø < 0.2 mm	Permitted	
	$0.2 \text{ mm} < \emptyset \le 0.6 \text{ mm}$	Permitted provided	
		there is no cluster ***	
	$0.6 \text{ mm} < \emptyset \le 1.3 \text{ mm}$	5	
	1.3 mm < Ø ≤ 2.0 mm	2	
	Ø > 2.0 mm	not permitted	
Inhomogeneity *	Minor colour variations	Permitted	
White haze **	Only visible in reflection	Permitted	
	Not visible when device is in operating Permitted		
	position.		

23.3.1 Optical acceptance glass

0	*	In the case of coated float glass, inhomogeneity in the form of minor colour variations can occur and cannot be prevented by any technical means.
	**	Large, cloudy blemish can be more pronounced towards the centre of the glass, but can also affect larger parts of the glass.
	***	A cluster is an accumulation of more than 7 disregarded, permitted imperfections that occur within an inspected area of a diameter of 40 mm.

Description	Tolerance limits
Labelling	Clearly legible, minimum stroke weight 0.3 mm
Characters	Clearly legible
Lines and symbols	Interruptions not permitted
Ink coverage	Sufficient if underlying layers and structures not visible
Acutance	+/- 0.15 mm
Edge blurring	+/- 0.15 mm
Print overlap	Possible colour variations in the overlap area are
	permitted
Variations of stroke weight	10 %
Within a shaping print	"Fine" as specified in DIN ISO 2768-1 General tolerance
	class
Between shaping prints	< 400 mm +/- 0.3 mm
	≥ 400 mm +/- 0.5 mm

### 23.3.2 Optical acceptance printing

Imperfection type	Criterion	<b>Tolerance limits</b>
Dirt and dust particle inclusions,	Size	max. 0.16 mm <sup>2</sup>
stains, fluff,	Size for weak colour contrast	max. 0.25 mm <sup>2</sup>
	Number / 100 cm <sup>2</sup>	1
	Minimum distance	80 mm
	Lower limit	0.063 mm <sup>2</sup>

### 23.3.3 Optical acceptance, other surfaces

### Definitions

Scratch	straight or curved / wavy surface damage
Dents / dings	plastic deformation inwards or outwards
Scuff mark without dent	"punch mark"-type depression

### Surface categories

If not specified otherwise in the drawing, the following applies:

A surface	Surface is frequently viewed, typically the front plate. Surface is in customer's field of vision				
	Colour code				
B surface	Surface is occasionally viewed, typically the sides of the device				
	Colour code				
C surface	Surface is rarely viewed, typically the back or bottom of device				
	Colour code				
D surface	Surface is never viewed, typically the inside of the device				
	Colour code				

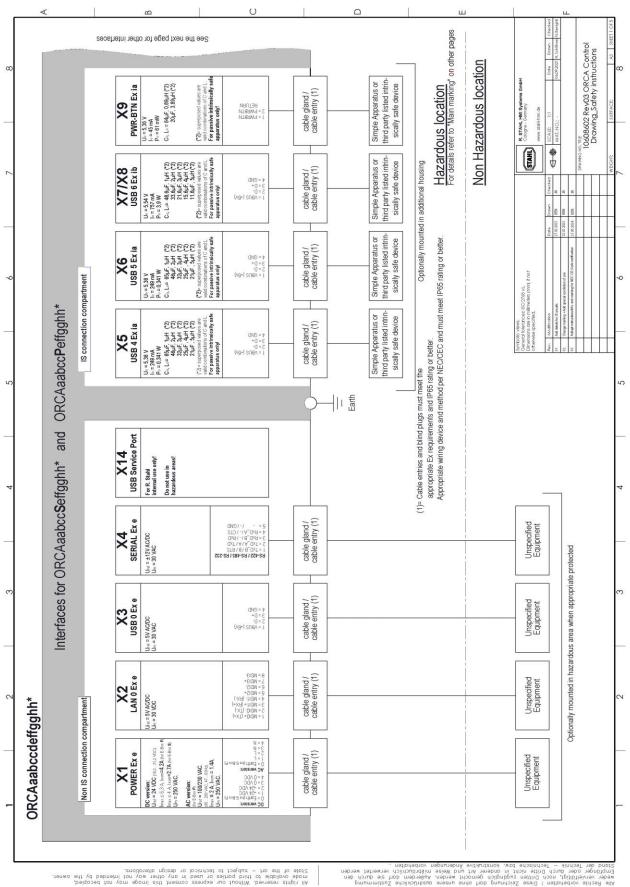
Accessories such as stand, wall bracket etc. are termed C surfaces

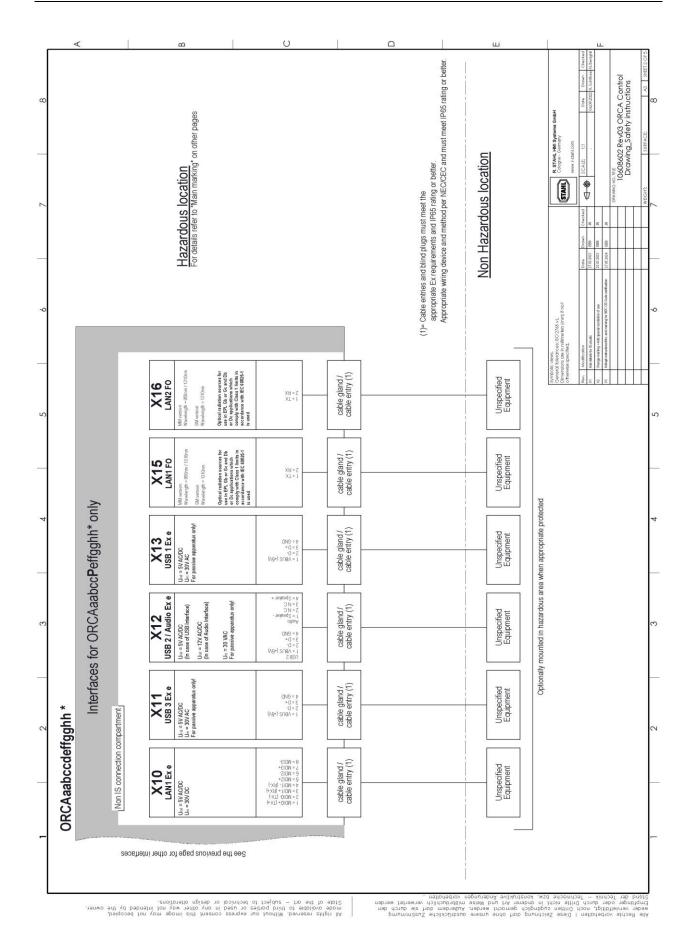


Imperfection type	A surface	B surface	C surface	D surface	
Scratches	max. 1 per side	max. 2 per side	1x up to 100 mm with	permitted	
	0.05 – 0.1 mm wide and max. 10 mm long	0.05 – 0.1 mm wide and max. 10 mm long	the grain		
	or	or	and		
	0.01 – 0.05 mm wide and max. 40 mm long	0.01 – 0.05 mm wide and max. 40 mm long	3x up to 15 mm against the grain		
			or		
	only with the grain	only with the grain	1x up to 30 mm against the grain		
Gouges,			max. 2 per side		
depressions	not permitted	not permitted	max. 0.3 mm wide	permitted	
(punch-mark-type depression)		liet politikeu	max. 3 mm long	ponnica	
Dents / cavities	not permitted	not permitted	not permitted	not permitted	
Welding flaws	not permitted	not permitted	not permitted	not permitted	
Chatter marks	not permitted	not permitted	not permitted	not permitted	
Material flaws	not permitted	not permitted	not permitted	not permitted	
Orange peel: surface not homogeneous	not permitted	not permitted	not permitted	permitted	

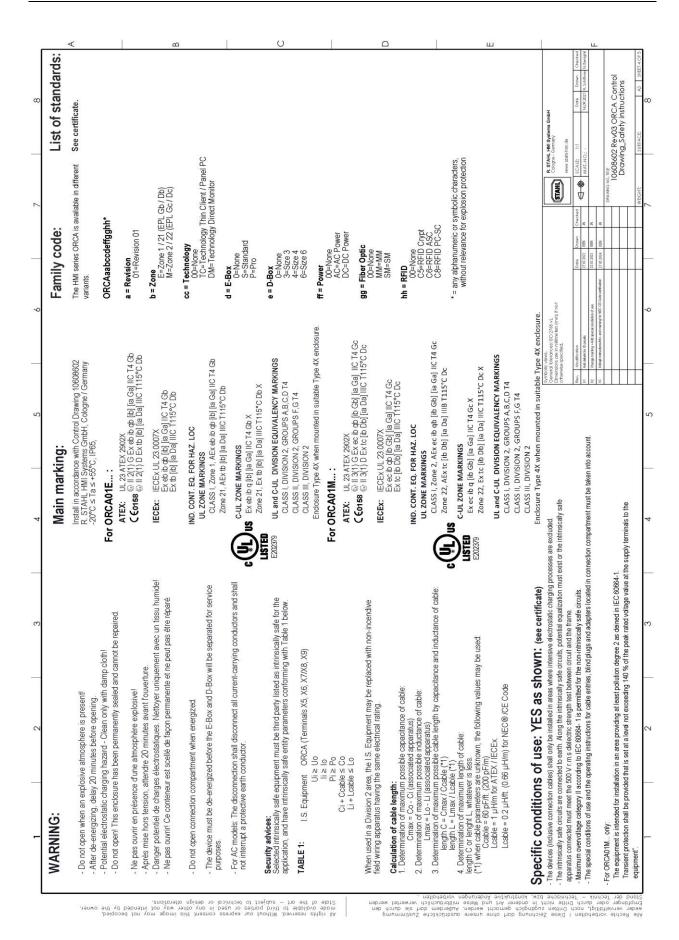
## 24 Appendix H

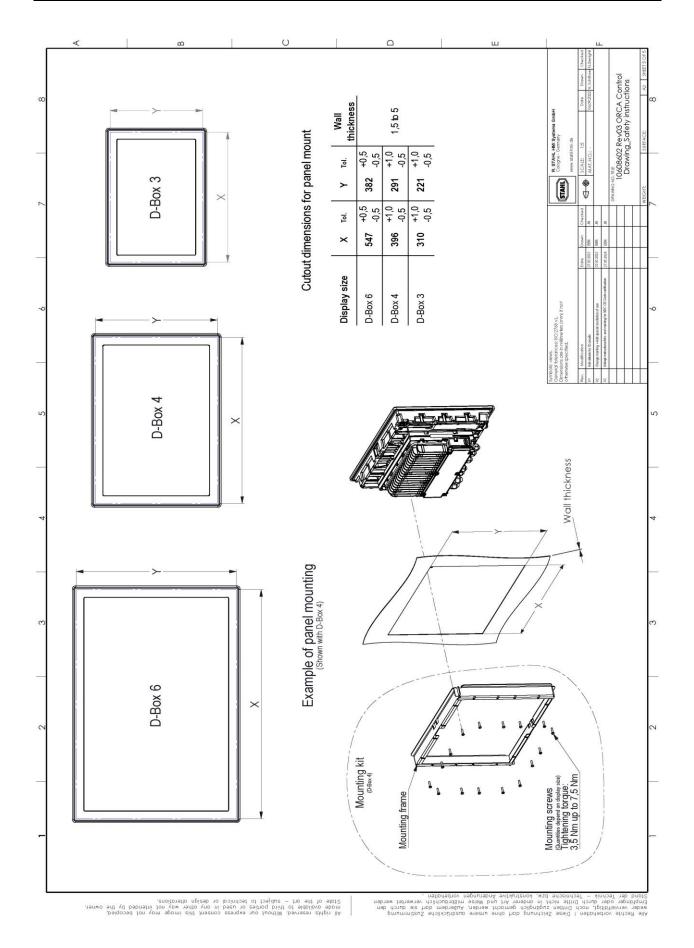
## 24.1 Control Drawing





	۲.	ou		<u> </u>	U	φ	<u>م</u>		- Bu	ш		Berighti F	
	The earth / ground (equipotential bonding) connector at the back of the ORCA E-Box must be connected to the equipotential bonding conductor of the hazardous area. The earth cable must have a minimum cross section of 4 mm² and be fitted properfy.	<ul> <li>The internal grounding terminal shall be used for the equipment grounding connection and the external terminal is for supplementary bonding connection where local codes or authorities permit or require such connection</li> <li>A rating of 250V / 17A must be ensured at place of installation.</li> </ul>	For ORCA01M only. The equipment is inteded for installation in an area providing at least pollution degree 2, as defined in IEC 60664-1. Transient protection shall be provided that is set at a level not exceeding 140% of the peak rated voltage value at the supply terminals to the equipment.	Ambient rating -20°C≤Ta≤+55°C at place of installation. Rel. humidity 90% at 40 °C without condensation. Attitude up to 2000m. Outdoor use. Type of protection IP65. The device may be installed and operated in any position. Panel mount: Put device through cut out matching to D-Box size. Slide mounting frame from rear side over ORCA and fix with mounting screws (torque 3.5 - 7.5 Nm) like shown at control drawing.	The devices are suitable for installation into the cutout of an enclosure with IP65 according to IEC 60079.0, resp. into the cutoul of an enclosure type of protection EX eb resp. ec or EX ib resp. tc or EX p. They fulfil the respective enclosure requirements. Torque for connection compartment screws: 3.5 - 7.5 Nm. Torque to mount E-Box and D-Box together (for service upposes) 3.5 - 7.5 Nm.	Only appropriate tools must be used for the installation. If the equipment is used in a manner not specified by the manufacturer, the protection provided by the equipment may be impaired.	- Keep unit free of decontaminations. Use suitable cleaning agents for cleaning. Do not use aggressive or abrasive agents. - System maintenance should focus on the following. Seal wear. Damage to front screen / glass. All screws are tightened property. All cables and lines are property connected and undamaged.	- Any repairs must always be carried out by the manufacturer. - For ORCA *AC* models: Overvoltage category II according to IEC 60664-1.	A disconnecting device, such as a switch or circuit breaker, must be included in the installation. It must be located in an appropriate and easily accessible place and must be marked as the disconnecting device for the equipment. Additionally, it shall disconnect all current-carrying conductors and must not interrupt a protective earth conductor.	Environmental conditions for instatilation regarding NEO® / CE Code: - Indoor use dry location. Or, outdoor use when mounted on type 3X or better enclosure. - Pollution Degree 2 according to IEC 60664-1 or mounted on type 3X or better enclosure.	Simpley views. Generations (SDZ) 8 VL Development of information from front frost	International control of the second of the secon	Control Of Contro Of Control Of Control Of Control Of Control Of Control Of Control
Details and instructions:	The ORCA is an explosion-protected device for installation in hazardous areas and can be operated in areas as noted on the device The equition ORCA may only be installed and operated in an undamaged, dry and clean condition! Any damage may compromise the and exclosion nonection.	by and installation rules and the generally accepted technical rules must be observed. The device and its connected and operated according to applicable standards, directives and installation guidelines. Only qualified nel that has been instructed accordingly are allowed to install the device.	y be 5 mm²	Trees Free	Cable glands or other equipment (e.g. cable connector, buttons) used in the threads of the connection compartment, must be - The suble and orchited for the enable and center parameters are used instable and center provide of the enablement parameters are used in the threads of the suble characterized in the connection and adjusted of necessary. Herewith possible characterized parameters are used in the thread state of the connection and adjusted of necessary. The enable of the aniher parameters are used an used be conserved. Thread states E-Box P. 1x M2Xrl 5, 5x M16Xrl 5, E-Box S. 2x neque M2Zrl 5, 5x M16Xrl 5, Optional pre mounted cable glands that range M25 = 1418mm, M2D = 612mm, determine and apply the required torques thread state for cable diameter range M25 = 1418mm, M2D = 612mm, determine and apply the required torques thremwise Schotch and the mounted cable glands for verse conservation and adjored torques thremwise the thread state of the cable subtracter of the cable of the cable subtracter of the cable subtracter of the cable subtracter of the cable and the state in the user state to the cable subtracter of the cable glands for use with non-attracter of the cable of the cable glands for use with non-attracter of the cable subtracter of the necessary of the cable subtracter of the	has to be	<ul> <li>The temperature rating of the cables and cable entries to be used must be appropriate for the ambient temperature of the installation: - Keet For -20 °C &lt; Ta ≤ +30 °C; cables and cable glandentries approved for at least 70 °C.</li> <li>For +30 °C &lt; Ta ≤ +55 °C; cables and cable glandentries approved for at least 56 °C.</li> <li>- Syst For +30 °C &lt; Ta ≤ +55 °C; cables and cable glandentries approved for at least 56 °C.</li> <li>- Syst For +30 °C &lt; Ta ≤ +55 °C; cables and cable glandentries approved for at least 56 °C.</li> <li>- Syst For +30 °C &lt; Ta ≤ +55 °C; cables and cable glandentries approved for at least 56 °C.</li> <li>- Syst For +30 °C &lt; Ta ≤ +55 °C; cables and cable glandentries approved for at least 56 °C.</li> </ul>	other local codes, as applicable.	(U) or other local codes, as applicable. A discrete local codes, as applicable. Cable glands for use with non-armored cables. Cable glands used must be suitable and certified for the area of installation and device adjusted if necessary. Not used cable glands must be closed with suitable blind plugs. When installed with cable, this device shall be proteined in another other other other other code of cable.	ation within the	FOR Canada: All circuits must be wired as specified in the Canadian Electric Code or other local codes for installation within Canada. The following special conditions of use are actually listed on the certificates of the following accessories. They must be taken into account	If they are installed with ORCA: - The Hummel AG cable glands Series HSK-K-MZ-Ex were tested for low risk of mechanical danger and shall be protected against higher impact energy levels. - The CMP Products Towe 737 non-metallic adaptors or reducers shall only be used with non-metallic cable clands	





## 24.2 Installation Instructions Requirements China

24.2.1 ORCA01E\*

安装使用要求 Installation Instructions Requirements



认证编号 Certification No.

本产品经认证符合 CNCA-C23-01: 2024《强制性产品认证实施规则 防爆电气》的要求。

The product(s) is verified and certified according to CNCA-C23-01: 2024 China Compulsory Certification Implementation Rule on Explosion Protected Electrical Product.

#	产品名称 Product 型号 Type	<b>防爆标志</b> Ex Marking
1	操作终端 ORCA01Eccdeffgghh*	Ex eb ib qb [ib] [ia Ga] IIC T4 Gb Ex tb [ib] [ia Da] IIIC T115°C Db

依据标准 Series standards	GB/T3836.1-2021, GB/T3836.3-2021, GB/T3836.4-2021, GB/T3836.7-2017, GB/T3836.31-2021
安全使用条件	- 外壳防护等级:IP65。
Specific conditions of safety use:	- 使用环境温度: -20℃~+55℃。
	- 警告-潜在静电电荷危险,请仅用湿布擦拭外壳表面,见产品使用说明书。
	- 本产品(包括连接电缆)只能安装在不存在密集静电充电 过程的区域。
	- 本安电路接地;沿本安电路,必须有等电位连接,或者所 连接的本安设备必须满足电路与地之间500 V r.m.s 的介 电强度测试。
	- 根据GB/T16935.1,非本安电路允许的最大过电压类别为 II类。
	- 本产品安装使用时,应配用已获得CCC认证且适合使用条件的电缆引入装置和/或堵头,并正确安装。
	- Ingress Protection: IP65.
	<ul> <li>Ambient temperature: -20°C~+55°C.</li> </ul>
	<ul> <li>WARNING - Potential electrostatic charging hazard –</li> <li>Clean only with a damp cloth! See instructions.</li> </ul>
	<ul> <li>The devices (inclusive connection cables) shall only be installed in areas where intensive electrostatic charging processes are excluded.</li> </ul>

<ul> <li>The intrinsically safe circuits are connected to earth. Along the intrinsically safe circuits, potential equalizat must exist or the intrinsically safe apparatus connecte must meet the 500 V r.m.s dielectric strength test between circuit and the frame.</li> </ul>	
<ul> <li>Maximum over voltage category II according to GB/T16935.1 is permitted for the non-intrinsically safe circuits.</li> </ul>	
<ul> <li>Before application, CCC certified cable gland that suitable for the conditions of use and/or stopping plug shall be applied, and correctly installed.</li> </ul>	

### R. STAHL HMI Systems GmbH

### 产品上的符合性标志:

Compliance marks on product:



中国强制性认证

China Compulsory Certification

Doc No.: 2022 41 7000 0 Approved: 2024-06-03

### 24.2.2 ORCA01M\*

安装使用要求 Installation Instructions Requirements



认证编号 Certification No.

CN2024C2309-000335

本产品经认证符合 CNCA-C23-01: 2024《强制性产品认证实施规则 防爆电气》的要求。

The product(s) is verified and certified according to CNCA-C23-01: 2024 China Compulsory Certification Implementation Rule on Explosion Protected Electrical Product.

#	产品名称 Product 型号 Type	<b>防爆标志</b> Ex Marking
1	操作终端 ORCA01Mccdeffgghh*	Ex ec ib qb [ib] [ia Ga] IIC T4 Gc Ex tc [ib] [ia Da] IIIC T115°C Dc

依据标准 Series standards	GB/T3836.1-2021, GB/T3836.3-2021, GB/T3836.4-2021, GB/T3836.7-2017, GB/T3836.31-2021
安全使用条件	- 外壳防护等级:IP65。
Specific conditions of safety use:	- 使用环境温度: -20℃~+55℃。
	- 警告-潜在静电电荷危险,请仅用湿布擦拭外壳表面,见产 品使用说明书。
	- 根据GB/T 16935.1, 该设备只应在污染程度不低于2级的 区域使用。瞬态保护应提供不超过设备的供电端子额定峰 值电压值140%的保护。
	- 本产品(包括连接电缆)只能安装在不存在密集静电充电 过程的区域。
	- 本安电路接地;沿本安电路,必须有等电位连接,或者所 连接的本安设备必须满足电路与地之间500 V r.m.s 的介电 强度测试。
	- 根据GB/T16935.1,非本安电路允许的最大过电压类别为 II类。
	- 本产品安装使用时,应配用已获得CCC认证且适合使用条件的电缆引入装置和/或堵头,并正确安装。
	- Ingress Protection: IP65.
	<ul> <li>Ambient temperature: -20°C~+55°C.</li> </ul>
	<ul> <li>WARNING - Potential electrostatic charging hazard – Clean only with a damp cloth! See instructions.</li> </ul>

<ul> <li>The devices (inclusive connection cables) shall only be installed in areas where intensive electrostatic charging processes are excluded.</li> </ul>
<ul> <li>The equipment is intended for installation in an area providing at least pollution degree 2 as defined within GB/T 16935.1. Transient protection shall be provided that is set at a level not exceeding 140 % of the peak rated voltage value at the supply terminals to the equipment.</li> </ul>
<ul> <li>The devices (inclusive connection cables) shall only be installed in areas where intensive electrostatic charging processes are excluded.</li> </ul>
<ul> <li>The intrinsically safe circuits are connected to earth. Along the intrinsically safe circuits, potential equalization must exist or the intrinsically safe apparatus connected must meet the 500 V r.m.s dielectric strength test between circuit and the frame.</li> </ul>
<ul> <li>Maximum over voltage category II according to GB/T16935.1 is permitted for the non-intrinsically safe circuits.</li> </ul>
<ul> <li>Before application, CCC certified cable gland that suitable for the conditions of use and/or stopping plug shall be applied, and correctly installed.</li> </ul>

### R. STAHL HMI Systems GmbH

### 产品上的符合性标志:

Compliance marks on product:



中国强制性认证

China Compulsory Certification

Doc No.: 2022 41 7000 0 Approved: 2024-06-03

## 25 Appendix I

### 25.1 Declarations of conformity

25.1.1 EU

25.1.1.1 ORCA01E\*

### EU Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity Déclaration de Conformité UE



R. STAHL HMI Systems GmbH • Adolf-Grimme-Allee 8 • 50829 Köln, Germany erklärt in alleiniger Verantwortung, declares in ist sole responsability, déclare sous sa seule responsabilité,

dass das Produkt: that the product: que le produit:

Typ(en), type(s), type(s):

Bedien- und Beobachtungsgeräte Operating and Monitoring Devices Moniteur de commande et de visualisation

ORCA01ETCS3..., ORCA01ETCP3 ... ORCA01ETCS4..., ORCA01ETCP4 ... ORCA01ETCS6..., ORCA01ETCP6 ...

mit den Anforderungen der folgenden Richtlinien und Normen übereinstimmt. is in conformity with the requirements of the following directives and standards. est conforme aux exigences des directives et des normes suivantes.

Richtlinie(n)	/ Directive(s) / Directive(s)	Norm(en) / Standard(s) / Norme(s)	
2014/34/EU 2014/34/EU 2014/34/UE Official Journal o	ATEX-Richtlinie ATEX Directive Directive ATEX f the EU L96, 29/03/2014, p. 309–356	EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-5:2015 EN IEC 60079-7: 2015 + A1:2018 EN 60079-11:2012 EN 60079-31:2014	
Kennzeichnur marking, marqu		II 2(1) G Ex eb ib qb [ib] [ia Ga] IIC T4 Gb II 2(1) D Ex tb [ib] [ia Da] IIIC T115°C Db	CE
EU Type Exam	rprüfbescheinigung: ination Certificate: kamen UE de type:	UL 23 ATEX 2902X (UL International Demko A/S Borupvang 5A, 2750 Ballerup, Denmark NB 0539)	
2014/35/EU 2014/35/EU 2014/35/EU Official Journal o	Niederspannungsrichtlinie: Low Voltage Directive: Directive Basse Tension: f the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374	EN 62368-1 : 2014 + AC : 2015	
2014/30/EU 2014/30/EU 2014/30/UE Official Journal o	EMV-Richtlinie EMC Directive Directive CEM f the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106	EN 61000-3-2 : 2014 EN 61000-3-3 : 2013 EN 61000-6-2 : 2005 + AC : 2005 EN 61000-6-3 : 2007 + A1 : 2011 + AC : 2012 EN 61000-6-4 : 2007 + A1 : 2011 EN 55035 : 2017 EN 55032 : 2015	
<b>2014/53/EU</b> 2014/53/EU 2014/53/UE Official Journal o	Funkanlagen-Richtlinie Radio Equipment Directive Directive Équipement Radioélectrique f the EU L153, 22/05/2014, p. 62–106	ETSI EN 301489-1 V2.2.3 : 2019-11 ETSI EN 301489-3 V2.1.1 : 2019-01 ETSI EN 300330 V2.1.1 : 2017-02	
2011/65/EU 2011/65/EU 2011/65/UE Official Journal o	RoHS-Richtlinie RoHS Directive Directive RoHS f the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110	EN IEC 63000:2018	
For specific charac	rkmale und Bedingungen siehe Betriebsanleitung. teristics and conditions see operating instructions. igues et conditions spécifiques, voir le mode d'emploi.		
	und im Namen von: / signed for and on behalf of: ystems GmbH	/ signé pour et au nom de:	
Ort und Datum Place and date Lieu et date	Alexander Ju Director R&L		
L <b>ieu et date</b> 100 Rev00 Konforr	nitätserklärung ORCA01E.docx	Document generated fromTemplate_EGEU_Konf_20150720 docx	Pa

### 25.1.1.2 ORCA01M\*

### EU Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity Déclaration de Conformité UE



### R. STAHL HMI Systems GmbH • Adolf-Grimme-Allee 8 • 50829 Köln, Germany

erklärt in alleiniger Verantwortung, declares in ist sole responsability, déclare sous sa seule responsabilité,

dass das Produkt: that the product: que le produit:

Typ(en), type(s), type(s):

#### Bedien- und Beobachtungsgeräte Operating and Monitoring Devices Moniteur de commande et de visualisation

ORCA01MTCS3..., ORCA01MTCP3 ... ORCA01MTCS4..., ORCA01MTCP4 ... ORCA01MTCS6..., ORCA01MTCP6 ...

mit den Anforderungen der folgenden Richtlinien und Normen übereinstimmt. is in conformity with the requirements of the following directives and standards. est conforme aux exigences des directives et des normes suivantes.

Richtlinie(n) / Directiv	ve(s) / Directive(s)	Norm(en) / Standard(s) / Norme(s)
2014/34/EU ATEX / 2014/34/UE Directiv	<b>Richtlinie</b> Directive ve ATEX 96, 29/03/2014, p. 309–356	EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-5:2015 EN IEC 60079-7: 2015 + A1:2018 EN 60079-11:2012 EN 60079-31:2014
Kennzeichnung, marking, marquage:		(Ex) II 3(1) G Ex ec ib qb [ib] [ia Ga] IIC T4 Gc II 3(1) D Ex tc [ib] [ia Da] IIIC T115°C Dc
EU Baumusterprüfbeso EU Type Examination Co Attestation d'examen UE	ertificate:	UL 23 ATEX 2902X (UL International Demko A/S Borupvang 5A, 2750 Ballerup, Denmark NB 0539)
2014/35/EU Low Vo	<b>spannungsrichtlinie:</b> Iltage Directive: re Basse Tension: 36, 29/03/2014, p. 357–374	EN 62368-1 : 2014 + AC : 2015
2014/30/EU EMC D	i <b>chtlinie</b> irective re CEM 96, 29/03/2014, p. 79–106	EN 61000-3-2 : 2014 EN 61000-3-3 : 2013 EN 61000-6-2 : 2005 + AC : 2005 EN 61000-6-3 : 2007 + A1 : 2011 + AC : 2012 EN 61000-6-4 : 2007 + A1 : 2011 EN 55035 : 2017 EN 55032 : 2015
2014/53/EU Radio E	<b>Ilagen-Richtlinie</b> Equipment Directive Te Équipement Radioélectrique 153, 22/05/2014, p. 62–106	ETSI EN 301489-1 V2.2.3 : 2019-11 ETSI EN 301489-3 V2.1.1 : 2019-01 ETSI EN 300330 V2.1.1 : 2017-02
2011/65/EU RoHS L	Richtlinie Directive e RoHS 174, 1/07/2011, p. 88–110	EN IEC 63000:2018
For specific characteristics and	Bedingungen siehe Betriebsanleitung. conditions see operating instructions. ditions spécifiques, voir le mode d'emploi.	
	n von: / signed for and on behalf of: / signed	e pour et au nom de:
Ort und Datum Place and date Lieu et date	Alexander J Director R	ung Nabil Benighil

#### 25.1.2 **USA UL**



# Certificate of Compliance

Issued to:

UL-US-2421615-0

### **Report Reference:**

E202379-20240607

### Issue Date:

2024-06-20

R. STAHL HMI Systems GmbH Adolf-Grimme-Allee 8 Koeln 50829 Germany

This certificate confirms that representative samples of: NWGD - Programmable Controllers for Use in Zone Classified **Hazardous Locations** 

#### See Addendum Page for Product Designation(s).

Have been evaluated by UL in accordance with the Standard(s) indicated on this Certificate

UL 60079-0, Edition 7, Issued 2019-03-26, Revised 2020-04-15, UL 60079-5, Edition 4, Issued 2016-04-29, Revised 2020-08-14, UL 60079-7, Edition 5, Issued 2017-02-24, Revised 2021-06-03, UL 60079-11, Edition: 6, Issue Date: 2013-02-15, Revision Date: 2023-01-25, UL 60079-31, Edition: 2, Issue Date: 2015-6-12, Revision Date: 2020-8-13, UL 61010-1, 3rd Ed., Issue Date: 2012-05-11, Revision Date: 2023-06-06, UL 61010-2-201, 2nd Ed., Issue Date: 2018-05-14

### Additional Information:

See UL Product iQ® at https://iq.ulprospector.com for additional information.

This Certificate of Compliance indicates that representative samples of the product described in the certification report have met the requirements for UL certification. It does not provide authorization to apply the UL Mark. Only the Authorization Page that references the Follow-Up Services Procedure for ongoing surveillance provides authorization to apply the UL Mark.

Only those products bearing the UL Mark should be considered as being UL Certified and covered under UL's Follow-Up Services.

Look for the UL Certification Mark on the product.

David Piecuch UL Mark Certification Program Manager

Any information and documentation involving UL Markservices are provided on behalf of UL LLC (UL) or any authorized licensee of UL. For questions, please contact UL Solutions Customer Service at <u>https://www.ul.com/contact-us</u>

Page 1 of 2

© 2024 UL LLC. All rights reserved. Form-ULID-013925-CoCa – ver 1.0

Certificate Number:

Solutions

## CERTIFICATE OF COMPLIANCE

Certificate number L Report reference E Date 2

UL-US-2421615-0 E202379-20240607 2024-06-20

This is to certify that representative samples of the product as specified on this certificate were tested according to the current UL requirements.

Model	Product Description
ORCA01E, followed by 00, TC, or DM, followed by 0, S, or	Programmable Controllers
P, followed by 0, 3, 4, or 6, followed by 00, AC, or DC,	<(3.7)
followed by 00, MM, or SM, followed by 00, C5, C6, or C8,	
and may be followed by additional numbers or characters	
ORCA01M, followed by 00, TC, or DM, followed by 0, S, or	Programmable Controllers
P, followed by 0, 3, 4, or 6, followed by 00, AC, or DC,	
followed by 00, MM, or SM, followed by 00, C5, C6, or C8,	
and may be followed by additional numbers or characters	

el? D

David Piecuch UL Mark Certification Program Manager

Any information and documentation involving UL Markservices are provided on behalf of UL LLC (UL) or any authorized licensee of UL. For questions, please contact UL Solutions Customer Service at https://www.ul.com/contact-us



Page 2 of 2

© 2024 UL LLC. All rights reserved. Form-ULID-013925-CoCa-ver 1.0



David Piecuch UL Mark Certification Program Manager

Any information and documentation involving UL Markservices are provided on behalf of UL LLC (UL) or any authorized licensee of UL For questions, please contact UL Solutions Customer Service at <u>https://www.ul.com/contact-us</u>

Page 1 of 2

© 2024 UL LLC. All rights reserved. Form-ULID-013925-CoCa – ver 1.0

Solutions

## CERTIFICATE OF COMPLIANCE

Certificate number Report reference Date

UL-CA-2417306-0 E202379-20240607 2024-06-20

This is to certify that representative samples of the product as specified on this certificate were tested according to the current UL requirements.

Model	Product Description
ORCA01E, followed by 00, TC, or DM, followed by 0, S, or	Programmable Controllers
P, followed by 0, 3, 4, or 6, followed by 00, AC, or DC,	
followed by 00, MM, or SM, followed by 00, C5, C6, or C8,	
and may be followed by additional numbers or characters	
ORCA01M, followed by 00, TC, or DM, followed by 0, S, or	Programmable Controllers
P, followed by 0, 3, 4, or 6, followed by 00, AC, or DC,	
followed by 00, MM, or SM, followed by 00, C5, C6, or C8,	
and may be followed by additional numbers or characters	

DaulPi David Piecuch

UL Mark Certification Program Manager

Any information and documentation involving UL Markservices are provided on behalf of UL LLC (UL) or any authorized licensee of UL. For questions, please contact UL Solutions Customer Service at https://www.ul.com/contact-us

Solutions

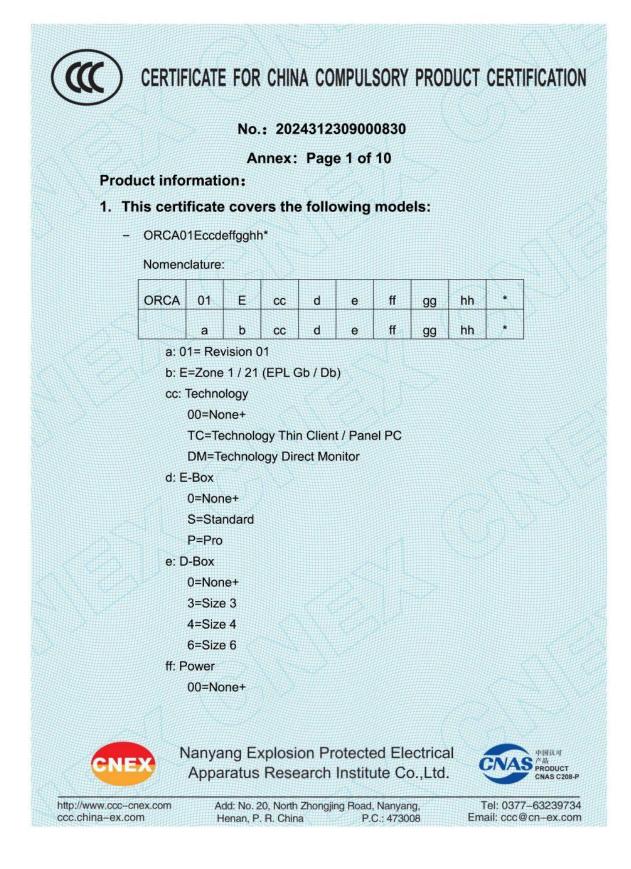
Page 2 of 2

© 2024 UL LLC. All rights reserved. Form-ULID-013925-CoCa-ver 1.0

### 25.1.4 CCC

25.1.4.1 ORCA01E\*





## CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

### No.: 2024312309000830

AC=AC Power DC=DC Power gg: Fiber Optic 00=None MM=MM SM=SM hh: RFID 00=None C5=RFID Crypt C6=RFID ASC C8=RFID PC-SC

\*: any alphanumeric or symbolic characters, without relevance for explosion protection

+ Note - ORCA is a combination of an E-Box and D-Box that are only certified together. Each D-Box and E-Box has their own nomenclature configuration depending on options included and both the D-Box and E-Box nomenclature is included on the label drawing. When option "0" or "00" is selected as noted by the "+", this indicates that the option is not a part of the respective D-Box or the E-Box configuration.

PARAMETERS RELATING TO THE SAFETY:

Non-intrinsically safe circuits:

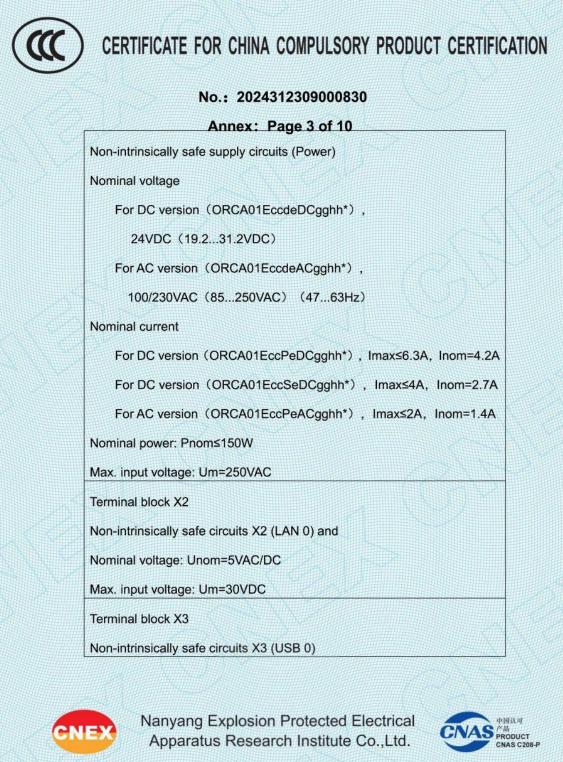
Terminal block X1 POWER



Nanyang Explosion Protected Electrical Apparatus Research Institute Co.,Ltd.



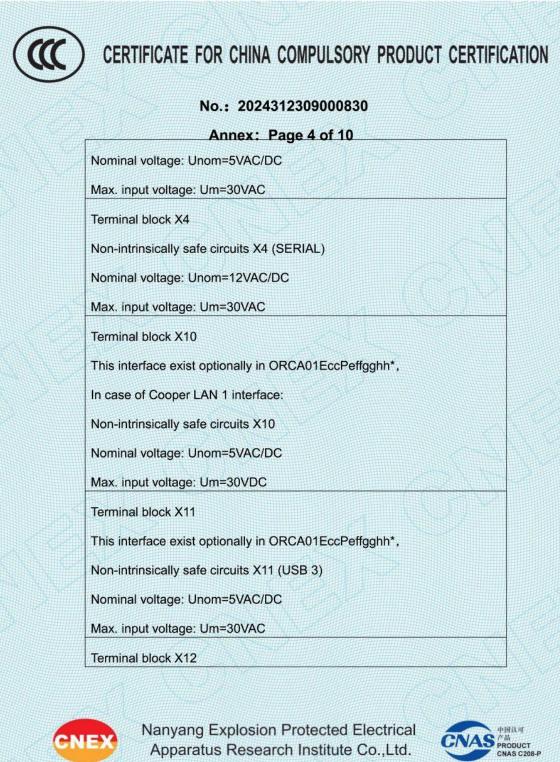
http://www.ccc-cnex.com ccc.china-ex.com Add: No. 20, North Zhongjing Road, Nanyang, Henan, P. R. China P.C.: 473008



http://www.ccc-cnex.com ccc.china-ex.com Add: No. 20, North Zhongjing Road, Nanyang, Henan, P. R. China P.C.: 473008

Tel: 0377-63239734

Email: ccc@cn-ex.com



http://www.ccc-cnex.com ccc.china-ex.com Add: No. 20, North Zhongjing Road, Nanyang, Henan, P. R. China P.C.: 473008

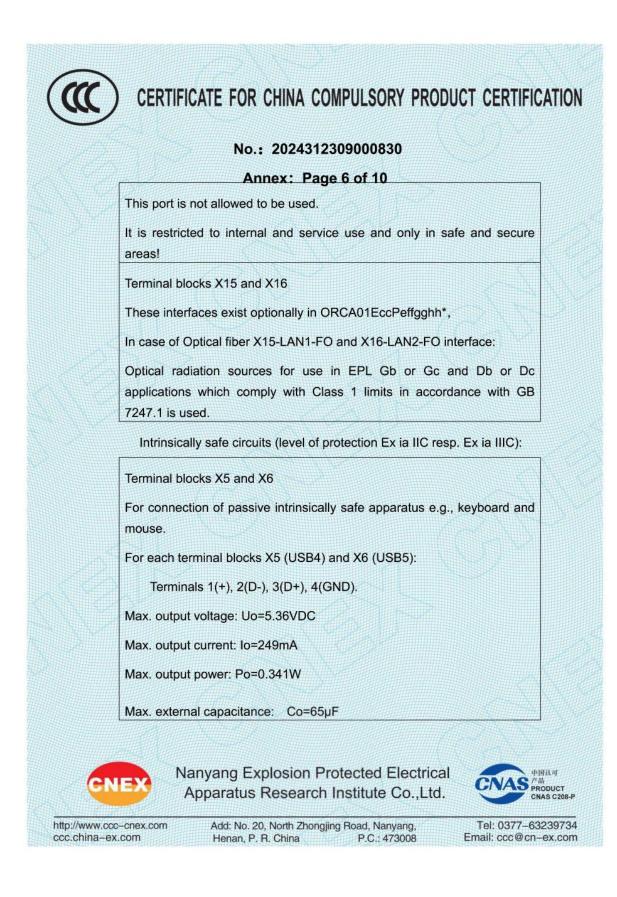
No.: 2024312309000830
Annex: Page 5 of 10
This interface exist optionally in ORCA01EccPeffgghh*.
This interface can exist according to the option with one of the following configurations:
In case of AUDIO interface:
Non-intrinsically safe circuits X12 (AUDIO)
Nominal voltage: Unom=12VAC/DC
Max. input voltage: Um=30VDC
For passive apparatus only.
In case of USB 2 interface:
Non-intrinsically safe circuits X12 (USB)
Nominal voltage: Unom=5VAC/DC
Max. input voltage: Um=30VAC
Terminal block X13
This interface exist optionally in ORCA01EccPeffgghh*,
Non-intrinsically safe circuits X13 (USB 3)
Nominal voltage: Unom=5VAC/DC
Max. input voltage: Um=30VAC

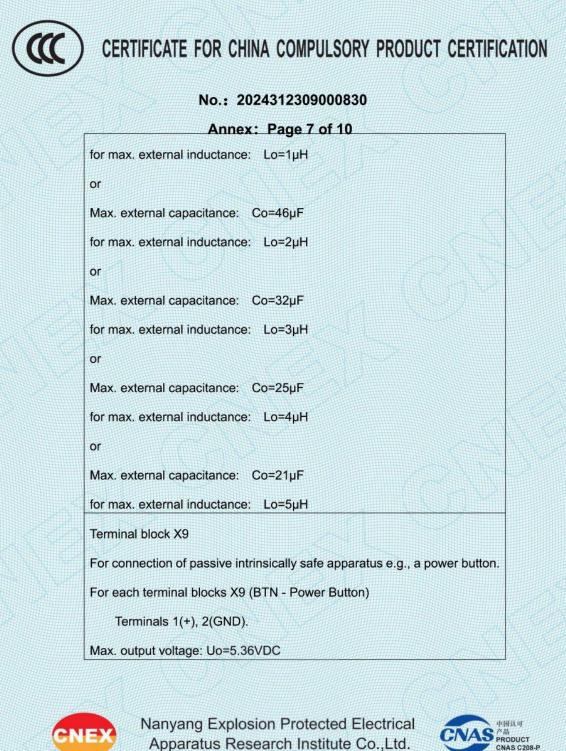


Nanyang Explosion Protected Electrical Apparatus Research Institute Co.,Ltd.



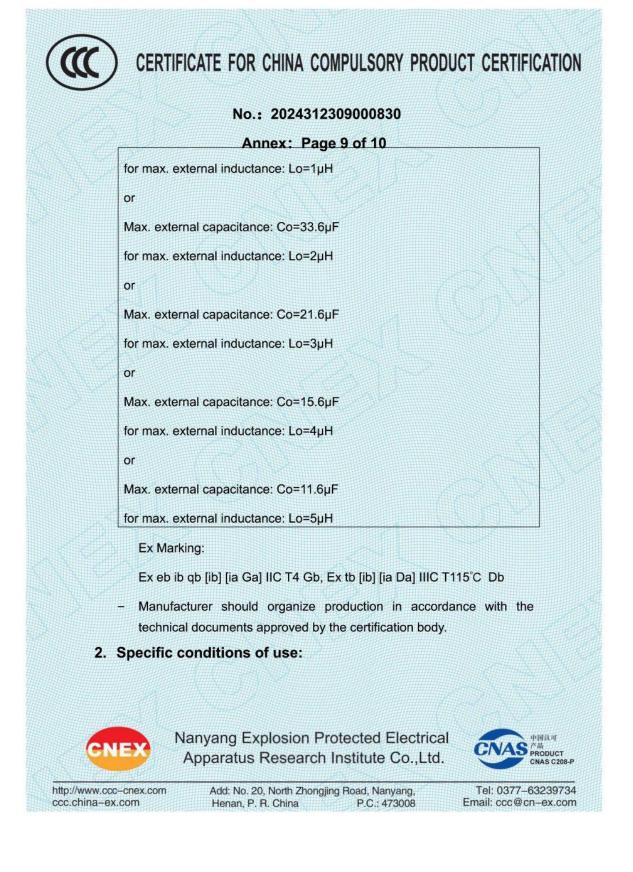
http://www.ccc-cnex.com ccc.china-ex.com Add: No. 20, North Zhongjing Road, Nanyang, Henan, P. R. China P.C.: 473008





http://www.ccc-cnex.com ccc.china-ex.com Add: No. 20, North Zhongjing Road, Nanyang, Henan, P. R. China P.C.: 473008

	No.: 2024312309000830
	Annex: Page 8 of 10
	Max. output current: Io=45mA
	Max. output power: Po=0.061W
	Linear output characteristics
	Max. external capacitance: Co=64µF
	for max. external inductance: Lo=0.89µH
	or
N. K.	Max. external capacitance: Co=20µF
	for max. external inductance: Lo=3.89µH
	Intrinsically safe circuits (level of protection Ex ib IIC resp. Ex ib IIIC)
	Terminal blocks X7 and X8
	For connection of passive intrinsically safe apparatus e.g., USB-Stick
	For each terminal blocks X7 (USB6) and X8 (USB6):
	Terminals 1(+), 2(D-), 3(D+), 4(GND).
N N	Max. output voltage: Uo=5.54VDC
	Max. output current: Io=757mA
	Max. output power: Po=3.9W
	Max. external capacitance: Co=48.6µF



## CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION No.: 2024312309000830 Annex: Page 10 of 10 Ingress Protection: IP65. Ambient temperature: -20°C~+55°C. WARNING - Potential electrostatic charging hazard - Clean only with a damp cloth! See instructions. The devices (inclusive connection cables) shall only be installed in areas where intensive electrostatic charging processes are excluded. The intrinsically safe circuits are connected to earth. Along the intrinsically safe circuits, potential equalization must exist or the intrinsically safe apparatus connected must meet the 500 V r.m.s dielectric strength test between circuit and the frame. Maximum over voltage category II according to GB/T16935.1 is permitted for the non-intrinsically safe circuits. Before application, CCC certified cable gland that suitable for the conditions of use and/or stopping plug shall be applied, and correctly installed. See instruction for other information. 3. Certificate related report(s) Type test report: CQST2403C014. 4. Certificate change information: None. Nanyang Explosion Protected Electrical DUCT AS C208-P Apparatus Research Institute Co., Ltd.

Add: No. 20, North Zhongjing Road, Nanyang,

P.C.: 473008

Henan, P. R. China

http://www.ccc-cnex.com

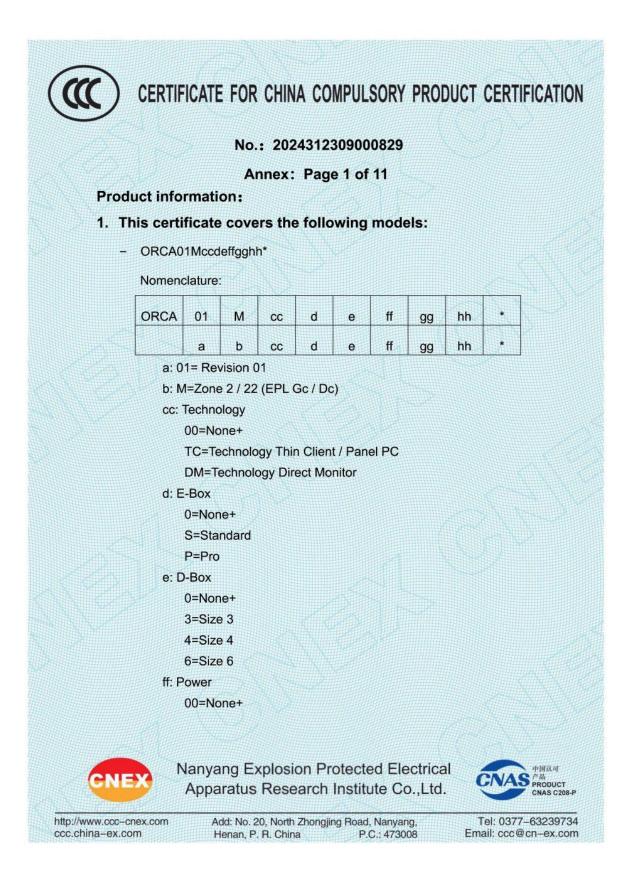
ccc.china-ex.com

Tel: 0377-63239734

Email: ccc@cn-ex.com

### 25.1.4.2 ORCA01M\*







## CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

### No.: 2024312309000829

AC=AC Power DC=DC Power gg: Fiber Optic 00=None MM=MM SM=SM hh: RFID 00=None C5=RFID Crypt C6=RFID ASC C8=RFID PC-SC

\*: any alphanumeric or symbolic characters, without relevance for explosion protection

+ Note - ORCA is a combination of an E-Box and D-Box that are only certified together. Each D-Box and E-Box has their own nomenclature configuration depending on options included and both the D-Box and E-Box nomenclature is included on the label drawing. When option "0" or "00" is selected as noted by the "+", this indicates that the option is not a part of the respective D-Box or the E-Box configuration.

PARAMETERS RELATING TO THE SAFETY:

Non-intrinsically safe circuits:

Terminal block X1 POWER



Nanyang Explosion Protected Electrical Apparatus Research Institute Co.,Ltd.

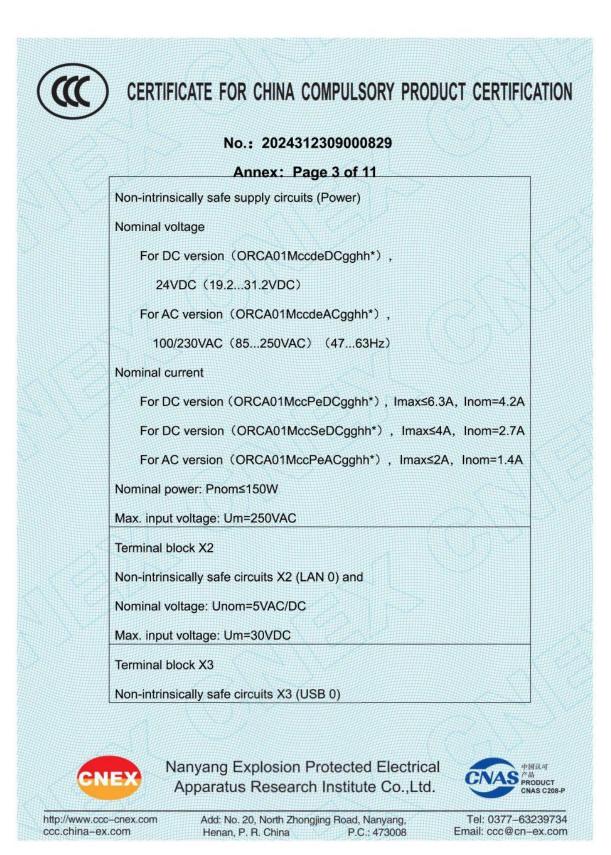


Tel: 0377-63239734

Email: ccc@cn-ex.com

http://www.ccc-cnex.com ccc.china-ex.com Add: No. 20, North Zhongjing Road, Nanyang, Henan, P. R. China P.C.: 473008





No.: 2024312309000829	
Annex: Page 4 of 11	
Iominal voltage: Unom=5VAC/DC	
/lax. input voltage: Um=30VAC	
erminal block X4	
Ion-intrinsically safe circuits X4 (SERIAL)	
Iominal voltage: Unom=12VAC/DC	
/lax. input voltage: Um=30VAC	
erminal block X10	
his interface exist optionally in ORCA01MccPeffgght	h*,
n case of Cooper LAN 1 interface:	
Ion-intrinsically safe circuits X10	
Iominal voltage: Unom=5VAC/DC	
/lax. input voltage: Um=30VDC	
erminal block X11	
his interface exist optionally in ORCA01MccPeffgghl	h*,
Ion-intrinsically safe circuits X11 (USB 3)	
Iominal voltage: Unom=5VAC/DC	
/ax. input voltage: Um=30VAC	
erminal block X12	

http://www.ccc-cnex.com

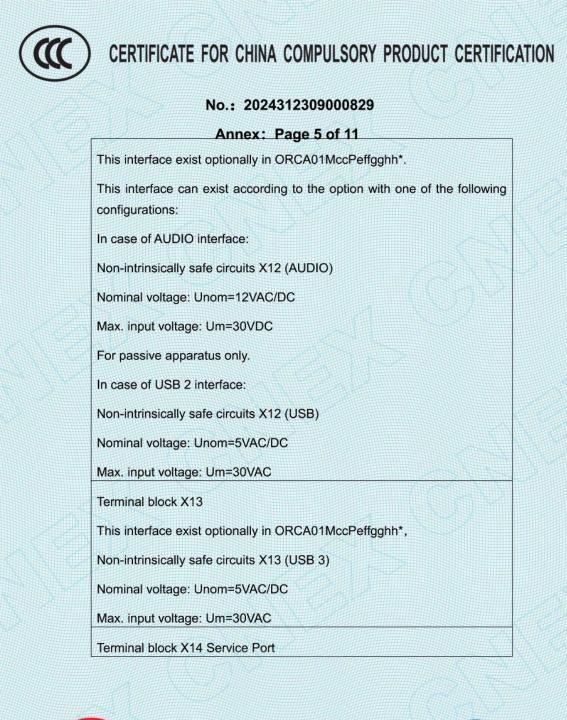
Apparatus Research Institute Co.,Ltd.



Tel: 0377-63239734 Email: ccc@cn-ex.com

ccc.china-ex.com

Add: No. 20, North Zhongjing Road, Nanyang, Henan, P. R. China P.C.: 473008



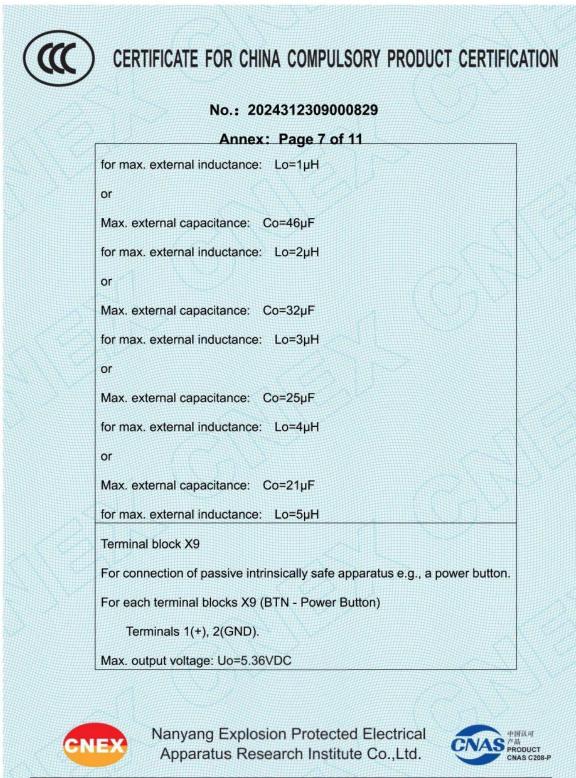


Nanyang Explosion Protected Electrical Apparatus Research Institute Co.,Ltd.



http://www.ccc-cnex.com ccc.china-ex.com Add: No. 20, North Zhongjing Road, Nanyang, Henan, P. R. China P.C.: 473008

	No.: 2024312309000829
	Annex: Page 6 of 11
This port is no	allowed to be used.
It is restricted areas!	to internal and service use and only in safe and secure
Terminal block	s X15 and X16
These interfac	es exist optionally in ORCA01MccPeffgghh*,
In case of Opti	cal fiber X15-LAN1-FO and X16-LAN2-FO interface:
	on sources for use in EPL Gb or Gc and Db or Do hich comply with Class 1 limits in accordance with GE
Intrinsically	safe circuits (level of protection Ex ia IIC resp. Ex ia IIIC):
Terminal block	s X5 and X6
For connection mouse.	n of passive intrinsically safe apparatus e.g., keyboard and
For each termi	nal blocks X5 (USB4) and X6 (USB5):
Terminals	1(+), 2(D-), 3(D+), 4(GND).
Max. output vo	Itage: Uo=5.36VDC
Max. output cu	irrent: Io=249mA
Max. output po	ower: Po=0.341W
	capacitance: Co=65µF



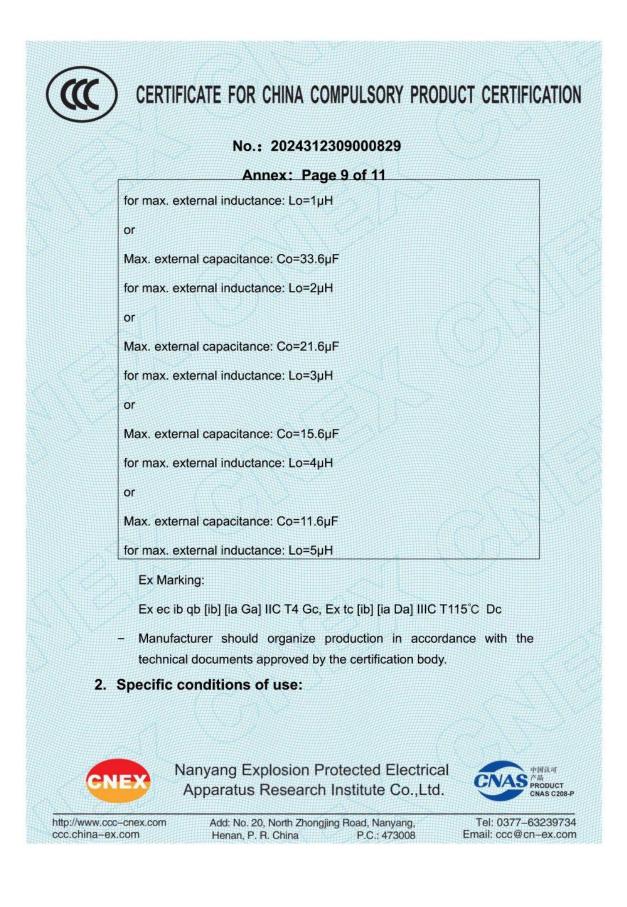
http://www.ccc-cnex.com ccc.china-ex.com Add: No. 20, North Zhongjing Road, Nanyang, Henan, P. R. China P.C.: 473008

Page

Tel: 0377-63239734

Email: ccc@cn-ex.com

Annex: Page 8 of 11 Max. output current: Io=45mA Max. output power: Po=0.061W Linear output characteristics Max. external capacitance: Co=64µF
Max. output power: Po=0.061W Linear output characteristics Max. external capacitance: Co=64µF
Linear output characteristics Max. external capacitance: Co=64µF
Max. external capacitance: Co=64µF
for movie stamplindustance: Lo-0.20.44
for max. external inductance: Lo=0.89µH
or
Max. external capacitance: Co=20µF
for max. external inductance: Lo=3.89µH
Intrinsically safe circuits (level of protection Ex ib IIC resp. Ex ib
Terminal blocks X7 and X8
For connection of passive intrinsically safe apparatus e.g., USB-St
For each terminal blocks X7 (USB6) and X8 (USB6):
Terminals 1(+), 2(D-), 3(D+), 4(GND).
Max. output voltage: Uo=5.54VDC
Max. output current: Io=757mA
Max. output power: Po=3.9W
Max. external capacitance: Co=48.6µF



# CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

## No.: 2024312309000829

Annex: Page 10 of 11

- Ingress Protection: IP65.
- Ambient temperature: -20°C~+55°C.
- WARNING Potential electrostatic charging hazard Clean only with a damp cloth! See instructions.
- The equipment is intended for installation in an area providing at least pollution degree 2 as defined within GB/T 16935.1. Transient protection shall be provided that is set at a level not exceeding 140 % of the peak rated voltage value at the supply terminals to the equipment.
- The devices (inclusive connection cables) shall only be installed in areas where intensive electrostatic charging processes are excluded.
- The intrinsically safe circuits are connected to earth. Along the intrinsically safe circuits, potential equalization must exist or the intrinsically safe apparatus connected must meet the 500 V r.m.s dielectric strength test between circuit and the frame.
- Maximum over voltage category II according to GB/T16935.1 is permitted for the non-intrinsically safe circuits.
- Before application, CCC certified cable gland that suitable for the conditions of use and/or stopping plug shall be applied, and correctly installed.
- See instruction for other information.

### 3. Certificate related report(s)

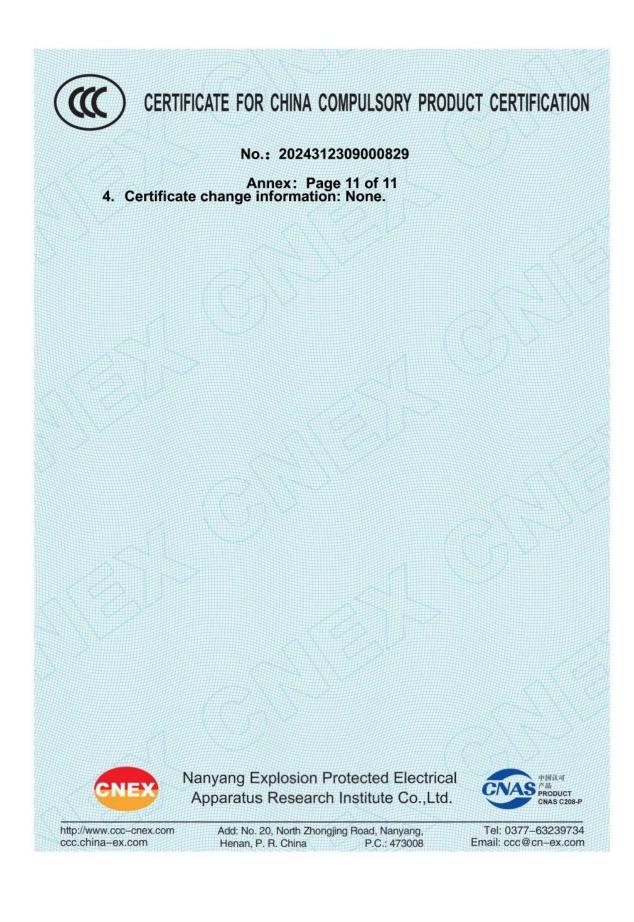
- Type test report: CQST2403C013.

CNEX

Nanyang Explosion Protected Electrical Apparatus Research Institute Co.,Ltd.



http://www.ccc-cnex.com ccc.china-ex.com Add: No. 20, North Zhongjing Road, Nanyang, Henan, P. R. China P.C.: 473008 Tel: 0377-63239734 Email: ccc@cn-ex.com



## 25.2 Declaration of conformity for Equipment Compilation

## R. STAHL HMI Systems GMBH

Adolf-Grimme-Allee 8 = 50829 Köln / Cologne = Germany



# Betriebsanleitung für Gerätezusammenstellung / Instruction Manual for Equipment Compilation:

Diese Betriebsanleitung verweist auf die jeweilige Betriebsanleitung der verbauten Geräte. In den Betriebsanleitungen der verbauten Geräte sind alle sicherheitsrelevanten und für Installation und Betrieb erforderlichen Angaben enthalten.

Für den ordnungsgemäßen Betrieb aller zusammengehörigen Komponenten sind, außer dieser Betriebsanleitung, alle weiteren der Lieferung beigelegten Betriebsanleitungen sowie die Betriebsanleitungen der anzuschließenden Zusatzgeräte zu beachten!

Beachten Sie weiterhin, dass alle Zertifikate der Bediengeräte in einem separaten Dokument zu finden sind, welches im Internet (www.r-stahl.com) zur Verfügung steht.

This Instruction Manual refers to the documents of the devices used. All instructions concerning the installation and safe use of these devices are documented in the attached detailed instruction manuals.

It is important for safe use to follow these instructions as well all instructions of other associated devices!

Please note that all certificates of the operating and monitoring devices are available at (www.r-stahl.com).

#### Konformitätserklärung für Gerätezusammenstellung / Declaration of Conformity for Equipment Compilation:

Die R. STAHL HMI Systems GmbH erklärt in alleiniger Verantwortung, dass durch die Zusammenschaltung der Geräte, welche im zugehörigen Lieferschein aufgeführt sind, die Gesamtkonformität gemäß Richtlinie 2014/34/EU und 2014/30/EU und ggf. 2014/34/EU und 2014/53/EU gegeben ist.

Des Weiteren verweisen wir auf die jeweilige Konformitätserklärung der bei diesem Zusammenbau verwendeten Geräte. Diese liegen bei bzw. sind in der beiliegenden Betriebsanleitung abgedruckt.

R. STAHL HMI Systems GmbH declares in its sole responsibility that the interconnection of the devices listed in the accompanying delivery note is in conformity with directives 2014/34/EU, 2014/30/EU and, where applicable, 2014/34/EU and 2014/53/EU.

Furthermore, we refer to the individual Declarations of Conformity of the devices used, which are attached or are part of the attached operating instructions.

Köln/Cologne, September 2022

S. Zehrer

A. Jung Director R&D

S. Zehrer Production Director

R. STAHL HMI Systems GmbH Adolf-Grimme-Allee 8 50829 Köln (Cologne) Germany T +49 221 76 806-1200 F +49 221 76 806-4200 sales.dehm@r-stahl.com exicom.de Headquarters: Köln Local Court – Court of Registration: Köln HRB 73049 VAT REG No. DE279883744 Management: Carsten Brenner Philipp Öhler

#### 25.3 Evaluation of transponder media

#### 25.3.1 **RFID** chip cards

(7)

¥.

## BVS Elektrostatikprüfung / **Electrostatic Test**



DEKRA EXAM GmbH Fachstelle für Sicherheit elektrischer Setriebsmittel - BVS

Carl-Beyling-Haus Dinnendahlstraße 9 44809 Bochum

Prüfschein / Test Report BVS PS 23691 vom / date 12.04.2010

Antragsnummer/ job identification number: 20100206	SD Nummer: 180208766 30		Sachverständiger/ expert: Ha	
Prüfgegenstand / test specimen		: Chip Karten		
Antragsteller / applicant		: R. Stahl HMI Systems GmbH		
Hersteller / manufacturer		: dto.		
Typenbezeichnung / type designation		: Wiegand, RFID.MIFARE 13,8 MHz		
Schutzart / type of protection		: Kat. 1G, 2G, 1D, 2D		
Prüfauftrag vom / date of order		: 08.03.10		
BVS-PMNr. / regnumber		: 086/10		
Zeichnungsnummer / drawing number		:-		

Datum der Prüfung / Date of test:

Prüfer / Testing engineer:

25.03.10

Prüfung / Test:

Dr.-Ing. Wittler

Elektrostatikprüfung an Prüfplatten nach IEC 60079-0: 2007

Durchführung der Prüfung / Test conditions:

Umgebungsbedingungen: Raumtemperatur 23°C, Relative Luftfeuchte 28 ... 29% Vor Beginn der Prüfung wurde der Prüfling mit Isopropanol gereinigt, mit destilliertem Wasser gespült und anschließend für 24 Stunden in dem oben angegebenen Klima gelagert.

Anschließend wurde der Prüfling manuell mit Leder-, Polyamid- und Baumwolltuch (je 20 Schläge) sowie mit Hochspannung (40 kV) aufgeladen.

Danach wurde versucht einzelne Entladungen zu einer geerdeten 15 mm Kugelelektrodeeinzuleiten.

Ergebnisse / Results:

siehe Seite 2

Seite 1 von 2 Dieser Prüfschein darf nur vollständig und unverändert weiter gegeben werden



DEKRA EXAM GmbH Fachstelle für Sicherheit elektrischer Betriebsmittel - BVS

Carl-Beyling-Haus Dinnendahlstraße 9 44809 Bochum

Seite 2 von 2 zum Prüfschein BVS PS 23691 vom 12.04.2010

Prüfmuster	Maximale Ladungsstärke nach manueller Aufladung (relevant für Kat. 2G)	Maximale Ladungsstärke nach Aufladung mit Hochspannung (relevant für Kat. 1G, 1D und 2D)	
RFID.MIFARE 18 nC* 13,8 MHz		50 nC**	
Wiegand 17 nC*		85 nC***	

- Büschelentladungen > 10 nC (≤30 nC) sind elektrostatisch bedenklich f
  ür Gruppe IIC, unbedenklich f
  ür Gruppe IIB und Gruppe IIA
- \*\* Büschelentladungen > 30 nC (≤60 nC) sind elektrostatisch bedenklich für Gruppe IIB und Gruppe IIC, unbedenklich für Gruppe IIA
- \*\*\* Büschelentladungen > 60 nC sind elektrostatisch bedenklich f
  ür Gruppe IIA; B
  üschelentladungen < 200 nC sind elektrostatisch unbedenklich f
  ür Kategorie Kat. 1D und 2D</p>

Prüfmittel / Test apparatus:

Ladungsmessgerät

DEKRA EXAM GmbH Fachstelle für Sicherheit elektrischer Betriebsmittel Bergbau-Versuchsstrecke

12 64.2010

(Datum, Prüfer Dr.-Ing. Wittler)

(Datum, für die Richtigkeit)

Dieser Prüfschein darf nur vollständig und unverändert weiter gegehen werden

## 25.3.2 RFID tag

Konformitätsbewertung Conformity Assessment



R. STAHL HMI Systems GmbH • Im Gewerbegebiet Pesch 14 • 50767 Köln • Germany

erklärt, dass das Produkt declares that the product

#### RFID-Tag Typ: Mifare-eXis-1K-S50-ISO14443-\*

gefahrlos in den Bereich einer explosionsgefährdeten Atmosphäre der Kategorie 2 G/D und 3 G/D eingebracht werden kann unter Beachtung der folgenden Bedingungen gemäß Namur NE127:

- Umgebungsfeldstärken von ≤ 1 A/m oder ≤ 3 V/m;
- Umgebungstemperatur an der Außenseite des Transponders ≤ 40 °C f
  ür die Betrachtung nach Temperaturklasse T6;
- Frequenzbereich > 10 MHz.

Eine Gefährdung durch statische Aufladung wird unter Berücksichtigung der Forderungen aus EN/IEC 60079-0 ausgeschlossen.

can be utilised without risk in areas with a potentially explosive atmosphere of category 2 G/D and 3 G/D under the following conditions according to Namur NE127:

- Ambient field strengths of ≤ 1 A/m or ≤ 3 V/m;
- Ambient temperature on the transponder exterior ≤ 40 °C for consideration in compliance with temperature class T6;
- Frequency range > 10 MHz.

The potential for electrostatic charging has been taken into consideration according to the requirements of EN/IEC 60079-0.

Köln, 12 April 2013

Ort und Datum Place and date Lieu et date

W. Bertges Quality Manager

Date: RFID-exit\_Konfbew\_20130412.docx

## 25.4 Conformity assessment card holder

## Konformitätsbewertung Conformity Assessment



### R. STAHL HMI Systems GmbH • Adolf-Grimme-Allee 8 • 50829 Köln, Germany

erklärt, dass das Produkt declares that the product

#### Card-Holder-01

gefahrlos in den Bereich einer explosionsgefährdeten Atmosphäre des EPL Gb/Gc IIC und Db/Dc eingebracht werden kann, unter Beachtung der folgenden Bedingungen:

- Der Card-Holder-01 ist nur für fest installierte Anlagen zu verwenden.
- Für die Benutzung des Card-Holder-01 in EPL Db/Dc sind hochenergetische Lademechanismen an der Oberfläche (z.B. pneumatischer Partikeltransport) bei der Verwendung auszuschließen. Der Card-Holder-01 darf nicht in Umgebungen verwendet werden, in denen mit Gleitbüschelentladung zu rechnen ist.
- Der Card Holder 01 darf nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

Eine Gefährdung durch statische Aufladung wird unter Berücksichtigung der Forderungen aus EN/IEC 60079-0, der Konstruktion nach Montageanleitung 10570163 und der aufgelisteten Bedingungen ausgeschlossen.

can be utilised without risk in areas with a potentially explosive atmosphere of EPL Gb/Gc IIC und Db/Dc under the following conditions:

- The Card-Holder-01 may only be used for fixed installations.
- If you want to use the Card-Holder-01 in EPL Db/Dc, you have to ensure that no high-energy loading mechanisms at the operating surface of the unit (e.g. pneumatic particle transport) occur during operation. The Card-Holder-01 may not be used in environments where propagating brush discharges may occur.
- The Card-Holder-01 may be cleaned with a damp cloth only.

The potential for electrostatic charging has been taken into consideration according to the requirements of EN/IEC 60079-0, the design according to mounting instruction 10570163 and the listed conditions.

Köln, 2019-01-21 i.V. Ort und Datum A. Juna Place and date Ex Representative Lieu et date

Datei: 20190370000 Konformitätsbewertung Card-Holder-01.docx

# 26 Appendix J

## 26.1 Release notes

This chapter lists the changes made in the most recent versions of these Operating Instructions.

Version 01.00.08

- Deletion of older release notes
- New HW-Rev. 01.01.03
- Addition in table "Overview Hardware Revision ORCA01"
- Addition of "Corrosion resistance flowing mixed gas" in section "Technical data E/M5xA and E/M79A - Ambient conditions"
- Addition in table "Symbols on the device" with labelling for USA, Canada, India, China
- Addition of USA and Canada approval NEC, CE-code in section "Approvals"
- · Addition of USA and Canada marking in section "Ex marking"
- Addition in table "Intended use"
- Renew "Control Drawing"
- Addition of Declaration of conformity USA / Canada UL
- Changing screw plugs into CMP for devices with NEC / CEC approval, adaptation of "Technical data" in section "Cable glands"
- Changing data according to screw plugs in section "Installation Cable glands"
- Addition of section "Note on mounting and installation according to NEC / CE-Code / UL"
- Moving of "Installation according to Control Drawing 10608602" from section "Note on mounting and installation" to subsection "Note on mounting and installation according to NEC / CE code / UL"
- Addition of section "WLAN and Bluetooth adaptor" in "Technical data"
- Removal of "only for 12" and 15" devices" at position 27 "Enclosure option" for slim enclosure in section "Type key code field system"
- Addition of value "8" at position 27 "Enclosure option" in section "Type key code field system"
- Addition of "Enclosure versions and sun roof" at "Optional components" in section "Operator Station"
- Addition of text according to "equipment with sun roof" in section "Note on mounting and installation"
- Addition of drawing "Dimensions" for "Operator Station ORCA-FR with sun roof"
- Changing attribute value for "Supported transponder media" in "Technical data", incl. note on UID / CSN
- Addition of option "Stick-on card holder" at "Optional components" in section "D-Box"
- Addition of information according to "card holder" in section "Card reader for access control"
- Addition of chapter "Mounting instruction card holder"
- Addition of chapter "Evaluation of transponder media and card holder"
- Addition of list of documents in section "Further documents"
- Changing attribute value for "Degree of protection (IP)" in "Technical data"
- Changing text according to "IP protection" in general
- Formal changes

R. STAHL HMI Systems GmbH Adolf-Grimme-Allee 8 D 50829 Cologne

- T: (Sales Support) (Technical Support)
- F:
- E: (Sales Support) (Technical Support)

+49 221 768 06 - 1200 +49 221 768 06 - 5000 +49 221 768 06 - 4200 sales.dehm@r-stahl.com support.dehm@r-stahl.com

r-stahl.com

